

# POLSKA GAZETA LEKARSKA

## OD REDAKCJI!

*Dr. Wilhelm Pisek, Prymarjusz Oddziału Wewnętrznego I-go Szpitala żyd. fund. Lazarusa, Członek Honorowy i b. Prezes Towarzystwa Lekarskiego Lwowskiego, Członek Honorowy Towarzystwa Lekarzy Czeskich w Pradze, Uczony wyższej miary, Znakomity Lekarz, Społecznik i t. p. obchodzi w tym miesiącu 50-tą rocznicę uzyskania dyplomu lekarskiego na Uniwersytecie Jagiellońskim.*

*Do życzeń, jakie przy tej sposobności złożą Czcigodnemu Jubilatowi Jego bliżsi i dalsi Koledzy, Uczniowie, Sympatycy, Chorzy i t. p. redakcja Polskiej Gazety Lekarskiej jako Swemu długoletniemu Współpracownikowi i Zwolennikowi dołącza swe najserdeczniejsze życzenia, ażeby Czcigodnemu Jubilatowi dozwoliła Opatrzność jeszcze długie lata pracować w czerstwym zdrowiu dla dobra nauki polskiej, chorych i społeczeństwa.*

## WILHELM PISEK

### w 50-tą rocznicę uzyskania dyplomu lekarskiego.

Jubileusz 50-letni pracy zawodowej i naukowej lekarza jest uroczystością niezmiernie rzadką, jeszcze radszą okolicznością, że jubilat mogący się poszczycić półwiekową pracą, pełną chwały i zasługi, cieszy się posiadaniem pełni sił fizycznych i umysłowych oraz niezmińszonym zapałem do dalszej pracy. Dlatego z radością obchodzi świat lekarski jubileusz Wilhelma Piseka, wielce zasłużonego dla nauki polskiej i dla społeczeństwa, niepospolitego lekarza, działacza społecznego i ordonownika stanu lekarskiego.

Wilhelm Pisek urodził się w Krakowie 27 lipca 1856 r. Ukończywszy tamże szkoły średnie, zapisał się na wydział lekarski Wszechnicy Jagiellońskiej. Były to czasy wielkiego rozkwitu prastarej szkoły krakowskiej a jednocześnie czasy niezwykłego rozwoju nauki lekarskiej. Na zachodzie zabłyśły wielkie nazwiska Pasteura, Virchowa, Listera i innych reformatorów medycyny, w Krakowie uczyli sławni mistrzowie Teichmann, Madurowicz, Rydel, Korczyński, Oettinger, Bryk. Na skutek wielkich odkryć Virchowa i Cohnheima, główne zainteresowanie ówczesnej medycyny zwracało się ku badaniom anatomicznym i anatomo-patologicznym, które to nauki stanowiły dla badaczy niewyczerpaną kopalnię nowych faktów i nowych horyzontów. To też nie dziwi, że młody medyk z zapałem rzucił się na studia anatomiczne, a zyskawszy życzliwość swego nauczyciela, Teichmanna, poza obowiązkowymi pracami, robił badania samodzielnie i w rezultacie ułożył „Księgę nieprawidłowości anatom.“, zwłaszcza w układzie naczyniowym. W dalszym ciągu zwraca się ku anatomii patologicznej i jeszcze jako słuchacz V roku medycyny zostaje asystentem Katedry anatomii patolog. zajmowanej przez prof. Browicza. Dnia 13 października 1879 uzyskuje stopień doktora, i pracuje w klinice wewnętrznej prof. Korczyńskiego. W r. 1882 przenosi się do Lwowa, pracuje jako sekundarjusz w szpitalu powszechnym, oraz jako zastępca prosektora. W kilka lat później obejmuje stanowisko ordynatora oddziału wewnętrznego w lecznicy powszechnej (Poliklinice), na którym to stanowisku pozostaje aż do r. 1903. W tym czasie obejmuje kierownictwo oddziału wewnętrznego w nowo zbudowanym szpitalu im. M. Lazarusa, ofiarowanym przez fundatora gminie izraelskiej, organizuje i urządza ten oddział, stawiając go odrazu na znacznej wyżynie naukowej. Na tem stanowisku pozostaje do chwili obecnej, i z niemniejszym zapałem jak na początku swojej działalności, wychowuje całe zastępy młodszych lekarzy,

szafując hojnie swem bogatym doświadczeniem i rozległą nauką. W czasie wojny światowej organizuje i urządza we Lwowie szpital Czerwonego Krzyża, rzucony następnie do Wiednia, prowadzi tamże oddział wewnętrzny szpitala wojennego i zdobywa sobie uznanie obcych i wdzięczność licznych pacjentów.

Towarzyszy Mu wielkie powodzenie. Niezliczone rzesze pacjentów z najdalszych okolic kraju a nawet zagranicy spieszą do Niego, by korzystać z Jego doświadczonej rady i bystrej obserwacji. Rozległa praktyka lekarska nie przeszkadza Mu jednak w nieustannej pracy naukowej, której owocem jest długi szereg prac oryginalnych i podręczników, krytyk, tłumaczeń i streszczeń, zawsze utrzymanych na wysokim poziomie naukowym, i uderzających bystrością sądu i głęboką erudycją.

To też w r. 1908 zostaje wybrany prezesem Lwowskiego Tow. lek., a „Spolek lek. českých“ mianuje go członkiem honorowym. Jest jubilat również członkiem honorowym „Wydawnictwa dzieł lekarskich polskich“ w Krakowie, które wydało Jego „Terapie chorób serca“.

Poza pracą szpitalną, naukową i praktyczną znajduje jeszcze Pisek czas na bardzo ożywioną działalność społeczną. Wybrany w r. 1893 do Rady miasta Lwowa, pracuje jako jeden z najgorliwszych członków tej Rady przez lat przeszło 30, w miejskiej Radzie zdrowia, w komisjach: sanitarnej, wodociągowej, statystycznej i t. d. bierze czynny udział we wszystkich sprawach dotyczących uzdrowienia i uporządkowania miasta, w delegacjach do innych krajów, opracowuje i broni przed pełną Radą budżetów sanitarnych. Kilkakrotnie wybierany do zarządu Izby lekarskiej i Sądu dyscyplinarnego rozwija pożyteczną działalność jako obrońca pokrzywdzonego stanu lekarskiego i jako sprawiedliwy sędzia.

Kształci się całe życie, nie brak Go na licznych zjazdach polskich i międzynarodowych. Na kongresie w Londynie wygłasza referat, a sprawozdania różnych zjazdów świadczą o Jego gorliwej pracy. W lwowskim Tow. lekarskim jest jednym z najpilniejszych członków, a w dyskusjach często zabiera głos, zawsze słuchany z uwagą i uznaniem dla wielkiej nauki i bogatego doświadczenia.

W krótkich słowach niepodobna pomieścić treści tak bogatego życia, wypełnionego dostojną i radosną a owocną pracą. To też powodzenie, jakie stale towarzyszyło Jubilatowi, niech Mu będzie



skromną podzięką społeczeństwa za tyle dobrodziejstw, jakich od Niego doznało, a my, Jego koledzy i towarzysze, radujemy się, że możemy oddać hołd prawdziwej zasłudze i uczciwej pracy wybitnego lekarza, będącego chlubą swojej szkoły i ozdobą swego



stanu, radujemy się tem bardziej, że danem Mu jest obchodzić 50-letnie gody z nauką lekarską w pełni sił i zdrowia.

Imieniem licznych rzesz Kolegów życzymy Zaczemu Jubilatowi, by jeszcze długie lata w zdrowiu i radości z równym powodzeniem pracował dla dobra nauki i ludzkości. Ad multos annos!

S. Ruff.

#### Spis ważniejszych prac Dr. Piska ogłoszonych drukiem.

- 1) Patologia celularna a choroby infekcyjne. 1880. Kraków.
- 2) Przypadek wgłobienia całego jelita grubego. 1880. Przegląd lekarski.
- 3) Najnowsze poglądy na chorobę Brighta. 1880. Osobne odbicie.
- 4) O zachowaniu się serca wśród dławienia i topienia. 1882 z tablicami. (Praca dośw. z zakładu patol. eksp. Uniwers. Jag.) osobne odbicie str. 23 z licznymi tablicami. Kraków. Przegląd lekarski.
- 5) Wrzód gruźliczy żołądka. 1882. Przegląd lekarski. Osobne odbicie.
- 6) Włókniak po części tłuszczak śluzakowaty wiezu przedkręgowego. (Ze Szpitala powszechnego we Lwowie. Przegląd lekarski. 1883). (Osobne odbicie z ilustr., stronic 12).
- 7) Pęknięcie jelita wskutek obzarstwa. (Ze Szpitala powszechnego we Lwowie. Przegląd lek. Kraków. 1881, osobne odbicie).
- 8) Wrodzony brak worka sercowego przy prawidłowym położeniu serca. (Ze Szpitala powszechnego we Lwowie. Przegląd lek. Kraków. 1884. Osobne odbicie).

9) O leczeniu duru brzuszego. (Przegląd lek. 1885. Kraków, osobne odbicie)

10) O gorączce i jej leczeniu (częściowo przedstawione na V Zjeździe lek. we Lwowie 1888. Gazeta lekarska warsz., osobne odbicie, str. 14).

11) O nerwowej niemocy serca. (Wiadomości lek. 1889 Lwów, osobne odbicie stronic 15).

12) Badanie wstępne nad przyczynami promieniowania bólów sercowych ku lewej kończynie górnej. (Z pracowni fiz. U. J. K. Prof. Becka we Lwowie. Nowiny lekarskie, Poznań 1898).

13) Terapia chorób serca i naczyń krwionośnych 1899. Kraków. Cz. I. Wydawn. dzieł lek. polsk. (stronic 261)

14) O upustach krwi w zapaleniu płuc. (Pamiętnik jubileuszowy Prof. Korczyńskiego. Kraków 1900).

15) Słów kilka o narkotyzowaniu dotkniętych chorobami serca. (Kraków. Przegląd lek. 1903 — osobne odbicie).

16) Choroby wątroby, trzustki i śledziony. Osobne odbicie z dzieła zbiorowego „Nauka o chorobach wewnętrznych” Jaworskiego w Krakowie. Tom III. 1904. Stronic 100.

17) Przypadek równoczesnego bezmęczu mechanicznego i zwrotnego. Lwów. (Tyg. lek. 1907). Lwów, osobne odbicie

18) Zwalczanie gruźlicy w naszych miastach (Zjazd lekarzy i przyrod. we Lwowie 1908). Tyg. lek. 1908. Nr. 14—15 osobne odbicie, str. 28.

19) O leczeniu miażdżycy tętnic (wykład w sekcji med. wewnętrznej X Zjazdu lek. i przyr. 22 lipca 1907. (Lwów, 1908). (Osobne odbicie z Tyg. lekarskiego, stronic 54).

20) Słów kilka o modlitwie lekarza średnio-wiecznego. (Tyg. lek. 1910. Osobne odbicie, Lwów).

21) Wywiad z Prof. Ehrlichem we Frankfurcie n. M. Stosowanie 606 w chor. serca etc. (Tyg. lek. 1910. Korespond. z Frankfurtu n. M.). Lwów osobne odbicie.

22) Obszerne streszczenie i krytyczna ocena czynnościowej diagnostyki i terapii chorób serca Hoffmana, w Tyg. lek. 1911. Nr. 38—43 osobne odbicie. Stronic 28. Lwów.

23) Listy z kongresu międzynarodowego londyńskiego 1913. Lwowski Tyg. lek. Nr. 41, 42, 43, 44, 51 i 52, 1913. Osobne odbicie. Str. 47.

24) Zur Diagnose u. Prophylaxe des Fleckfiebers. (Vorträge über Epidemiologie. Wien 1915).

25) W 100-letnią rocznicę śmierci Auenbruggera. Polska gazeta lek. 1924. Odczyt w lwowskim Tow. lekarskim, Lwów.

26) W 300-letnią rocznicę urodzin Sydenhama. Polska gazeta lek. 1924. Nr. 40 i osobne odbicie (odczyt lwow. Tow. lek. 20. VI. 1924. Polska gazeta lek. Nr. 40. 1924).

27) Laennec, wynalazca stetoskopu na tle ówczesnego stanu medycyny, na Zachodzie i w Polsce. (Odczyt lwow. Tow. lek. 19. XI. 1926. Osobne odbicie z portretem Laenneca, stronic 13. Polska gazeta lekarska Nr. 54. 1926).

28) Wiliam Harvey w 300-letnią rocznicę odkrycia krążenia krwi podług odczytu w lwow. Tow. lek. Polska gazeta lek. Nr. 42. 1928 r.

29) Do druku przygotowane: O hipertonii.

Ponadto obszerne streszczenia i oceny krytyczne dzieł i pism francuskich, angielskich i niemieckich z zakresu chorób serca: Th. Lewis'a, Mackenziego, Danielopola i w. in. w Tyg. lek. w polskiej Gazecie lek.; opisy demonstracji (Ascites chylosus, Aneurysma Aortae i t. d. Przemówienia wyczerpujące dyskusyjne w przedmiocie wrzodu żołądka, kamicy żółciowej i t. d. na posiedzeniu Lwów. Tow. lek. Ogłoszone drukiem w Tyg. lek. i Polskiej Gazecie lek.

Z ogłoszonych drukiem najważniejszych referatów komisyjnych i przemówień w Radzie król. stol. m. Lwowa (w ciągu przeszło 30-letniej pracy w Radzie m. Lwowa).

30) Znaczenie higieny w szkolnictwie 1905 (w sprawie lek. szkolnych).

31) Sprawozdanie komisji wizytacyjnej humanitarnych Zakładów gminnych. (Nakład gminy m. Lwowa).

32) O wodociągach lwowskich (ze względu na okolice podmiejskie), (w lwowskim przewodniku higienicznym 1907).

33) Projekt organizacji służby zdrowia we Lwowie 1909, (nakład gminy m. Lwowa).

34) Sprawozdanie lek. delegacji sanitarnej do miast niemieckich, ogłoszone w lwowskiej korespondencji ratuszowej 1909.



Antoni GLUZINSKI.

Warszawa.

**Zmiany w układzie mózgorzeniowym po zastosowaniu przetworów arsenobenzolowych.**

*Dr. Wilhelmowi Pisekowi, koledze od pierwszych lat uniwersyteckich w 50-tą rocznicę Jego doktoratu.*

Najpotężniejsze środki nasze lecznicze mają i stronę odwrotną, sprzeczając nieraz następstwa niemiłe a nawet groźne, wynikające czy to z nieodpowiedniego ich stosowania czy to z nieodpowiedniego wskazania czy wreszcie z winy organizmu, który inaczej oddziałuje na stosowany środek niż zwykle. Zbierane doświadczenia z biegiem czasu wykazują nam te ujemne skutki, uczą nas ostrożności, by nie dopuścić do tych smutnych następstw, jakich możemy być świadkami.

Użyć się władać tymi środkami musimy, boć są one nam a właściwie dla chorych niezbędne, tembardziej, że są one wprowadzone do naszego skarbcza leczniczego pod powagą potężnych mędzów nauki, po szeregu doświadczeń na zwierzętach, w klinikach a których dalsze stosowanie obok potwierdzających dodatnich wyników natrafiło i na pewne ujemne strony, których wiadomość, zrozumienie ich przyczyn, wskazówki jak należy się starać, by uniknąć tych niepożądanych następstw, jest naszym obowiązkiem. Podobne okresy przechodziliśmy n.p. od chwili wystąpienia Kocha z tuberkulina, Bantinga z insulina, lub przetworów salwarsanowych Ehrlicha.

Jeszcze w roku 1923 w artykule pomieszczonym w Lekarzu Wojskowym (r. IV-ty Nr. 6) p. t. „Skazy krwotoczne po zastosowaniu przetworów arsenobenzolowych“ rozbieżałem znaczenie, obraz kliniczny, tłumaczenie objawów i możliwe wskazówki dla zapobiegania wystąpieniu tych groźnych następstw. Od czasu ogłoszenia tego artykułu miałem niestety sposobność spostrzeżenia dalszych dwóch analogicznych przypadków, z tym samym nieszczęśliwym przebiegiem jak przypadek we wspomnianym artykule. W pracy mojej pomieszczonej w Polskim Archiwum Medycyny Wewnętrznej (T. VII. Z. 2 Rok 1929) p. t. „Kiła wątroby“ opisałem zmiany, jakie występowały w wątrobie po zastosowaniu przetworów arsenobenzolowych począwszy od żółtaczki posalwarsanowej aż do ostrego żółtego zaniku wątroby, (*atrophia acuta hepatis flava*).

Dzisiaj chcę skreślić na podstawie spostrzeżonego przypadku zmiany, jakie wystąpić mogą w układzie nerwowym w związku z leczeniem salwarsanowem.

Już dawniej zwrócono uwagę na silne nieraz zaatakowanie układu nerwowego zwłaszcza mózgu. Objawy te mózgowo groźne, prowadzące do śmierci znane są w literaturze niemieckiej pod nazwą „salvarsautod“. A i w przypadku opisanym przezemnie skazy krwotocznej posalwarsanowej, czytamy w protokole sekcyjnym: *Haemorrhagiae meningum et cerebri. Pachymeningitis haemorrhagica interna recens*, a znów w przypadku 3-cim Henneberga (Klin. Wochenschr. 1922 str. 208), u kobiety lat 48 liczącej, po siedmiu wlewaniach w dawkach od 0,15—0,45 w przeciągu 3-ch tygodni bez objawów ogólnych skazy krwotocznej wystąpił nagle stan komatyczny i śmierć, a sekcja wykazała rozległe krwawienia w tylnych częściach mózgu i na błonach mózgowych, Kirschbaum zaś (Frankfurt Zeitsch. f. Pathol. T. 23 str. 444) mówi już wprost o „encephalitis“ posalwarsanowej dodając histologiczny obraz mózgu w tych przypadkach, o czym będę mówił jeszcze niżej.

Przypadek spostrzegany przezemnie różni się od dotąd opisywanych tak warunkami wśród jakich powstał jak i obrazem chorobowym a zwłaszcza przebiegiem.

Dnia 13 października r. 1924 przywieziono do kliniki, zostającej pod moim kierunkiem, chorego B. N. agronoma, lat 42 liczącego, nieżonatego, który podał co następuje:

Ojciec chorego zmarł wskutek choroby serca w 58 r. życia, matka żyje zdrowa, rodzeństwa nie miał. Z wyjątkiem odry w dzieciennych latach zawsze był zdrów do ostatniej chwili. W 3—4 dni po stosunku płciowym, który miał miejsce w dniu 10 września 1924 roku, zauważył „wrzodzik“ na członku, a gdy ten w ciągu 3-ch tygodniowego leczenia u miejscowego lekarza nie chciał się zagoić, przybył do Warszawy dla zasięgnięcia porady u specjalisty, który rozpoznał „wrzód twardy“ i rozpoczął leczenie wlewaniem neosalvarsanu Billion-Spiess i Robilem (jod, bizmut i chinina). Według opowiadania chorego w 1½ godziny po pierwszym wlewaniu dożylnem wystąpiło podwyższenie ciepłoty (nie mierzył) trwające do 15-tu godzin, poczem czuł się względnie dobrze. Po 2-gim i 3-cim wlewaniu w odstę-

pach trzechdniowych nie miał prócz uczucia osłabienia żadnych dolegliwości, dopiero po 4-tym wlewaniu również w 3 dni dokonaniem w 2 godzinny ciepłota ciała podniosła się do 39° C, czuł się osłabionym, miał nudności, miał wymioty, nie mógł oddawać moczu ani stolca. Miało to być 8-go października. W dniu 12-go października wystąpiły wymioty czarne, chory poczuł osłabienie w kończynach dolnych, jednak jeszcze przy pomocy drugiej osoby chodził, a od 13-go października stracił w kończynach dolnych władzę zupełnie. Wymiotuje co parę godzin, męczy go czkawka.

Tyle opowiadał nam chory po przybyciu do kliniki w dniu 13-go października.

Według sprawozdania otrzymanego laskawie od kolegi syfilidologa leczenie było w następujący sposób prowadzone: 29/IX 1924 r. wlewanie śródżylnie neosalvarsanu 0,45; 30/IX wstrzyknięcie podskórne Robilu 3 gm.; 2/X 2-gie wlewanie neosalvarsanu 0,6; 3/X wstrzyknięcie podskórne Robilu 3 gm.; 5/X 3-cie wlewanie neosalvarsanu 0,6; 6/X wstrzyknięcie podskórne Robilu 3 gm.; 8/X 4-te wlewanie neosalvarsanu 0,75; czyli w przeciągu dniach 2,40 neosalvarsanu a 9 gm. Robilu.

Stan jaki chory przedstawiał w dniu przyjęcia do kliniki był następujący:

Osobnik budowy i odżywienia dobrego, leży w łóżku bez ruchu, przytomny, mowa nieco utrudniona, dość cicha; oddechy regularne ale płytkie, tętno umiarkowanie napięte, regularne, zwolnione, 45 uderzeń na minutę. Częsta czkawka. W czasie badania wymioty fusowate, kwaśne, bez wolnego HCl, próba na krew wybitnie dodatnia. Ciepłota prawidłowa raczej nieco obniżona (35° C—36,2° C). Na skórze i widocznych błonach śluzowych wybroczyn niema. Głowa budowy prawidłowej, gałki oczne prawidłowo ruchome, źrenice miernie rozszerzone, równe, oddziałują na światło i akomodację prawidłowo. Prawy fałd nosopoliczkowy wyglądający, wysunięty język pokryty szaro-żółtawym osadem, wilgotny, zbacza nieco na lewo. Jama ustna, dziąsła, gardziel bez zmian. Uzębienie prawidłowe. Szyja dość długa, gruczoły chłonne na niej nie powiększone. Tarczycza nie powiększona. Klatka piersiowa prawidłowo zbudowana, ruchy oddechowe dość płytkie, narząd oddechowy zmian nie wykazuje z wyjątkiem pewnego osłabienia szmerów oddechowych wskutek płytkiego oddechania. Rozmiary serca, tony prawidłowe, czynność serca zwolniona (45 uderzeń na minutę). Brzuch wzdęty, przepona wysoko ustawiona, jelita grube przepelnione masami kałowymi, pęcherz moczowy wypelniony sięgający do pępka. Mocz wydobyty cewnikiem w ilości 350 cent. przeźrysty barwy żółtawej c. g. 1,024, oddziaływania kwaśnego, ślad białka, chlorki znacznie zmniejszone, acetonu ślad, pod mikroskopem nieliczne ciała wypocinowe. Gruczoły limfatyczne nigdzie nie powiększone. Ciałek czerwonych 4.980.000, Hgl. 82, ciałek białych 6.600, wielojądrazastych neutrof. 57½%, eozynofil. 1%, limfocytów 40%, monocytów 1½%. W assermann ujemny.

Stan nerwowy skontrolowany przez prof. Orzechowskiego, przedstawiał się następująco:

W zakresie nerwów czaszkowych porażenie dolnych gałązek n. twarzowego prawego. Mowa cicha z widoczną trudnością.

Na dnie łoża oprócz przepelnienia wężykowatości żył zmian niema (Doc. Dr. Melanowski).

Wybitny niedowład kończyn górnej prawej, nieco słabszy lewej; odruchy na nich wzmożone, na lewej konczynie słabiej niż prawej. Czucie na nich powierzchowne, głębokie i stereognostyczne prawidłowe. Ruchy oddechowe słabe i rzadkie. Porażenie mięśni brzusznych, brak odruchów. Chory nie może się przewracać, siadać i silnie kaszłać. Zupełne wiotkie porażenie kończyn dolnych, odruchy ścięgnięte jednak wzmożone, Babinski obustronny. Czucie bólu aż na dwa palce niżej stek na dolnej części ciała zniesione. Na całej prawie tej przestrzeni odróżnia chory ciepło jeszcze jako ciepło, zimno jako ciepło, od połowy jednak podudzia ku dołowi nie odróżnia ani ciepła ani zimna. Czucie ułożenia palców na obydwu stopach doskonale zachowane.

Na podstawie tego stanu rozpoznano encephalomyelitis degenerativa (haemorrhagia) toxica z podkreśleniem ciężkości przypadku wobec objawów świadczących o zajęciu rdzenia przedłużonego jak znaczne utrudnienie oddechania, pewne osłabienie artykulacji, zwolnienie tętna a może i czkawka.

Warunki wśród jakich zaczynały się i rozwijały opisane zmiany usprawiedliwiały dodany przymiotnik „toxica“ i pozwalały wiązać wystąpienie zmian z prowadzonym leczeniem, a więc z wprowadzeniem do tego organizmu przetworu salwarsanowego i bizmutowego.



Chcąc się przekonać czy w organizmie tym znajduje się jeszcze wprowadzony arsen i bizmut, przesłaliśmy do Zakładu Chemii lekarskiej ś. p. prof. B a d z y Ń s k i e g o mocz i kał pochodzący od chorego, z prośbą o zbadanie, czy nie można w nich wykazać tych ciał. Mocz ten i kał pochodził z dnia 18 października a więc w 10 dni po ostatnim wlewaniu neosalvarsanu a w 12-tym dniu od wstrzyknięcia Robilu.

Z protokołów zakładu chemii lekarskiej podpisanych przez ś. p. prof. B a d z y Ń s k i e g o, opisujących dokładnie cały sposób postępowania użytego dla wykrycia tych ciał, a których to protokołów dla braku miejsca nie podaję, wynika odnośnie do arsenu, że z kału otrzymano w rurce zwierciadło arsenowe dość znacznej grubości, z moczu zaś, mniejszej grubości; odnośnie zaś do bizmutu, to z kału otrzymano znaczniejszy osad bizmutu metalicznego, z moczu zaś znacznie mniejszy.

Zachodzi teraz pytanie, który z tych środków był substancją trującą dla tego organizmu, czy może obydwie razem.

Jest to ta sama sprawa, jaką rozbiegano dawniej, gdy występowały niekorzystne objawy (zmiany w wątrobie, zmiany na skórze, skazy krwotoczne i t. d.) w przypadkach kombinowanego leczenia salwarsanem i rtęcią.

Dokładniejsze rozpatrywanie tego pytania podałem w przytoczonym moim artykule w „Lekarzu Wojskowym“, powtarzać je tutaj nie będę, a którego wynik jest ten, że winowajcą w tych razach jest salwarsan a nie rtęć. Na tych samych podstawach musimy wypowiedzieć zdanie, że w opisanym przypadku nie bizmut, lecz przetwór salwarsanowy dał powód do tak ciężkich następstw.

Przedmiotem dalszych badań było rozpatrywanie, który składnik przetworów salwarsanowych gra tu zasadniczą rolę. Odwołać się tu muszę znów na rozbiór tej sprawy, jaki podałem we wspomnianym artykule w Lekarzu Wojskowym (T. IV., str. 462, 463, 464), a tutaj podnieść tylko muszę spostrzeżenia Ferronda i Wydoughego z kliniki dermatologicznej Lespiné'a w Brukseli p. t. „Recherches cliniques experimentales et biochimiques sur la purpura post arsenobenzolique“ (Bruxelle - medical 1922, Nr. 23), które doprowadzają ich do wypowiedzenia zdania „że u naszych chorych purpura nie pochodzi z zatrucia arsenowego, jak to dotąd twierdzono bez dowodów, lecz jest wywołana przez metabolizm bocznych łańcuchów siarkowych“. Dowodem tego twierdzenia mogą być także spostrzeżenia i doświadczenia wykazujące, „że we wszystkich (3) przypadkach występowała skaza krwotoczna po zastosowaniu przetworów arsenobenzolowych, w skład których wchodziła grupa siarkowa, gdy objawy te nie występowały u tych samych chorych przy użyciu preparatu wolnego od grupy siarkowej, jak aminoarsenofenolu zwanego Esparseno lub 132 Dra Pomaret, jakkolwiek one daleko więcej zawierają arsenu niż inne preparaty, bo aż 41%“.

Objaśnieniem dalszym sposobu i przyczyn powstawania tych zmian posalwarsanowych byłyby doświadczenia naszych badaczy Danysza, Kopaczewskiego (Les propriétés físico-cliniques des arsenobenzoles et leurs transformations dans l'organisme — Annales de l'Institut Pasteur 1921), a które wykazały, że po podaniu do rozczywnia wodnego preparatu arsenobenzolowego jednej do dwóch kropli jakiegokolwiek surowicy ludzi zdrowych tworzy się dość obfite zmiętnienie „floculation“ koloidalne, które po dodaniu dalszych kropli tej samej surowicy wyjaśnia się zupełnie i to jest wytłumaczeniem, dlaczego wlewanie przetworów salwarsanowych do obiegu krwi znosi ustrój zwykle dobrze. Jeżeli zaś do rozczywnia wodnego preparatu arsenobenzolowego dodajemy surowicę krwi człowieka dotkniętego np. skazą krwotoczną posalwarsanową, powstaje pierwotnie zmiętnienie nie rozjaśnia się. Strąty powstałe składające się częścią z cholesteryny częścią z substancji białkowatych a zawierające nadmierne ilości siarki a nigdy arsenu, dawać mogą powód do zatorów (embolji) drobniutkich naczyń krwionośnych i następnych zawałów powodujących szereg następstw. Tą drogą mogłoby przychodzić do degeneratywnych zmian np. w mózgu, w rdzeniu pacierzowym, do naczynek na skórze, na błonach śluzowych i w narządach wewnętrznych a więc i w mózgu i w rdzeniu pacierzowym, które w tych przypadkach stwierdzamy przy sekcjach. Przypuszczenie to zgadzałoby się z wynikiem mikroskopowych badań Kirschauma (l. c. T. 23, str. 444), który przy badaniu encephalitis haemorrhagica posalwarsanowej histologicznie stwierdzone zmiany uważa za małe anemiczne zawały.

I w naszym przypadku nie twierdząc, że tylko tą drogą musiało przyjść do wynaczenia w mózgu i w rdzeniu pacierzowym i dlatego rozpoznaliśmy encephalitis degenerativa haemorrhagica naturalnie posalwarsanowej, bo, jakkolwiek nie mieliśmy cech ogól-

nej skazy krwotocznej na skórze i widocznych błonach śluzowych, to jednak te uporeczywe wymioty krwawe, jakie trwały przez początkowe dni pobytu chorego w klinice, świadczyły, że najprawdopodobniej podobnie jak wynaczenia krwawe na błonie śluzowej żołądka, tak samo miały miejsce i wynaczenia w układzie mózgodzeniowym i dodany przymiotnik haemorrhagica miał swe uzasadnienie.

Selekcji nie było, bo chory na szczęście wyszedł z całej sprawy z życiem, jakkolwiek zbroczenia rdzeniowe pozostały, jak to w krótkości dalszy przebieg wykaże.

Chory pozostawał na klinice od 13. X. 1924 do 19. III. 1925 r.

Przez cały ten czas był stan bezgorączkowy z wyjątkiem dwóch dni 7-go i 8-go lutego 1925, w których ciepota nagle podniosła się do 39,0° C (cystitis).

Tętno po kilkunastu dniach dochodzi do liczby prawidłowej (około 80) i tak już stale pozostaje.

Wymioty krwawe tak uporeczywe ustają po kilku dniach, a chory, który przez ten czas był odżywiany lewatywami, zaczyna się odżywiać naturalną drogą i wkrótce aceton znika z moczu i chlorki się zwiększają.

Czkawka uporeczywa od 19. X. ustala. Zaparcie stolca stałe, tylko po środkach przeczyszczających i mechanicznych zabiegach. Stała niemożność oddawania moczu, stałe cewnikowanie. Od 3. XI. bezwiedne odchodzenie moczu (incontinentia urinae), która utrzymuje się już stale i chory używać musi odbieracza (recipienta) gumowego.

Stan ogólny jak i przygnębione usposobienie poprawiały się stale.

Koło 23. X. ustępuje porażenie prawego nerwu twarzowego, kończyny górne dość szybko odzyskują władzę. Oddechy stają się głębsze, głos donioślejszy. Kończyny dolne niedowładne, odruchy ścięgniste na nich podwyższone. Koło 15. XII. zaczyna słabo zginąć kończyny dolne w kolanach i ruszać palcami stopy lewej. Upośledzenie na nich czucia zwłaszcza ciepłoty aż do pępka trwa.

Poprawa w kierunku ruchów kończyn postępuje, odruchy ścięgniste jednak stale silnie wzmożone. Od 6. XI. może chory siedzieć i wykonywać ruchy nieśniami brzuszniemi. Od 30. XII. objawy nieżyty pęcherza, ustępujące powoli przy leczeniu. Od 2. II. zaczyna chory chodzić podpierając się dwoma łaskami tak, że opuszczając klinię w dniu 18. III. 1925 kończynami górnymi włada dobrze, podpierając się łaską chodzi, chód jednak spastyczny, odruchy ścięgniste znacznie podniesione, zaburzenia w czuciu ciepłoty utrzymują się, stała incontinentia urinae i niemożność oddania stolca bez środków przeczyszczających.

Leczenie polegało na opiece nad chorym, by nie powstały odleżyny, usunięciu inancji (aceton w moczu) chlorki prawie zniesione wskutek niemożności z początku odżywienia się dla ustawicznych krwawych wymiotów lewatywy odżywcze) i dbaniu o dalsze odżywianie, częstej zmianie pozycji chorego, by wobec płytkich oddechów chorego zapobiegać powikłaniom ze strony narządu oddechowego, skropulatnej czystości przy cewnikowaniu a na zewnątrz, po ustąpieniu wymiotów, podawaniu stale salolu z urotropiną, a gdy wystąpiła lekka cystitis trzykrotnie wlewano dożylnie cytotropinę z dodatnim wynikiem. Pilnowanie wypróżnień przewodu pokarmowego. Przez dłuższy czas stosowano wstrzykiwania neurovaccyny a następnie proteinoterapię. W czasie dwumiesięcznego pobytu chorego w lecznicy, po opuszczeniu kliniki, jak się dowiedzieliśmy stosowano tam kąpiele, elektryzowania i naświetlania lampą kwarcową. Chory poprawił się i udał się do siebie na wieś.

Badany w cztery lata od rozchorowania się przez asystenta kliniki Dr. Węgierkę, który opiekował się chorym w czasie jego pobytu na klinice, przedstawiał stan następujący:

Stan ogólny, wygląd, odżywienie b. dobre, łaknienie doskonałe, przygnębienie psychiczne ustąpiło. Chodzi podpierając się łaską, chód jednak wybitnie spastyczny, wzmożenie wybitne na kończynach dolnych odruchów ścięgnistych. Zmiany w czuciu utrzymują się. Incontinentia urinae ustala, stałe używanie recipienta, gdy opuszcza dom np. z wizytą, bo w domu odkłada recipient doszedłszy do tego, że może utrzymać mocz przez 1/2 godziny.

Przebieg całej tak ciężkiej sprawy można nazwać pomyślnym, regeneracja tkanki mózgodzeniowej musiała nastąpić w znacznym stopniu, jakkolwiek restitutio ad integrum nie nastąpiło, pozostały bowiem na stałe zmiany w rdzeniu pacierzowym w części jego lędźwiowej i w drogach piramidalnych.

Nie mam prawa wchodzić w roztrząsanie pytania, czy w przypadku tym było wskazane przeprowadzone leczenie i to w sposób, w jaki ono było dokonane.

Przy rozbiórce przypadków niepomyślnych wśród leczenia salwarsanowego pozostaje do rozważania kwestja, w czym mogłaby leżeć przyczyna, że mimo tak liczne stosowanie przetworów



arsenobenzolowych tylko w stosunkowo nielicznej liczbie przypadków występują mniej lub więcej wyraźne objawy toksyczne?

Sprawę tę nieco obszerniej rozbieierałem we wspomnianym moim artykule (Lekarz Wojskowy, T. IV., str. 466 i 467) i do niego odwołać się muszę.

Uważałem również za wskazane podanie wskazówek, które można by się kierować, by i w tych rzadkich przypadkach uniknąć tych poważnych a tak groźnych następstw.

Ująłem je w zdania, które tu przytaczam:

„Obok uwzględnienia całego organizmu w kierunku wyżej wspomnianym (konstytucji) wymagać będą ostrożności w postępowaniu te przypadki, w których występują po wstrzyknięciu objawy przejściowe, jak bóle głowy, osłabienie, bóle mięśniowe, podwyższenia ciepłoty, i t. d. W tych przypadkach przy następnym wstrzyknięciu należałoby zbadać krew, czy nie występuje leucopenia sama lub z limfocytozą, zmniejszenie płytek Bizzozera, czy niema zmian w zachowaniu się ciałek czerwonych i w krzepliwości krwi. Gdyby okazały się te zmiany (w naszym przypadku wybitna limfocytoza) świadczące o pewnym już oddziaływaniu na wprowadzony środek, należałoby albo leczenia preparatami arsenobenzolowymi zaniechać lub dawkę zmniejszyć, odstępy powiększyć albo preparat zmienić t. j. przejść do przetworu bez łańcucha siarkowego.

Wystąpienie najmniejszych objawów skazy krwotocznej jak małych wynaczynień na łącznicy spojówkowej, plamki lub plamek krwotocznych na skórze, a tembardziej choćby nieznaczne krwawienia z nosa lub dziąseł powinno być wskazówką, że dalsze leczenie powinno być bezwarunkowo zaniechane, by nie doprowadzić do takiego nieszczęśliwego stanu, w jakim się znaleźli nasi chorzy“.

## PRACE ORYGINALNE.

Prymariusz Dr. W. GEMSKI.

Lwów.

(b. sekundariusz Oddziału Dr. Piska).

### Podciśnienie tętnicze i zespół objawów hypotonji.

Z ambulatorjum chorób wewnętrznych Szpitala żyd. im. Lazarusa.

Żaden ze symptomów nie był dotychczas tak mało rozważany i wzięty w rachubę w praktyce lekarskiej jak podciśnienie tętnicze (hypotonja). Dopiero w ostatnich kilku latach zwraca się baczniejszą uwagę na niskie ciśnienie a obecnie mamy już cały szereg prac, poczynsz od amerykańskich, francuskich i niemieckich autorów a skończywszy na dokładnej pracy Sochańskiego, w których to pracach autorowie zastanawiają się nad kwestją, czy hypotonja jest jednostką chorobową samodzielną czy też tylko jednym z objawów ogólnego stanu chorobowego.

Ciśnienie podwyższone tętnicze (hypertonję) napotyka się w różnych chorobach, ale są one pokrewne — natomiast hypotonję napotykamy w najróżnorodniejszych stanach, które ze sobą nie mają nic wspólnego.

Ażeby móc pojąć stan, który nazywamy hypotonją, musimy podzielić ją sobie na dwa poddziały: 1) objawową, 2) pierwotną czyli essentialną. Nim przejdziemy do opisu tych dwóch rodzajów podciśnienia tętniczego, chcę jeszcze objaśnić różnicę między pojęciami hypotonji i hypotonji. Hypotonja jest określeniem niskiego ciśnienia krwi — podczas gdy hypotonja określa obniżenie tonus mięśni a w obrazie hypotonji klinicznej obniżenie ogólnego tonus równocześnie z obniżeniem ciśnienia krwi.

Objawową hypotonję tętniczą napotykamy w najróżnorodniejszych stanach chorobowych. 1) Najniższe wartości otrzymujemy w traumatycznym i anafilaktycznym względnie alergicznym wstrząsie (Cannon, Friedlaender, Krogh, Pearce) i przy wielkich upustach względnie utratkach krwi. 2) W przebiegu chorób zakaźnych: cholera, czerwonka, błonica, płońca, dur plamisty, zapalenie płuc, influenza, malarja, pellagra i sprue (Friedlaender, Roberts). 3) Przy zatruciach (azotyny, chloral, chinidyna). 4) Samozatrucia z jelit i inne. Podciśnienie tętnicze jako objaw stały spotykamy: 1) w gruźlicy chronicznej, w której główną rolę odgrywa nie anatomiczny stan procesu chorobowego (John, Naumann) ale ciężkość intoksykacji (Potain, Reynaud, Spengel). 2) Przy lues rzadziej spotykamy się z hypotonją, głównie wtedy, jeżeli prowadzi do zmian w sercu. 3) W chorobach sercowych (*Stenosis mitralis*). 4) Przy stanach ogólnego osłabienia na tle anemji (choroby krwi) i kacheksji na tle nowotworów złośliwych przewodu pokarmowego. 5) Przy schorzeniach gruczołów

o wewnętrznem wydzielaniu a) *Morbus Addisonii* (Bernard, Dressel, Schneider), b) *Myxoedema* (Zondek), c) Przy niedomodze pluryglandularnej.

Przy chorobach dotychczas wymienionych występuje hypotonja jako jeden ze symptomów jakiejś ściśle znanej choroby. Jest jednak obok tego mała grupa pacjentów, u których hypotonja nie da się jakimś innym schorzeniem wytłumaczyć. Tę małą grupę pacjentów obejmujemy mianem hypotonji essentialnej czyli pierwotnej. Nim przejdę do opisu hypotonji essentialnej musimy sobie zdać sprawę, jaka jest granica normalnego ciśnienia krwi i gdzie rozpoczyna się podciśnienie. Większość autorów przyjmuje jako górną granicę podciśnienia 110 mm Hg Malwin, Fischer, Martini, Cadbury, Kylin uważają hypotonję u dzieci za normę (u noworodków 40—80 mm Hg a u dzieci do 10 lat 90—100 mm Hg). Munk podaje: Poniżej 35 lat 95 mm Hg u kobiet a 100 mm Hg u mężczyzn. Powyżej 35 lat 105 mm Hg u kobiet a 115 mm Hg u mężczyzn. Martini i Pierach przyjmują jako górną granicę 105 mm Hg u mężczyzn a 100 mm Hg u kobiet. Cały szereg autorów podaje różne przyczyny wahań w ciśnieniu krwi: 1) płeć, 2) grubość ramienia (Straub, Kylin), 3) rasę (Cadbury). U studentów chińskich jest normalnie 20—30 mm Hg niżej niż u studentów Europy lub Ameryki północnej, 4) Stan serca, 5) napięcie naczyń krwionośnych, 6) stan ośrodków nerwowych; nadto cały szereg innych przyczyn jako to: wąska aorta, zaburzenia w czynności trzustki, nadnercza, limfatyżm, wrzód żołądka i dwunastnicy, choroby kiszek (Fossier, Paltauf, Martini — Pierach, Pal, Faber, Krogh, Eppinger i inni).

Zależnie od tego, co który autor przyjmuje za granicę między hypo- a normo-tonją, otrzymywali różne procenty i tak Joachim na 3000 chorych 5%, Fossier 3½%, Barach również 3½%, Martini-Pierach 2,4%, Kylin 10%, Klinika lwowska 3,6%.

Najbardziej charakterystyczne cechy hypotoników są: 1) stałe zmęczenie, lata trwające, 2) skłonność do omdlewań, często tylko przejściowe zawroty, rzadziej prawdziwy kollaps; omdlenie z utratą przytomności. 3) Niezdolność do psychicznej koncentracji, ale nie dochodzi do defektów psychicznych (Fossier) przeciwnie, można znaleźć wśród nich i umysłowo podnieconych ludzi. 4) Bóle głowy szczególnie w okolicy tyłogłowia, uczucie pustki albo ucisku na głowę, czasem dolegliwości dochodzą do objawów *Claudicatio cerebri* Erba, często uczucie ucisku w okolicy oczu. 5) Bicie serca bóle w okolicy serca, uczucie jakby serce stanęło, albo też uczucie przyspieszonej akcji serca. Często ekstrasytole lub tachykardja. Pulsacja w głowie, w uszach, w odnóżach a nawet i całym ciele. W anamnezie często spotykamy się z ascendencją chorób naczyń krwionośnych (*haemorrhagia cerebri*), często chory podaje, że cierpi na alergję jak urticarja, akroparezy, pollakizurję, migrenę, astmę, *dysbasia angiosclerotica*. 6) Konieczność *robienia głębokich oddechów* z powodu braku tchu i uczucia uporczywego ucisku na klatkę piersiową. Często chory zaczyna ziewać aby w ten sposób przezwyciężyć brak tchu. Przy nadmiernym natężeniu objawy te oczywiście jeszcze się potęgają. 7) Bardzo często spotykamy kombinację hypotonji z zaburzeniami żołądkowo-jelitowymi, jako to *ulcus ventriculi*, *duodenj* a najczęściej zaburzenia kiszkowe w postaci *colitis mucosa* przechodzą często w spastyczną obstypację. Wiemy bowiem, że jest łączność między ciśnieniem a *vagus brzuszny* — przy laparatomji ciągnięcie i drażnienie kiszek wywołuje podciśnienie — (Simon Fontaine). 8) Wszystkie prawie hypotonikom wspólny jest asteniczny względnie hyposteniczny *habitus* — przeważają mężczyźni. Atletycznych hypotoników jest bardzo mało, nie jak twierdzi Joachim, że często widział „silnie zbudowanego, dobrze odżywionego czasem otluszczzonego hypotonika“. Zwykle hypotonik jest wysoki, chudy, o skórze bladej, chłodnej i wiotkiej, szyja długa, klatka piersiowa długa, wąska i płaska, serce często małe, w roentgenie „kroplowate“. 9) Krew z normalną ilością ciałek czerwonych — indeks nieco obniżony — często mierna eozynofilia i *limfocytoza* (Roberts). 10) U mężczyzn często impotencja, a u kobiet zatrzymanie i inne nieprawidłowości w miesiączkowaniu. 11) Hypotoników cechują „stigmata w zakresie układu nerwowego wegetatywnego a) skarżyż na zimne ręce i nogi, b) skłonni do napadu potów, c) do ślinotoku, d) nerwowej polyurji, e) do nerwowej biegunki i następowej spastycznej obstypacji, f) błyszczące oko i lekki tremor prawie wszyscy wykazują. Często również i fosfaturja. 12) Zawartość we krwi K jest podwyższona, a Ca jest obniżona. Reakcja adrenalina wykazuje początkowo spadek ciśnienia krwi. 13) Również i w zakresie psychiki napotykamy na wzmogoną chwiejność symptomów. Hypotonicy są najczęściej schizotymikami, są zgorzkniali, przygnębieni na zewnątrz — wewnątrznie zaś mogą posiadać bujną umysłowość.



### Patogeneza hypotonji.

Patogeneza hypotonji essentialnej (pierwotnej) może być haemodynamiczna, wkrwno-vegetatywna lub konstytucyjna.

#### I.

Mechanizm ciśnienia krwi w organizmie posiada cały szereg aparatów pomocniczych celem jego uregulowania. Przez centralną regulację tego mechanizmu może być usunięta każda przeszkoda a wynik ostateczny jest ten, że w możliwie najkrótszym czasie przychodzi do optymalnego wyrównania ciśnienia krwi. I tak może ilość uderzeń serca — ilość krwi wyrzucona przez jedno uderzenie serca, tonus naczyń krwionośnych, podział ilości krwi w narządach nawzajem się uregulować, celem wyrównania ciśnienia krwi. Rozumie się, że są pewne stałe fizjologiczne wahania zależne od psychicznych wzruszeń lub pracy fizycznej, od przyjmowania pokarmów, od snu, zmiany położenia ciała, pory dnia, ciepłoty zewnętrznej.

Możemy mieć we krwi obiegu 6 przyczyn, które mogą spowodować niskie ciśnienie krwi tętniczej.

- 1) Osłabienie mięśnia sercowego.
- 2) Nader silne przeszkody w przepływie krwi na początku aorty.
- 3) Nadmierna podatność (miętkość, rozszerzalność) wielkich i średnich tętnic.
- 4) Nadmierna szerokość względnie mały opór w najmniejszych naczyniach tętniczych i w naczyniach włosowatych.
- 5) Ogólne zmniejszenie ilości krwi.
- 6) Zmniejszona lepkość krwi.

Przyczyny wzięte pod liczbą 2, 3, 4, możemy objąć w jedną całość jako przeszkodę w naczyniach, które mogą być następstwem a) czynników zewnętrznych, intoksykacje (ostre choroby infekcyjne lub zatrucia), b) czynniki wkrwno-vegetatywne lub konstytucyjne.

Który z tych czynników prowadzi do hypotonji? Przeciwno zmniejszonej lepkości przemawia normalny obraz krwi. Przeciwno zwiększaniu ogólnej ilości krwi przemawiają badania, które wykazały, że dzięki regulacyjnym siłom nawet wielkie utraty krwi dają powód do tylko krótkotrwałego obniżenia ciśnienia. Martini i Pierachi zbudowali modele zwężonej i normalnej aorty a ciśnienie nie zmniejszało się ani w jednym z modeli. Z tego widzimy, że wyżej wspomniane 3 czynniki nie odgrywają roli przy powstawaniu hypotonji. Trudniej rozstrzygnąć co do dalszych trzech czynników i tak nadmierna podatność wielkich i średnich tętnic odpada dlatego, bo ta właściwość jest indywidualnie stała — a u hypotonika widzimy wahania w ciśnieniu. Pozostają więc dwie ostatnie przyczyny a mianowicie: osłabienie mięśnia sercowego i nadmierna szerokość względnie mały opór w najmniejszych naczyniach tętniczych i naczyniach włosowatych. Który z tych czynników jest przyczyną hypotonji essentialnej trudno rozstrzygnąć.

#### II.

U każdego hypotonika spotykamy zmiany wkrwno-vegetatywne, dlatego musimy u nich zbadać cukier we krwi, tolerancję na cukier, oddziaływanie na adrenalinę i pilokarpinę, stosunek Ca—K. Także mechaniczne metody mogą tu oddać pewne usługi, a więc próba Aschnera (ucisk na bulbus) i próba Czermaka (ucisk na *vagus* względnie *carotis* na szyi). Od czasów badań Szymonowicza, Strehla i Weissa wiemy, że hypofunkcja nadnercza wywołuje obniżenie ciśnienia krwi, niekoniecznie na tle gruźliczym. Osoby ze zmniejszoną funkcją nadnercza wykazują schudnięcie, nadmierne zmęczenie, osłabienie mięśni i ich wiotkość, zawroty głowy, utratę lub obniżenie potencji, u kobiet zniknięcie menses, zaburzenia żołądkowo-jelitowe. Wstrzyknięcie 0,001 mg adrenaliny wśródźylnie wywołuje u hypotonika podobny objaw jak u hipertonia essentialnego t. j. początkowy spadek ciśnienia a następnie leniwe podniesienie się tegoż (reakcja paradoksalna). Badania ilości cukru we krwi i próba na tolerancję nie dają rozstrzygających dowodów co do zmniejszonej funkcji nadnercza tak u djabetyków jako też u ludzi normalnych. U djabetyków 16—19% okazuje obniżenie ciśnienia po odcukrzeniu i to należy przypisać gorszemu odżywianiu gdyż obniżenie występuje u chorych leczonych insuliną jako też u chorych leczonych czysto dietetycznie (Kisch). Acetonuria również nie wpływa na ciśnienie — tylko przy *coma diabetikum* obniża się zawsze ciśnienie. Sundberg wykazał u świnek morskich, którym wyciął nadnercze że po chwilowym spadku ciśnienia podnosi się ono znów do normy.

Status *lymphaticus* (Jochim) i *thymo-lymphaticus* okazują często hypotonję, która zdaje się mieć łączność z hypoplazją tkanki

chromafinowej. Niejedolite były objawy przy dysfunkcji tarczycy. Badania Kisch (na Klinice Wenckebacha) wykazały przy wypowiedzianym *hyperthyroidismus* tylko w 35,70% hipertonię zresztą jest ciśnienie normalne. Przy hypofunkcji ze zmianami myxoedematycznymi zwykle mamy hypotonję.

Mało wiemy o działaniu gruczołów płciowych. Czy one mogą wywołać kompleks symptomów hypotonji nie jest udowodnione.

Działanie przysadki mózgowej (*hypophysis*) polega na skurczeniu małych tętniczek i naczyń włosowatych (Krogh) a więc działa synergetycznie z adrenaliną. Obrazy rentgenologiczne u hypotoników (bo innego sposobu próby czynności przysadki mózgowej nie mamy) wykazują wszystkie zmiany — są one najczęściej zmniejszone.

Tutaj musimy również wspomnieć o kombinacji dysfunkcji kilku gruczołów o wewnętrznym wydzielaniu a więc *insufficiencia pluriglandularis* — i tutaj znów największą rolę odgrywa nadnercze.

Obecnie przychodzimy do dalszej grupy czynników które wywołują podciśnienie tętnicze a więc do trucizn, które krążą we krwi. 1) Już Heidenheim wskazał na długotrwałe obniżenie ciśnienia tętniczego przez wstrzyknięcie *peptonu*, a potwierdzili to Schmidt Mühlheim i Pearce, Eisenbrey. 2) Według Hendersona ma podobne działanie *albumoza*. 3) W nowszych czasach wykazano, że działanie obniżające ciśnienie krwi przypada głównie nie peptonowi ani albumozom lecz produktowi rozkładowemu białka w chorobach kiszki *histaminie* (Dale, Pick, Spiro, Kisch). Histamina ( $\beta$ -imid-azolyl-etylamini) t. j. ciało obecne w wyciągu kiszki, które wprowadzone podskórnie w ilości 0,001 g wywołuje rozszerzenie naczyń włosowatych. Popielski twierdzi, że można ją otrzymać we wyciągach z każdej tkanki. Przy anemii złośliwej, przy leukemii myelicznej i limfatycznej mamy według nowszych badań do czynienia z rozkładem ciałek białych i działaniem histaminy. 4) Następnie obniża ciśnienie krwi *wazodylatyna* wykryta przez Popielskiego w wyciągu z tkanek. Wstrzyknięta dożylnie wywołuje rozszerzenie naczyń włosowatych i zmniejsza krzepliwość krwi, czem się różni od histaminy. 5) Dalej mamy cały szereg autorów, którzy uważają *cholinę* za to ciało, które powoduje obniżenie ciśnienia krwi (Abderhalden, v. Müller, Halliburton, Lohman, Schliephake). Jest ona silnym środkiem zwiększającym peristaltykę a na naczynia włosowate działa rozszerzająco, wywołując obniżenie ciśnienia krwi. 6) Guanidyna działa we większych dawkach podwyższająco a w mniejszych obniżająco na ciśnienie krwi. Wytwór syntetyczny guanidyny (za dodaniem szeregu łańcuchów CH<sub>2</sub>) jest syntalina.

#### III.

Patogeneza konstytucyjna hypotonji tętniczej nie da się jeszcze udowodnić. Same zmiany w systemie naczyniowym i znane nam wpływy systemu wkrwno-vegetatywnego na tonus naczyń nie tłumaczą nam całkowicie „kompleksu hypotonji tętniczej” gdyż zmiany znajdują się we wszystkich tkankach względnie narządach *Hyperaciditas* i fosfaturja wskazują na zaburzenia w równowadze kwaso-zasadowej. Fryderyk Kraus na podstawie swoich badań eksperymentalnych i spostrzeżeń klinicznych stawia na pierwsze miejsce *elektrolyt*, który powoduje autonomizację samoczynności komórki na podstawie zmian chemiczno-fizykalnych struktury protoplazmy i uważa tę t. zw. „dynamikę protoplazmy” jako główny czynnik powodujący przepływanie cieczy w miazgu komórki. Dochodzi do wniosku, że zaburzenia w przewodnictwie i zaburzenia w centrach nerwowych vegetatywnych są zależne od *osłabienia tej obwodowej tkankowej samoczynności*. Zaburzenia w przystosowaniu się serca i naczyń uważa Kraus za rzecz drugorzędą. Badania w tym kierunku dadzą rozwiązanie zagadki hypotonji tętniczej.

Ażby powstał kompleks symptomów hypotonicznych musi działać prócz przyczyn endogennych (hemodynamicznych, wkrwno-vegetatywnych i konstytucyjnych) jeszcze przyczyna zewnętrzna. Przyczyna ta musi być dosyć silna, jeżeli ma prędko zadziałać, lub też musi długo trwać. Do tych należą kłopoty i zdernerowania n. p. troski o mieszkanie i utrzymanie — jak to było i jest jeszcze po wojnie światowej. Naczelne miejsce wśród tych szkodliwych bodźców przyczynowych jest nikotyna. Każdy hypotonik, który pali, prędzej czy później popadnie w stan, zbioru objawów hypotonicznych. Czasem występuje to nagle wśród ciężkich objawów. W tej postaci chorobowej występują objawy szybkiego zmęczenia, uczucie braku powietrza, duszność, *hyperaciditas*, zacierwiałone spojówki. Dalszą przyczyną zewnętrzną jest abusus seksualny, szczególnie otwarta lub ukryta onania (do ukrytej



onacji należy *coitus interruptus*). Dalszą przyczyną jest nadużywanie kawy ziarnistej, gorące kąpiele a w końcu środki lecznicze. (0,5 antipiryny, 0,01 coffeiny, 0,3 pyramidonu, 0,5 fenacetyny). Może być, że taki hypotoniak lata całe pali, pije kawę lub onanizuje się i czuje się dobrze gdy nagle po szeregu lat używania zachoruje wśród objawów kollapsu i występuje kompleks symptomów hypotonicznych.

Obecnie reasumuję wszystkie dane o hypotonii esencjalnej. Kompleks symptomów charakteryzuje się zmianami w sercu i naczyniach, zmianami w gruczołach o wewnętrznym wydzielaniu i w systemie nerwowym wegetatywnym, których wyrazem jest ich hypofunkcja i obniżenie energetyki ustroju. Nadto musi zadziałać jeszcze przyczyna zewnętrzna.

*Podciśnienie tętnicze jest zawsze objawem a nie jednostką chorobową w ścisłym tego słowa znaczeniu. Przyczyna zjawienia się kompleksu objawów hypotonicznych jest zawsze podwójna, wewnętrzna, endogenna, która przeważa i zewnętrzną, exogenna.* Wspólnie jest wszystkim hypotoniakom obniżenie energetyki ustroju a szczególnie narządów mięśniowych, nerwowych i wkrwennych niezależnych od naszej woli.

*Prognoza* jest wątpliwa. Barach przyjmuje, że hypotonicy długo żyją. Mühlberg uważa hypotonję u ludzi wyżej 50 lat za prognostycznie dobry znak.

*Terapia* jest zależna od przyczyny i od objawów. Symptomatycznie podajemy wapno i atropinę. Munk widział po podawaniu tychże środków tylko krótkotrwałą poprawę (3—4 tygodni) natomiast dłużej trwała ona po podawaniu mieszaniny różnych soli powstałych z połączeń K—Na—Ca—Mg z kwasem węglowym i kwasami owocowymi. Sprzedawane w handlu jako „*anacid Hehlenberg*”. Szczególnie dobrze działały te sole przy *colitis mucosa* i migrenie. Stan ogólny się poprawiał i przybito pacjentowi na wadze — ciśnienie krwi nieco się podnosiło (o 10 — 15 mm. Hg) Tam gdzie widoczne są zmiany w gruczołach o wewnętrznym wydzielaniu będziemy podawali tyreoidynę, hypofizynę lub też wyciąg z gruczołów płciowych męskich lub żeńskich. Wskazana jest lekka gimnastyka, (ruchy odnóżami, zginanie kolan, skręcania tułowiem, wszystkie w miejscu wykonane ćwiczenia). Przeciwskazana jest ciężka gimnastyka, onania, palenie, picie kawy ziarnistej, zimne tusze oraz gorące kąpiele.

#### Piśmiennictwo.

Barach: Arch. int. med. 1925. — Curschman: Zeitschrift für Kl. Med. 103. 1926. — Friedlaender: A. Hypotension Med. Monogr. V. XIII. London 1927. — Herz: Wiener Kl. Woch. 1910. 21. — Joachim: Münch. med. Woch. 1926. 16. — Kraus, Brugsch-Kraus: Tom IV. str. 274—297. — Kisch: Kl. Woch. 1929. 9. 12, 16, 18, 20, 33. — Kisch: Zeitschrift für exper. med. Band 66. Heft 5 u. 6. — Kylin: Med. Kl. 1927. 8. — Martini, Pierach: Kl. Woch. 1926. 39. 40. — Müller: Münch. med. Woch. 1923. I. Munk: Med. Kl. 37, 38. — Pal: Med. Kl. 1923, 13. — Sochański: Arch. Med. wewn. tom VII. Nr. 3. 1929. — Stein: F. W. Med. Klin. 1929. 5. — Strasser und Löwenstein: Wiener Arch. für Innere Med. — Band: XVII. Heft 13. 1923. — Weiss: R. F. Med. Kl. 1928. 12. — Lian C. et Blouedel: A. Presse Medicale Nr. 70, 1927.

Dr. Emil PHILIPP, (ordynator amb. chor. wewn.). Lwów.

#### O skazach krwotocznych. — Przyczynek do rozpoznania różniczkowego.

(Z oddziału wewnętrznego I. Szpitala Żyd. fund. Lazarusa.  
Prymarjusz Dr. Wilhelm Pisek).

Skazami krwotocznymi nazywamy stany chorobowe charakteryzujące się skłonnością do krwawień; krwawienia te występują jużto samowolnie, jużto pod wpływem bardzo lekkich urazów, które u zdrowego nie wywołują krwawień.

W ustawianiu samoistnem krwawień, względnie w niedopuszczeniu do krwawień samoistnych odgrywają zasadniczą rolę następujące czynniki: krzepliwość krwi, płytki krwi i naczynia włosowate, a w szczególności ich śródbłonek. Te czynniki stanowią niejako układ równowagi krwi.

Rozpatrując mechanizm powstawania skaz krwotocznych dochodzimy do wniosku, że dadzą się wyodrębnić grupy, w których jeden z wymienionych czynników jest w pierwszym rzędzie uszkodzony, co nie wyklucza, że także i pozostałe 2 czynniki odgrywają mniejszą lub większą rolę, ale tylko drugorzędną w powstawaniu danej skazy.

Zanim przystąpię do dajagnostyki skaz, parę słów poświęcę tym czynnikom.

Krzepliwość krwi t. j. własność tworzenia skrzepu stanowi jedną z najważniejszych cech ustroju bronienia się od zbytecznej utraty krwi. Wiadomo, że krew normalna wypuszczona do naczynia szklanego krzepnie, tworząc skrzep; po pewnym czasie skrzep wydziela płyn jasno-żółty zwany surowicą krwi. Wedle Schmidta i Hammarstena do wytworzenia skrzepu (fibryna) potrzebne są dwie substancje, zaczyn włóknikowy (fibrinferment, trombina) i fibrinogen; prócz tego szczególną rolę odgrywają sole wapniowe, które przyspieszają proces krzepnięcia. Fibrinogen, ciało natury białkowej mieści się w osoczu krwi, fibrinferment powstaje z ciałek krwi i komórek tkankowych. Morawitz natomiast uważa, że fibrinferment składa się z 2 fermentów, z trombogenu i trombokinazy; wedle niego we krwi krążącej mieszczą się trombogen, sole wapniowe i białko w formie fibrinogenu; ciałka białe krwi i płytki rozpadając się dostarczają trombokinazy. Trombokinaza zaś pod wpływem soli wapniowych wraz z trombogenem tworzą fibrinferment, a ferment ten działając na fibrinogen wpływa na wytworzenie się włóknika (fibryna).

Płytki krwi odgrywają w pewnych skazach ważną rolę, a ich ilościowe zmniejszanie się lub brak cełtuje te skazy (*thrombopenia, athrombia*). Jeśli krew chorego na trombopenię damy na szkiełko zegarkowe widzimy, że krew w normalnym czasie krzepnie, ale okazuje się, że nie wydziela się osocze, czyli mamy tu do czynienia z upośledzeniem kurczliwości skrzepu (*irretractilite du caillot*). Dalej jeśli chorego na trombopenię lancetem ukłujemy w palec i krople krwi zbierać będziemy bibułą, okazuje się, że krew spływa w wielkich kroplach, bardzo długo 15—30 min. a nawet powyżej godziny, w przeciwieństwie do zdrowego gdzie krew przestaje się wydzielać po 1—2 minutach; czas ten nazywamy czasem krwawienia i w tych wypadkach jest on znacznie przedłużony. Krew chorego na trombopenię oglądana pod mikroskopem wykazuje ilość płytek znacznie zmniejszoną lub zupełny ich brak. Z tego wynika, że czas krwawienia jest zależnym od ilości płytek; jednak znane są przypadki, gdzie czas krwawienia jest normalnym, a ilość płytek znacznie zmniejszona lub odwrotnie; przypadki takie są wogóle bardzo rzadkie, przyczyna tego dotychczas nie jest zupełnie wyjaśniona.

Prócz tych 2 czynników nie mniejszą rolę odgrywają w skazach schorzenia naczyń włosowatych, zwłaszcza uszkodzenia śródbłonna. Morawitz i Minkowski zaznaczają, że dla zrozumienia skaz i ten czynnik musi być brany w rachubę. Objawem opaskowym Rumpel-Leedege (R. L.) próbujemy wytrzymałość skóry przy zwiększonym parciu wewnętrznym; opukiwaniem skóry przylegającej do kości przekonujemy się również o wytrzymałości naczyń; wreszcie próbą Kocha: po ukłuciu podskórnym powstaje po 24 godzinach plama krwotoczna naokoło miejsca ukłucia, podczas gdy u normalnego w tym czasie już nic nie widać.

Morawitz wprowadza jeszcze czynnik przyczynowy; wiemy, że pewne skazy, jak gnilec powstają wskutek braku witamin, dalej, że dziedziczność odgrywa rolę n.p. przy krwawicze.

Opierając się na tych czynnikach możemy dopiero różniczkować skazy; znamy skazy polegające na upośledzeniu krzepliwości, dalej skazy, gdzie głównie uszkodzone zostają naczynia włosowate, wreszcie, gdzie momentem rozstrzygającym jest zmniejszenie się lub brak płytek krwi.

Morawitz dzieli skazy krwotoczne na trzy główne grupy: 1) awitaminozy, do których zalicza gnilec i chorobę Barlowa, 2) dziedziczną: tu należy krwawicze i 3) plamica właściwa (purpura). Podział ten jeszcze nie jest zupełnie ścisłym, ale jednym z najlepszych. Przy omawianiu dalszem będę się trzymał tego podziału.

Do awitaminoz należą gnilec i choroba Barlowa. Obie skazy związane są z odżywianiem, powstają na tle braku witaminy C, mieszczącej się w jarzynach, kartoflach, sokach owocowych i surowem mleku; jeśli brak tych składników w pożywieniu, powstaje ta skaza. Rozpoznanie opieramy głównie: 1) na wywiadach, które wykazują jednostromne odżywianie (mięso bez jarzyn) i na występowaniu, najczęstszym w miesiącach marca i kwietniu, kiedy brak świeżych jarzyn i owoców, 2) na umiejscowieniu: krwawienia liczne i drobne na podudziach, nigdy na tułowiu i głowie; krwawienia skórne, błon śluzowych i tkanki podokostnowej; krwawienia nie są silne, a trudno dające się tamować krwawienia w gnilec nie są znane, 3) na krwawieniu dziąseł; dziąsła obrzękają w otoczeniu zębów, krwawią i wrzodzieją. Zmian we krwi niema; zatem krze-



pliwłość krwi, czas krwawienia a z tem ilość płytek normalne. Objaw opaskowy (R. L.) dodatni.

W skazie tej schorzałe są naczynia włosowate, wykazano, że substancja kitowa zostaje uszkodzona.

Przedstawicielem 2-giej grupy dziedzicznej jest krwawiaczka (*haemophilia*), gdzie krew wykazuje zmiany. W tej skazie krew krzepnie po kilkunastu godzinach, krzepliwość krwi jest znacznie przedłużoną z powodu znacznego opóźnienia powstawania fibrinfermentu. Fibrinogen prawidłowy. Ilość płytek normalna, naczynia włosowate prawidłowe (próby naczyniowe ujemne).

W kwawiaczce krwawienia nie występują nigdy samowolnie, lecz tylko po urazach; krwawienia mogą być bardzo gwałtowne. W skazie tej odgrywa dominującą rolę dziedziczność, gdzie kobiety przenoszą tę chorobę na męskich potomków; mężczyźni zapadają na kwawiaczkę, podczas gdy kobiety są wolne od tej choroby.

Dziedziczność, gwałtowne krwotoki zawsze po urazach i krzepliwość krwi znacznie przedłużoną umożliwiając rozpoznanie tej skazy.

Trzecią grupę stanowią plamicę (*purpura morb. maculosus*). W grupie tej wyróżniamy 2 podgrupy: w jednej występują zmiany we krwi, w drugiej zmiany w naczyniach włosowatych, główny moment różniczkowy leży w zachowaniu się ilości płytek. Zatem możemy wyróżnić plamicę, przebiegającą ze znacznie zmniejszoną ilością płytek t. zw. *purpura thrombopenica*, krótko thrombopenia i plamicę z normalną ilością płytek, ale z uszkodzeniem naczyń włosowatych t. zw. *purpura athrombopenica*.

Thrombopenia, utożsamiona przez Glanzmanna<sup>1)</sup> z chorobą Werlhofa wykazuje znaczne zmiany we krwi: brak lub znacznie zmniejszenie się ilości płytek, czas krwawienia znacznie przedłużony, brak lub upośledzenie kurezliwości skrzepu, oraz dodatni wynik prób naczyniowych, jako wyraz częściowego uszkodzenia naczyń, krzepliwość krwi prawidłowa. Kliniczne objawy są zmienne, wyróżniamy formy ostre o przebiegu gwałtownym, śmiertelnym, obok tego przewlekłe, ciągnące się latami. Schorzenie to może występować w każdym wieku i u każdej płci. Ostra postać pojawia się nagle wśród zupełnego zdrowia, jako skłonność do samoistnych ogólnych krwawień, tak skórnych jak i z błon śluzowych, oraz w obrębie narządów wewnętrznych, mózgu, rdzenia, płuc i wreszcie jako skłonność do wylewów krwawych za najmniejszym urazem. Krwawienia z przewodu pokarmowego występują bez bólów, w moczu znajdujemy krew, objawów zapalenia nerek nie stwierdzamy. Ostra plamica kończy się niejako per crisis przejęciem w zupełne wyzdrowienie, już też po jakimś okresie zdrowia zjawia się jeden lub więcej nawrotów. Krwawieniom towarzyszy brak lub znaczne zmniejszenie się ilości płytek, które opadają poniżej 30.000 (t. zw. liczba przelomowa płytek Franka). Z chwilą ustąpienia krwawień występuje nagle zwiększenie się ilości płytek we krwi obwodowej (t. zw. przełom płytkowy). Postać przewlekła zjawia się bez wyraźnego początku, cechuje się jak ostra krwawieniami skóry, błon śluzowych i narządów wewnętrznych i nie opuszcza chorego, już to bez przerwy powodując objawy o zmiennym nasileniu, już to znikając na pewien czas, jednak zawsze znajdujemy ilość płytek zmniejszoną wahającą się około 30.000 t. j. liczba, poniżej której występuje skłonność do samoistnych krwawień. Znajdujemy z reguły obrzęk śledziony. Obie postacie przebiegają bez gorączki.

Frank nazwał dla podkreślenia znacznego zmniejszenia ilości płytek chorobę Werlhofa *thrombopenia chronica essentialis benigna*, gdyż mamy tu do czynienia nie z objawem, lecz z istotą choroby, w przeciwieństwie do symptomatycznego zmniejszenia ilości płytek w przebiegu innych cierpień: benigna, gdyż rokowanie jest dobre.

Thrombopenia symptomatyczna zjawia się przy chorobach zakaźnych, przy chorobach krwi i zatruciach; rokowanie z reguły złe.

Kaznelson dopatruje się przyczyny thrombopenii w śledzionie, gdzie wedle jego zdania odbywa się nadmierne niszczenie płytek.

Chcę przytoczyć przypadek thrombopenia chr. essent. obserwowany na oddziale wewn. p. Prym. Dr. Piseka.

Chory przyjęty na oddział 6. IX 1927. Mężczyzna 53 lat li-

czący, rzezak rytualny cierpi od 20 lat na krwawienia ogólne, tak skórne, jak i błon śluzowych, występujące co roku, a trwające 1—2 tygodni. Krwawienia występują w postaci plam i sińców na kończynach, twarzy i tułowiu. Podczas krwawień chory leży w łóżku; po krwawieniach przychodzi zupełnie do siebie i może oddawać się pracy. Przed 5 laty dostaje chory obok zwykłych plam na ciele nagle bez bólów krwawe stolce i krwiomocz; krwawienie to trwało 10 dni, poczem czuł się pacjent dobrze. Przed 2 laty znówu atak krwawień; przed rokiem występuje u chorego bezwład kończyn dolnych z utrudnieniem oddawania moczu. Badanie krwi wykonane w domu wykazuje 50.000 płytek, zresztą stosunki prawidłowe. Na oddziale obserwacja stwierdziła: objawy *myelitis transversa* z porażeniem kończyn dolnych i z zaburzeniami w oddawaniu kału i moczu. Krwawień skóry, z błon śluzowych i narządów wewnętrznych nie zauważono. Obrzęk śledziony. Czas krwawienia i krzepliwość krwi prawidłowe. Objaw opaskowy dodatni. Hematologicznie wykazano ilość płytek 60.000, zresztą stosunki prawidłowe. Wassermann ujemny.

Krwawienia trwające 20 lat, występujące na skórze, błonach śluzowych i w narządach wewnętrznych, powtarzające się co roku; chory w przerwach po krwawieniach czuje się dobrze; ilość płytek stale znacznie zmniejszona. Wszystkie objawy te skłaniają do rozpoznania: *Thrombopenia chronica essent.*

Druga podgrupa plamic mająca za właściwe tło uszkodzenie naczyń włosowatych t. zw. *purpura athrombopenica* obejmuje plamicę Henoch-Schönleina dziś nazwana przez Franka plamicą anafilaktoidalną (także *capillartoxicosis haemorrhagica*). Plamica ta cechuje się gorączką, bólami głowy, bólami i obrzękami stawów, wreszcie bardzo różnorodnymi zmianami skóry, jak wybroczyny, pokrzywka, rumień wielopostaciowy i guzkowy; objawy te występują pojedynczo lub łączą się po dwa i więcej razem. We krwi znajdujemy stosunki prawidłowe, krzepliwość krwi, czas krwawienia i ilość płytek prawidłowe. Objaw opaskowy, jako wyraz uszkodzenia naczyń dodatni.

Zależnie od objawów, które wysuwają się na czele danej plamicy wyróżniamy a) plamicę zwykłą (*purpura simplex*) z wybroczynami skórnymi, usadowionymi na kończynach dolnych w postaci plam, pokrzywy, rumienia wielopostaciowego i guzkowego b) plamicę gościcową (*purpura rheumatica*), gdzie obok zapalenia stawów wybroczyny usadowione są w okolicy stawów chorych i c) plamicę brzuszną t. zw. plamica Henoch.

Plamica ta może przebiegać ostro, czyniąc wrażenie ciężkiego schorzenia, piorunująco (*purpura fulminans Henochi*) prawie wyłącznie u dzieci, która prowadzi do śmierci w ciągu kilku dni lub nawet godzin.

Na dokładniejsze omówienie zasługują plamica brzuszną opisaną przez Henocha, przebiegająca jak powyżej opisała, a dołączając się doń objawy ze strony przewodu pokarmowego, jak wymioty krwawe, stolce krwawe z poprzedzającymi bólami kiszki, wreszcie krwiomocz z ostrem zapaleniem nerek. Plamica ta występuje wyłącznie u dzieci, u dorosłych bardzo rzadko. Rosenow opisał tę plamicę u 30 letniego mężczyzny.

Jako przyczynę tej plamicy przyjmuje przeważna część autorów podłoże zakaźno-toksyczne.

Plamica ta wykazuje skłonność do nawrotów. Rokowanie jest dobre; przychodzi do wyzdrowienia, niekiedy po dłuższym czasie, szczególnie w plamicy brzusznej, gdzie choroba może trwać ćwierć roku a nawet dłużej.

Miałem sposobność obserwować plamicę Henocha u mężczyzny 27 letniego i chcę na tem miejscu ją przedstawić.

J. G. 27 lat liczący, urzędnik prywatny. W maju 1927 zapadł na zapalenie gardła, w tydzień potem wśród dreszczyków i temperatury do 37,8° wystąpiły u chorego bóle w stawach kolanowych i skokowych. Nazajutrz chory zauważył plamy drobniejsze i rozleglejsze na kończynach dolnych i górnych. Badanie chorego wykazało: ciepota 37,6°, obrzęki i bolesność stawów kolanowych, szczególnie prawego i skokowych. Na skórze kończyn dolnych i górnych drobniejsze i rozleglejsze wybroczyny, dalej wykwitły przypominające pokrzywkę, które swędziły. Na błonie śluzowej jamy ustnej drobne wybroczyny. Gardło niezaczerwienione. Płuca, serce i inne narządy: bez zmian. W moczu: nic patologicznego. Badanie krwi: stosunki prawidłowe, krzepliwość krwi, czas krwawienia prawidłowe; ilość płytek 240.000. Objaw opaskowy dodatni. W pierwszych dniach czerwca chory dostaje nagle nad ranem gwałtowne bóle w kiszki o charakterze kolki, a w kwadrans potem oddaje stolec czarny z silną domieszką czystej krwi; bóle te utrzymywały się przez 3 dni, potem ustąpiły, a z nimi

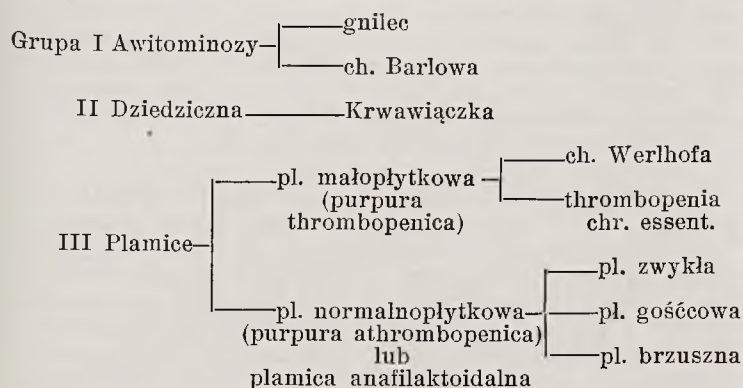
<sup>1)</sup> Zaznaczyć chciałbym, że choroba Werlhofa i thrombopenia wykazują wspólne objawy kliniczne, stąd też większość klinicystów, jak Glanzmann, Frank, Morawitz i inni identyfikują obie choroby, podczas gdy niektórzy, jak Matthews przyznają po części słuszność temu pogładowi, podkreślają jednak, że znane są przypadki choroby Werlhofa z normalną ilością płytek.



i stolce krwawe. W moczu ślad białka, pojedyncze ciała krwi i wałeczki drobnoziarniste. Napady takie powtarzały się co 2 tygodnie, przy nawrotach były bóle znacznie słabsze, a trwały 1—3 dni. Chory po 3 i pół miesiącach zupełnie wyzdrowiał i do dziś dnia jest zdrowy.

Wśród gorączki i zapalenia stawów wybroczyny skórne i błon śluzowych, pokrzywka, krwawienia do kiszki z poprzedzającymi bólami, zdrażnienie nerek, przyczyna infekcyjna (zapalenie gardła), we krwi stosunki prawidłowe, objaw opaskowy dodatni. Wszystkie te objawy skłoniły mnie do przyjęcia rozpoznania plamica brzuszna Henocha.

Chciałbym jeszcze przedstawić szemat podziału skaz krwotocznych.



Po omówieniu djagnostyki różniczkowej chcę parę słów poświęcić owemu podziałowi skaz. W gnilec i chorobie Barlowa mamy schorzenia, które należą do awitaminoz. Krwawiaczka jest chorobą ściśle określoną, którą cechuje dziedziczność i zmiany w krzepliwości krwi. Co do plamic to określenie tych schorzeń jeszcze nie jest ściśle, tutaj na pierwszy plan wybija się thrombopenia, znaczne zmniejszenie się ilości płytek. Znaczne zmniejszenie się ilości płytek jest objawem klinicznym, a nie jednostką chorobową. Jednak Thrombopenia chronica essentialis jest endogenną chorobą, która może rozpoczynać się już w dzieciństwie i trwać całymi latami. Plamica Henoch-Schönleina jest również jednostką chorobową, jednak przyczyny jej nie znamy, prawdopodobnie odgrywają tu rolę czynniki zakaźno-toksyczne.

Reasumując można powiedzieć. Rozpoznanie różniczkowe skaz krwotocznych postąpiło znacznie naprzód dzięki nowszym badaniem czynnościowym. Na podstawie wywiadów, które w gnilec, krwawiaczce i thrombopenii są ważne, lekarz może już łatwiej się zorientować, do której grupy należy zaliczyć daną skazę. Do zupełnego wyjaśnienia przypadku koniecznym jest badanie krwi i naczyń krwionośnych wedle nowszych metod badania.

**Piśmiennictwo.**

Rosin: Kraus-Brugsch, Tom 8. — Nägeli: Blutkrankheiten, 1919. — Frank: Erg. der gesamt. Medizin, Brugscha, str. 171. — Morawitz: M. Kl. 1924, Nr. 3. — Tempka: Polsk. Arch. med. wew. 1924. — Mathes: Differenzialdiagnostik der inn. Krank. — Eichhorst: Pathologie u. Therapie der inn. Krankheiten.

Dr. Maksymilian UNGAR.

Lwów.

**Ziarniniak złośliwy, patogeneza, etiologia oraz leczenie z uwzględnieniem dwóch rzadszych przypadków.**

Z Oddziału wewn. męsk. Szpit. żyd. fund. Lazarusa we Lwowie. Prymarjusz: Dr. Wilhelm Pisek, radca medycyn.

W piśmiennictwie nie brak szczegółowych opisów kazuistycznych przypadków rzadszych ziarniniaka złośliwego, nie odpowiadają one jednak liczbowo bogactwu materiału nieogłoszonego. Szczegółowe omówienie ziarniniaka, co do którego nie wypowiedziano jeszcze ostatniego słowa, opisanie mniej lub więcej ciekawego przebiegu tej choroby dla szerszego świata lekarskiego, może nieraz rzucić niejeden promień światła w to zagadnienie. Dokładne poznanie tej choroby oraz celowe leczenie tejże wymaga dokładnego poznania etiologii i patogenezy. Nie uważam przeto za zbyt cenne dokładne omówienie całego zagadnienia, głównie zaś części etiologicznej i leczniczej, a jako wstęp podaję opis dwóch przypadków, zaobserwowanych na oddziale wewnętrznym, odbiegających nieco od codziennych.

Przypadek 1. — M. M. lat 56, szynkarz, żonaty, przyjęty został dnia 2. XII. 1928 r. na oddział wewnętrznym męski. Wywiady rodzinne bez znaczenia. Chorób dziecięcych nie pamięta. Poważniejszych chorób nigdy nie przechodził. Od trzech lat pokaszluje sucho. Obecna choroba rozpoczęła się przed półtora laty. Chory zauważył guzek w pachwinie prawej, wielkości fasoli, twardy niebolesny, który z wolna doszedł do wielkości gołębiego jaja. Zgłosił się na oddział chirurgiczny, gdzie rozpoznano *lymphosarcoma* i polecono lecznicze naświetlanie Roentgenem. Po pierwszej serii naświetlań czuł się chory lepiej: guzek zmniejszył się do wielkości grochu. Po pewnym czasie, już po opuszczeniu szpitala, chory prywatnie kontynuował leczenie Roentgenem, ale już po dwóch naświetlaniach stan się pogorszył, chory czuł się bardziej osłabionym, często miewał zawroty głowy, a nawet dwukrotnie stracił przytomność. Obecnie z powodu ogólnego osłabienia, bólów i zawrotów głowy oraz bólów brzucha, zgłosił się do szpitala. Stolce nieprawidłowe, zaparcie występuje naprzemian z biegunkami. Mocz oddaje prawidłowo, choć w mniejszej ilości. Chory zauważył u siebie ciągle stany podgorączkowe. *Infectio venerea negatur.*

Przy badaniu znaleźliśmy: Ciepłota 37,9, sensorium wolne. Chory wzrostu średniego, odżywienia bardzo podupadłego. Skóra i widoczne błony śluzowe wybitnie blade z odcieniem żółtaczkowym. W jamie ustnej częściowy brak zębów, pierścień Waldayera bez zmian. Płuca i serce bez zmian. W jamie brzusznej nad więzadłem Pouparta wyczuwa się po stronie prawej twardy guz przesuwalny. Śledziona i wątroba nie powiększone. W pachwinie prawej guzek wielkości fasoli, twardy i przesuwalny. Inne gruczoły bez zmian. Stan nerwowy prawidłowy. Lekki obrzęk obu kończyn w okolicy kostek, jakoteż w okolicy łądźwiowej. W moczu ślad białka, w osadzie pojedyncze wałeczki drobnoziarniste, oraz pojedyncze ciała białe. Krew: ciała czerwone 1,520.000, Hb. 30, indeks 1, nieznaczna poikilocytoza. Schilling: leukocytów 6.000, eozynofionnych 4, pałeczkatych 6, segmentowanych 80, limfocytów 10. Badanie wyciętego gruczołu pachwinowego w Instytucie anatomo-patologicznym wykazało ziarniniak złośliwy. Czas opadania czerwonych ciałek (Liuzenmayer) wynosi 20 minut. Wassermann ujemny. Prześwietlenie klatki piersiowej wykazuje mniejszą powietrzność szczytu prawego. *Zprzebiegu choroby zasługuje na uwagę:* chory ciągle gorączkuje (38—39). Tętno stale przyśpieszone (110). Szybko postępujące charłactwo i ogólna bladeść. Guz w jamie brzusznej nad więzadłem Pouparta nie zmienił się. 19. I. odczyn dwuzawowy dodatni. 5. I. wystąpiły obrzęki na obu stopach a w jamie brzusznej płyn. 18. I. podmiotowo chory czuje się stale gorzej, skarży się na wyczerpanie i bezsenność, brak łaknienia, nie może się o własnych siłach podnieść, brzuch znacznie wzdęty, pępek spłaszczony, powłoki brzuszne niebolesne, guza nad prawą pachwiną nie wyczuwa się, wypuk nad brzuchem bębnowy. 6. II. obrzęki wzmagają się. Obrzęk kończyny dolnej prawej znaczniejszy, aniżeli lewej, również kończyna ta bolesna na dotyk. 10. II. chory ma się niedobrze, częste wymioty. 14. II. kilkakrotne napady, o 8-mej wieczorem zmarł.

Sekcji nie wykonano.

Streszczam: Chory dostaje się na nasz oddział z rozpoznaniem *limphosarcoma* i jako taki był leczony. Na oddziale obserwacja wykazuje: chory silnie wyniszczony, blade, gorączkuje, osłabiony, częste nudności, wymioty, biegunki naprzemian z zaparciem, guz w jamie brzusznej zwiększony, odosobniony gruczoł w pachwinie prawej, w moczu po kilkakrotnym badaniu dodatni odczyn dwuzawowy, krew wykazuje neutrofilję z przesunięciem na lewo a przytem limfopenję i nieznaczną eozynofilję. Wszystkie te dane zebrane w czasie obserwacji przypadku nasunęły nam podejrzenie na ziarniniak złośliwy, co potwierdziło badanie anatomopatologiczne. Ze względu na to, iż w tym przypadku zaatakowany jest również przewód pokarmowy, na co wskazują: biegunki, wymioty, nudności, bóle w brzuchu, guz macalny, bębniaca, płyn wolny w jamie brzusznej, ucisk na żyłę wrotną objawiający się obrzękami przeważnie kończyn prawej, przyjmujemy, iż mamy tu do czynienia z typem pachwinowym ziarniniaka złośliwego Nägela, atakującego równocześnie i przewód pokarmowy.

Przypadek 2. — O. K. lat 31, handlarz, żonaty, zgłosił się na oddział wewn. dnia 17. VII. 1929 Wywiady rodzinne bez znaczenia. W dzieciństwie przechodził jakąś chorobę gorączkową, zatem nigdy poważnie nie chorował. Od 2 lat czuje się osłabionym, łatwo się męczy, nie pracuje, miewa częste bóle głowy, poci się silnie. Przed rokiem w pasze lewej wystąpiły 2 małe guzki, które zły się razem, dochodząc do wielkości kurzego jaja. W zimie przebył grypę. Oo tego czasu kaszle, przeważnie sucho, bóle głowy wystąpiły z większą intensywnością, nadto dokucza mu silne swędzenie, zwłaszcza w nocy. Podaje, iż ma pragnienie, pije wiele



wody. Mocz oddaje w prawidłowej ilości. Stolce prawidłowe. Stanów podgorączkowych nie zauważył.

Po przyjęciu na nasz oddział znaleźliśmy: Ciepłota 36,4. Sensorjum wolne. Chory odżywienia miernego, budowy kośćca odpowiedniej. Skóra i widoczne błony śluzowe blade. Jama ustna bez zmian. Migdałki nie powiększone. Płucna: bez zmian. Serce w granicach prawidłowych. Tętno 88 uderzeń na minutę, miarowe. W pasze lewej gruczoł wielkości jaja kurzego, niebolesny, przesuwałny wobec otoczenia, ze skórą niezrośnięty. Inne gruczoły niepowiększone. Jama brzuszna bez zmian. W moczu nie patologicznego. Krew: c. czer. 4,450.000, Hb. 80, Ind. 0,9. Schilling: leukocytów 9,200, kwasochłonnych 2, pałeczkowatych 8, segmentowanych 69, limfocytów 12, monocytów 9. W płwocinie prątki nieobecne. Prześwietlenie klatki piersiowej wykazuje: do wnęki lewej przylega ocienienie owalne o nierównej, nieco wachlarzowato rozchodzącej się granicy nieostrej, miernego nasilenia, dość nierównomiernie; w górnej części tegoż ocienienia kilka zwapnień. Tchawica nie zbacza, szczyt lewy może nieco mniej powietrzny; przepona, opłucna wolne. Badanie anatomo-patologiczne gruczołu, wyciętego z pachy wykazuje ziarniniak złośliwy. *Z przebiegu choroby zasługuje na uwagę:* od czasu do czasu stan podgorączkowy. Chory kaszle sucho, skarży się na silne swędzenie skóry i osłabienie. Apetyt dobry, stolce prawidłowe. Poci się obficie. Wobec tego, iż poleconych naświetlań Roentgenem nie można zrealizować w szpitalu, opuszcza 31. VII. 1929 oddział.

Streszczam: Powiększony gruczoł w pasze lewej, silny świąd, obfite poty przy niepodwyższonej ciepłocie, ogólne osłabienie, rychłe męczenie się, ujemny wynik badania roentgenowskiego w stosunku do gruźlicy, obraz krwi neutrofilii i zaznaczonej eozynofilii i limfopenii, zwróciło nam uwagę na możliwość ziarniniaka złośliwego. Badanie anatomo-patologiczne potwierdziło nasze przypuszczenie. Przedstawiliśmy typ ziarniniaka zupełnie odmiennego od poprzedniego, znajdującego się w I. okresie chorobowym.

W przypadkach naszych można śledzić jedną grupę chorób chłonnego aparatu. Ziarniniak złośliwy należy do jednego z najrozleglejszych rozdziałów medycyny wewnętrznej przez swoje wpadające w oczy objawy i częste występowanie. Na 300 przypadków śmiertelnych klinicznie kontrolowanych, przypada jeden ziarniniak. W niektórych krajach i w pewnych okresach liczba ta dochodzi do wartości dwu, a nawet trzykrotnej. Nie potwierdzono przypuszczenia o predilekcji płci męskiej (Sternberg). Na największe niebezpieczeństwo narażone jest drugie i trzecie dziesięciolecie życia, zaobserwowano jednak tę chorobę również u dzieci i u starców. Chorobie tej poświęcono olbrzymią ilość energii i pracy naukowej. Już z tego da się wnioskować, wiele niejasnego tkwi w całym zagadnieniu granuloma. Przy roztrząsaniu kwestii zasadniczej, kwestii anatomicznej indywidualizacji choroby nie doszliśmy jeszcze do ostatecznego rozstrzygnięcia. Limfogramuloma uznawają jedni za typowy nowotwór, jak np. zwykłe limfoma, nabłoniaka, mięsaka albo raka odrębnego rodzaju, inni za przewlekłe zapalne schorzenie aparatu chłonnego przez innych w końcu za zakaźne granuloma; również tłumaczono sobie to schorzenie jako powikłanie zapalnego procesu z bujaniem nowotworowem. Twierdzono, że złośliwe zwyrodnienie schorzałych gruczołów charakteryzuje dopiero późniejsze okresy choroby i że ten punkt wyjścia nie jest prawidłowy. Pogląd ten opiera się bądź na spostrzeżeniach makroskopowych przy sekcji, bądź na klinicznym oddzieleniu okresu dobrze dającego się leczniczo opanować od okresu beznadziejnego. Również często występująca stabilizacja objawów zdawała się wskazywać na to, iż okres początkowy przygotowuje tylko teren dla zasadniczo innego procesu. Na szczęście jedynie drobnowidowe badanie schorzałej tkanki dostarcza dowodu jednoznacznego. O makroskopowym wyniku sekcyjnym albo chirurgicznym nie można tego twierdzić, ponieważ wypadki przy sekcji albo operacji, imponujące jako mięsak albo *scirrhus* biopcyjnie były oznaczane jako granuloma Hodgkina. W lożyskach ziarniniaka złośliwego występuje, po największej części tkanka chłonna zniszczona chorobowym procesem i zastąpiona tkanką granulacyjną o większej lub mniejszej ilości komórek przybłonkowych, olbrzymich komórek Sternberga, pozatem bogata w komórki plazmatyczne, eozynochłonne, wielojądrowe, limfocyty i fibroblasty. Często znaleźć można ciała Russela i kryształki Charcot-Leydena, które są częstym towarzyszem, jeżeli nie produktem rozpadu eozynochłonnych leukocytów. Dziś okazało się, że np. do rozpoznania ziarniniaka nie jest bezwarunkowo konieczną obecność komórek Sternberga, jak to twierdził Lichtenstein. Opisano przypadki rozpoznawcze pewnego ziarniniaka (Schlagenhauer, Terplan, Priesel, Biehl, Wintelbauer i Kayserling) w których komórek Sternberga nie znaleziono. Obraz drobnowidowy

charakteryzuje się nie tylko polimorfizmem, lecz również wahaniem się liczebnego stosunku pojedynczych komórek i niestałością, co niejednokrotnie utrudnia rozpoznanie histologiczne.

W obrazie klinicznym symptomatologicznym rozróżniamy dwa okresy; pierwszy względnie dobrotliwy i długotrwały nie wywołuje prawie żadnych dolegliwości a dowiadujemy się o nim w szpitalu z wywiadów. Jedyнным przejawem chorobowym jest zwiększenie gruczołów chłonnych pojedynczo lub grupowo. Gruczoły zwiększone są zupełnie niebolesne, najpierw miękkie, w okresie późniejszym twardnieją, powiększają się powoli, nie ropieją i mogą lata całe pozostać na jednym stopniu zwiększenia. W pewnych przypadkach guzek zupełnie może zaniknąć, zwłaszcza przy energicznym leczeniu. W niektórych przypadkach już tym guzkom towarzyszą objawy podrażnienia skóry: świąd, wypryski i świerzbaczka, odczyn angioneurotyczny i t. p. Jest to odczyn na rozpoczynające się zmiany w aparacie chłonnym. Niekiedy rozpoczyna obraz chorobowy niedokrewność złośliwa, zachodzić jednak może możliwość przypadkowej koincydencji (przyp. Haliřa). W pierwszym tym okresie bywa jeszcze dość charakterystycznym charakter miejscowy. Charakter ten utrzymać się może i przez okres drugi, przyczem liczba nowotworów gruczołowych wzrasta. Rozpoznanie choroby w pierwszym okresie jest bardzo trudne, również z tego powodu, że mogą chorobie ulec gruczoły mało dostępne technice badania, jak np. gruczoły pozaotrzewnowe. Niekiedy wzbudzi podejrzenie silne drażnienie do kaszlu, biegunki, mdłości, a ponieważ te objawy mogą występować i bez zwiększenia się gruczołów znika znaczna część przypadków tego okresu pod szerokim płaszczem mylnych rozpoznań. Lecz i w przypadkach, w których choroba ta była od samego początku przy pomocy badań histologicznych rozpoznana, podaje się rozmaity czas trwania tego okresu, przyczem różnice mogą obejmować dziesięciolecia. Ostro odgranicza się od tego okresu okres drugi, okres względnie nagłej progresji, w którym nastaje nowe bujanie tkanki gruczołowej a w większości przypadków wyraźna generalizacja choroby.

Spotykamy tu objawy, które nie tylko przypominają, lecz w rzeczywistości są ciężkim zatruciem wewnętrznym. Częste zwiększenie śledziony (według Zieglera 65—70%) t. zw. porfirowa i wątroby (Ziegler 60%) przyłącza się do zmian gruczołowych. Objawem prawie że prawidłowym jest podwyższenie ciepłoty. Krzywe gorączkowe nie posiadają w większości przypadków żadnego stałego charakteru. Niekiedy spotyka się rekurujący typ (Ebstein) przy którym 5—10-dniowe ataki gorączki występują naprzemiennie z 3—7 dniami względnego albo bezwzględnego stanu bezgorączkowego. W przypadkach o przebiegu piorunującym (*foudroyant*) nie należy do rzadkości gorączka ponad 40%. Mogą również występować skoki septyczne z dreszczami. Gdzieindziej gorączka występuje dopiero przed stanem końcowym choroby i towarzyszy jej czasami senność (Ziegler). Uderzające wyczerpanie, postępujące charłactwo u ludzi dawniej żelaznego zdrowia, uderzająca bladeść skóry oraz błon śluzowych nieraz z odcieniem żółtaczkowym dopełniają ten obraz głęboko sięgających zmian. Oprócz objawów związanych z właściwym charakterem choroby, występuje cały szereg objawów wtórnych, wynikających z anatomicznej czynnościowej łączności chorej tkanki ze sąsiedztwem. Siedliskiem schorzenia może być każda tkanka chłonna; może dojść do uciskowego porażenia nerwów, do ucisku tchawicy i przełyku, do obrzęków oraz do całego szeregu innych powikłań, zależnych od umiejscowienia się procesu chorobowego. Częstym objawem jest silne pocenie się. Chory z postępowaniem choroby traci na siłach, odczuwa wstręt do jedzenia, traci na wadze, trapią go często chorobliwe zmiany na skórze jak świąd, wyprysk, świerzbaczka, wybroczyny krwawe. Świąd objawia się w okresie początkowym tak często, iż przez francuskich autorów stworzone zostało nowe pojęcie choroby „*adenie éosino — philique prurigène*”. Wcześniej rozpoczyna się charłactwo. Krew nie przedstawia stałego, typowego obrazu. Znajdujemy nierzadko zupełnie prawidłowe stosunki, w innych przypadkach zmieniony liczbowy stosunek elementów. Może być bezwzględna i względna leuko- i limfocytoza, leuko- i limfopenia, leukocytoza z limfopenią albo odwrotnie, mogą być zredukowane albo pomnożone tak granulocyty jak i trombocyty. Rozmaitości obrazu krwi jest w tej chorobie tak bogata, że podobna znajdujemy tylko w chorobach zakaźnych. Stosunkowo najczęściej znajdujemy leukocytozę z względną limfopenią, wysoką neutrofiliją i eozynofiliją. Liczba krwinek i hemoglobina z początku prawidłowa, później spada w miarę zbliżania się końcowego okresu. Z reguły zaś przypomina obraz niedokrewności wtórnej (Fabjan). Obraz krwi sam dla siebie nie wystarcza bezwzględnie do odróżnienia ziarniniaka od granuloma gruźliczego, kiłowego, limfosarcoma i t. d. Dość częste występowanie w moczu dodatniego



odczynu dwu-azowego, a przy lokalizacji w wątrobie urobilinogenu może o wiele bardziej poprzeć rozpoznanie.

Oprócz objawów ogólnych wykazuje chory też inne objawy, podobniejsze, wywołane umiejscowieniem się choroby. Niekiedy występują trudności w połknięciu. W żołądku przychodzi często do krwawienia, objawów dyspeptycznych, hypaciditas: przy ziarniniaku jelita występują biegunki niekiedy krwawe. Rzadko jest w brzuchu macały guz. Inne objawy zależą od dalszego rozwoju choroby. I tak może dojść do niedrożności jelita ze wszystkimi typowymi objawami (*invaginatio, peritonitis*). Przy ucisku na żyłę wrotną i żyłę czerzą dolną powstaje puchlina brzuszna i t. d.

Oprócz badania histologicznego wyciętego gruczołu ważnym jest dokładne badanie Roentgenem. Przy schorzeniu miejscowym w jamach ciała, albo kości może mieć to badanie wielkie znaczenie (zwłaszcza w śródpierściu). Uda się nam przynajmniej tą drogą z grubszą odróżnić limfogramuloma od zmian nowotworowych albo gruczliczych. Również odczyn na naświetlania terapeutyczne możemy użyć jako moment rozpoznawczy: ziarniniak jest bardziej odporny.

Według tego co dotychczas powiedzieliśmy możemy chorobę Hodgkina bardzo lekko odgraniczyć od postaci przerostowej limfoma leukemicznego. Jeżeli zaś weźmiemy pod uwagę przewlekłą limfadenozę (pseudoleukemja Pinkusa) rozpoznanie różniczkowe staje się trudniejszym. Za adenozą aleukemiczną przemawiać może tylko liczbowy stosunek białych ciałek krwi, a więc większa liczba limfocytów z tendencją do dalszego wzrostu w przebiegu choroby, niekiedy znalezienie patologicznych postaci limfocytarnych. Również zwiększenie wątroby, relatywnie większy udział gruczołów podszczękowych może ze znacznym prawdopodobieństwem przemawiać za limfadenoma aleukemicznym. Trudnym może być kliniczne odgraniczenie od hyperplastycznej postaci gruczlicy gruczołów chłonnych i od granuloma kiłowego. Typowa gruczlica tkanki chłonnej posiada jednak skłonność do zmian wstecznych: do zserowacenia, ropienia i zlewania się z tkanką sąsiednią, zaś luetyczne nowotwory gruczołowe bardzo rzadko są odosobnione i rzadko występują bez innych zmian kiłowych błon śluzowych, skóry lub kości. Znalezienie prątko Kocha lub kretka bladego nie musi posiadać znaczenia ostatecznego dowodu. Bardzo często przy różniczkowym rozpoznawaniu wchodzi w rachubę mięsak, nabłoniak albo inny pierwotny nowotwór aparatu chłonnego. Również i przerzuty nowotworu śródpierściowego, nadnerczaka, raka sutka albo grasicy i inne ukryte umiejscowienia nowotworu mogą maskować obraz umiejscowionego ziarniniaka. Znalezienie pierwotnego nowotworu, zachowanie się ciepłoty i śledziona, wynik badania moczu, a głównie histologiczne badanie wyprowadzi nas może z niepewności.

Postacie najbardziej ostre mogą być zbliżone do obrazu duru brzuszego, gruczlicy prosówkowej albo posocznicy dla rozpoznania tych chorób mamy jeszcze inne środki pomocnicze. Jeżeli jednak nie są rozwinięte jeszcze guzy gruczołowe albo je przy badaniu niedostrzeżemy, dowiemy się wówczas o właściwym charakterze choroby dopiero na stole sekcyjnym. Wyłączenie duru, posocznicy i gruczlicy nie wyklucza jeszcze zdaniem niektórych klinicyzistów możliwości aby przy ziarniniaku nie mógł wchodzić w rachubę podobny możliwie zmodyfikowany czynnik zakaźny (t. zw. metazakażenie, Očenašek). Choroba wikłać się może dołączeniem choroby zakaźnej przyczem oznaki choroby pierwotnej mogą być zatarte.

Miejsce występowania ziarniniaka może być rozmaite: w 50% bywają to gruczoły karkowe (Frankel). Bardzo rzadko występuje odosobniony ziarniniak przewodu pokarmowego, dlatego dawniej nie był brany wogóle w rachubę przy różniczkowym rozpoznawaniu między ziarniniakiem a lifosarcoma jelit. Pierwszy przypadek ziarniniaka jelit opisał Schlagenhauser dopiero w roku 1913. Również te przypadki w których ziarniniak zajmuje wprawdzie przewód chłonny a później i przewód pokarmowy są rzadkie i starannie zbierane. Dotychczas mamy podobnych przypadków opisanych 39 (Coronini, Joselin de Jong, Cararas-Georgantas, de Groot, Neuber, Sternberg, Sussik, Pamperl-Terplan, Terplan-Walesch, Busni, Cigler, Schlagenhauser, Lichtenstein). Nowotny, Biebl, Heimann-Harry, Eberstadt, Steindl, Redwitz, Froese, Kan, Schegulew, Očenašek, Weinberg, Urchs). Również nasz przypadek I. można według wszelkiego prawdopodobieństwa zaliczyć do grupy ziarniniaka złośliwego, który oprócz gruczołu chłonnego zajął i przewód pokarmowy (patrz opis przypadku pierwszego). Kliniczne rozpoznanie ziarniniaka przewodu pokarmowego jest z początku schorzenia wogóle prawie, że niemożliwe, prawdopodobnie z powodu rzadkości tej choroby. Niejasność i nierównomierność klinicznego a niekiedy i anatomopatologicznego obrazu prowadzi często do mylnych rozpoznawań. Kilka rozpoznawczych przypadków ziarniniaka zajmującego

i przewód pokarmowy nie sekcjonowanych oparto również o wynik badania histologicznego (przyp. Cararas-Georgantas, Joselin de Jonga i Pokolita). Stałym objawem przez wszystkich autorów zaznaczonym jest ciągłe, wzrastające charłactwo i szybki ubytek sił. Inne objawy, jak nieprawidłowe gorączki, poty, błęgunki, wypryski, krwawienia, wymioty, mogą wzbudzić podejrzenie na ziarniniaka, są jednak niepewne i niestałe, i zależą od intensywności i lokalizacji chorobowego procesu. Jeżeli wyluszczenie powiększonego gruczołu chłonnego jest możliwe, jak w naszym przypadku, możemy mieć większą nadzieję na trafne i wczesne rozpoznanie; koniecznym jest zwrócenie uwagi, iż właśnie w postaci gastrointestynalnej ziarniniaka bardzo rzadko zwiększają się obwodowe gruczoły chłonne i również rzadko wymacać możemy guz w jamie brzusznej.

Jak dalece trudności nasuwające się w rozpoznaniu ziarniniaka złośliwego przewodu pokarmowego prowadzić mogą do mylnych rozpoznaw, przedstawić możemy na przypadkach: Heisenena, który rozpoznał wprawdzie dur, później sepsis kryptogenes, dalej na przypadkach Schlagenhausera: *limfosarcoma, Tbc. intestini, Terplana, enteritis ulcerosa, Steindla: ca. ventriculi* i t. d.

Rokowanie jest *quoad sanationem et vitam* złe, a u ziarniniaka przewodu pokarmowego, który według twierdzenia wszystkich autorów jest szczególnie złośliwy, jest bezwzględnie beznadziejne. Przyczynia się do tego ciężkie uszkodzenie narządów ważnych dla życia. Wprawdzie opisano przypadki samorzutnego wyleczenia (Ziegler) uważać należy je jednak za wyjątki. Rozpoznanie ziarniniaka przewodu pokarmowego będzie tem lepsze, czem wcześniej groźne objawy wymagają zabiegu chirurgicznego, t. j. radykalnego usunięcia całej schorzałej części.

Etiologia ziarniniaka jest mimo licznych badań dotychczas nieznaną. Według poglądu większości autorów chodzi prawdopodobnie o proces zapalny, wywołany czynnikiem nieznanym, który posiada własność silnego rozmnażania się, a szukać go należy bądź we krwi, bądź w schorzałych narządach. O charakterze jego, zdania autorów są rozbieżne. Najczęstszym jest pogląd, że ziarniniak pozostaje w jakimś genetycznym i przyczynowym związku z gruczlicą, niektórzy obwiniają nawet prątek Kocha.

Sternberg znalazł procesy gruczlicze w 15—18%, dlatego początkowo scharakteryzował chorobę jako gruczlicę odmiennego typu, później jednak podobnie jak Paltauf porzucił tę myśl. Pogląd o pochodzeniu gruczliczym ziarniniaka popierano tą okolicznością, że człówek chory na tę chorobę cierpi często i na gruczlicę (Lichtenstein znalazł w 50% ciężkie, w 25% dość silnie rozwinięte zmiany gruczlicze w ustroju), niekiedy obie choroby występują w tym samym gruczole (Reinsberg-Kadlicky). Dalszą okolicznością pozornie popierającą to twierdzenie jest wynik doświadczenia z zaszczepienia świnki morskiej materiałem pobranym z ziarniniaka z częstym dodatnim wynikiem gruczliczym.

Ponieważ w licznych przypadkach chodzi równocześnie o schorzenie ziarniniaka i gruczlicy, nie uważa Dürrck wyżej wspomnianych doświadczeń za przekonujące. Wedle Henkego są świnki morskie bardzo czułe na gruczlicę; często reagują one dodatnio już na nieznaczne ilości krwi osób z utajoną gruczlicą (Lubarsch) dają również dodatni odczyn z prątkiem Kocha osłabionym.

Ceelen i Rabinowitsch badając szczegółowo 12 przypadków znaleźli zaledwie w jednym prątku Kocha. Fraenkel i Much tylko raz na 17 przypadków znaleźli równoczesne zmiany gruczlicze; odkryli przytem ziarenka odporne na antyforminę, jednak nie kwasoodporne, występujące przy barwieniu Gramem. Herxheimer przypuszczał, że czynnik wywołujący ziarniniak jest analogiczny do prątko Kocha, albo że jest to typ zgoła odrębny. Ceelen i Rabinowitsch nie przypisują prątkowi Kocha zdolności wywoływania limfogramulatozy, a w przeciwieństwie do innych poglądów (Lichtenstein), (iż chodzi o prątek w swej żywności osłabiony), słusznie twierdzą, że drobnoustrój ten nie może wywołać schorzenia o tak wielkiej złośliwości i śmiertelności. Matthes w 53 przypadkach 2 krotnie napotkał gruczlicę, odczyn Pirqueta był zawsze ujemnym. Kuczyski i Hanek przypuszczają, że wchodzi tu w rachubę nowe zakażenie, które szeregują pomiędzy gruczlicą a promieniścią. Znalezli oni w komórkach Sternberga postaci ziarniste i włókniste, zaliczone przez nich do rodziny grzybów. Zgadza się z nimi Haberkfeld, który zauważył obraz chorobowy podobny do granuloma Hodgkina dość często w Ameryce Pol. a przytem znalazł liczne blastomycety i ich zarodniki. Obraz przypominał tuberkulidę zeserowaciałą. O badaniu histologicznym referat nie



wspomina. Negri i Miernot w miazdze śledziony, Bunting i Yates w gruczolach chłonnych, Grunbach we krwi chorego na ziarniniaka znaleźli drobnoustroje, zaliczając je do grupy *coryne*, *bacterium Hodgkini*. Podobny drobnoustrój, wyhodowano w Bratisławie. Prawdziwość jego działania starano się wykazać na antropoidach (*Macacus rhesus*). Po zastrzyku występowało zwiększenie gruczolów sąsiednich, lecz histologiczne badanie wykazywało stan zapalny bez owych wyżej wspomnianych typowych oznak. Zawsze przy doświadczeniach tych występowały tylko niektóre objawy zewnętrzne, analogiczne do ziarniniaka, lecz budowa drobnowidowa odbiegła zawsze od prawidłowego obrazu ziarniniaka. (Askanazy, Aschoff, Frenkel). Busni (Odessa), doszła na podstawie badań bakteriologicznych krwi, gruczolów i narządów zajętych ziarniniakiem do przekonania, iż chodzi o drobnoustroje, morfologicznie podobne do prątka Kocha, które jednak nie są identyczne z nim, lecz tworzą samodzielną bakterię. Pewnym jest, że wszystkie starania o wykazanie swoistej patogeny ziarniniaka spęzły na niczem. Dotychczas nieznanym jest ani jeden przypadek przeniesienia granuloma z człowieka na człowieka. Można przeto wyłączyć zakaźny czynnik, *sui generis*. Priesel-Wintelbauer w jednym przypadku opisują łożyskowe przeniesienie granuloma złośliwego z matki na płód. Nie dowodzi to jeszcze niczego. Również trudno mówić o dyspozycji dziedzicznej, gdyż nie posiadamy na to żadnych dowodów. Niektórzy przyjmują, że czynnik wywołujący nie jest jednolity, że pewne znaczenie patogenne należy przypisać całemu szeregowi znanych już skądinąd mikrobów np. prątkowi Eberta. (Często u ziarniniaka dodatni Widal, ziarniniak występuje nieraz po durze jak w przypadku Lorrain-Rendera). Określają granuloma złośliwe jako chorobę „metazakaźną“, którego właściwą przyczyną są różne gatunki patogennych drobnoustrojów, a ich charakterystyczny obraz zależy bardziej od swoistego charakteru tkanki chłonnej, aniżeli od specyficzności drobnoustroju. W tym specjalnym charakterze metachoroby tkwi przyczyna, dla czego nie udało się nam dotychczas wywołać doświadczalnie limfogranuloma. Dla każdego klinicysty przedstawia ta choroba typ oddzielny, uważa się tę chorobę za zupełnie samodzielną i nie zależną od jakichkolwiek postaci zakaźnych już nam znanych, szczególnie gruźlicy (Nägeli, Krauss, Lubarsch). Nie wiemy którą drogą czynnik dostaje się do ogniska choroby; możliwe, iż wielkie znaczenie posiadają tu wpływy, osłabiające żywotność tkanki a tem samym i jej odporność.

Leczenie. Lecznico jesteśmy w przypadkach rozlanej limfogranulomatozy zupełnie bezsilni. W okresie pierwszym posiada choroba skłonność samowolną do stabilizacji, względnie cofa się aż do zupełnej euforii. W tym okresie możemy po poznaniu przyczyny przy pomocy badania bakteriologicznego wyciętego gruczolu, albo odczynu złepnego leczycy surowicą swoistą i wieloważną, szczepionką lub autowakcynacją osiągnąć zadowalniające wyniki, jakich nie osiągniemy w okresie drugim (według poglądu zwolenników o „meta-pochodzeniu“ tej choroby). W stadium tem chory nie mając specjalnych dolegliwości, nie jest świadom, jak groźny jest jego los, przeto niechętnie poddaje się skomplikowanemu i bolesnemu leczeniu szpitalowemu. W praktyce lekarz często napotyka ten początkowy okres limfogranuloma. Przypadki takie powinien odesłać natychmiast do szpitala lub kliniki, a nie zadowolnić się tylko zalecaniem naświetlań roentgenowskich. Wskazane jest to z tego powodu, że w drugim okresie wycięcie próbnego guza jest często niebezpieczne. Co do środków leczniczych to te dotychczas zawiodły. Krytycznie zapatrywać się należy na szereg opisanych przypadków wyleczonych podawaniem nalewki Fowlera (3 dni po 5 kropel, 3 dni po 10 kropel i t. d. aż do 20 kropel, a następnie w tym samym stosunku zmniejszać dawki). Również inne przetwory arsenowe, atoksyl, arsacetyna 0,05, 3 × dziennie, (dzisiaj zamiast arsacetyny wyrabia się optarson, solarson, spirocylt), salwarsan i cały szereg innych przetworów nie spełniły pokładanych w nich nadziei. P. Peszic (Belgrad) leczycy kalomellem w dawkach dziennych 0.15 — 0.4; donosi on iż bardzo groźne stany polepszyły się po nim. Lewin wstrzykiwał introcyd (jod-cerum). Przetwór ten chwali również Geronne; osiągnął nim kilkakrotnie wyleczenie, zaś wielokrotnie występowała stabilizacja procesu. Dobre wyniki opisane są po naświetlaniu razem i pokrewnym mezotorem. Jednak i tu nie napotykaemy w literaturze zadowalniających wyników, gdyż najlepsza statystyka wykazuje ledwie 15 % klinicznego wyleczenia. Stanowisko dominujące zajmuje Roentgen. Najlepsze wyniki osiąga się w postaciach umiejscowionych i dostępnych działaniu promieni.

W postaciach rozlanych, gdzie wielka część zwyrodniałej tkanki wynika się z pod techniki badania jest leczenie Roentge-

nem problematyczne, nawet gdy gruczolę zwiększone się cofają. Wyjątkowo po naświetlaniu wystąpi burzliwy odczyn w postaci nagłego wybuchu objawów ogólnych, które w ciągu kilku dni a nawet godzin prowadzą do śmierci. Przepuszczamy iż w tych przypadkach następuje szybki rozkład chorobliwej tkanki a tem uwolnienie jądów. Niektórzy myślą o wstrząsie anafilaktycznym. Najważniejszem jest indywidualne stopniowanie dawek. Leczenie Roentgenem prowadzi się w seriach, w przerwach 4—6 tygodniowych. Tak długo naświetla się, aż znikną guzy gruczolowe, a po zniknięciu tych, jeszcze 6—12 tygodni później. Jeśli nie nastąpi nawrót możemy przerwać. Pozostaje jeszcze leczenie chirurgiczne. Lecz i tutaj podnoszą się głosy ostrzegawcze. Usunięcie wielkiej grupy gruczolów oznacza uwolnienie naturalnej barykady, niedopuszczającej wroga do dalszych tkanek. Opisanych jest cały szereg przypadków, w których operacja kończyła się bądź ogólnym wzrostem bujania i nagłą śmiercią, bądź rychłym nawrotem bez jakichkolwiek możliwości powstrzymania zgubnego procesu. Przeważnie zabieg chirurgiczny posiada tylko znaczenie rozpoznawcze. Lecz i przy próbnym wycięciu należy być ostrożnym i ograniczać się na guzek odosobniony, a to wedle możliwości w okresie pierwszym. Konieczność chirurgicznego zabiegu zachodzi tylko w tych przypadkach, gdzie występuje *indicatio vitalis*, usunięcie jakiegoś objawu niebezpiecznego dla życia, jak ucisk na tchawicę, przelyk i t. d. Wedle doświadczeń z lat ostatnich można twierdzić, iż leczenie chirurgiczne oddaje dobre usługi w przypadkach ziarniniaka pokarmowego.

Tylko radykalnym usunięciem schorzałej części przewodu pokarmowego z ewentualnym usunięciem przynależnych gruczolów kręzkowych może być chory uzdrowiony, jeśli nie trwale, to przynajmniej czasowo. Często po usunięciu schorzałej części jelita (Biebl, Coronini) gruczolę się zmniejszają i chorobowy proces się cofa.

#### Piśmiennictwo.

Nägeli: Blutkrankheiten und Blutdiagnostik (1919). — Brauer, Schröder Blumenfeld: Handbuch der Tuberkulose (4 tom). — C. Sternberg: Kl. W. 1925. — Banting-Yates: Arch. of the int. med. (12). — Kuczyński-Hanek: Zeitschrift f. kl. M. 99. — Winkelbauer-Priesel: M. m. W. 1926. — Hall: Med. Kl. 1925. — Ebstein: B. Kl. W. 1926. — Geronne: Kl. W. 1925. — B. Pešic: W. kl. W. 1926. — J. de Groot: Frankf. Z. f. Path. tom 26. — Pamperl-Terplan: Med. Klin. 1925. — Ziegler: Path. u. Therapie, (Kraus-Brugsch, tom 8). — Ceelen-Rabinowisch: Ztschr. f. Tuberk. 1917. zesz. 24. — Fraenkel: Lymphomatosis granulomatosa. — Fischer, Jena, Herxheimer: Beitr. z. Klin. d. Infektionskrank. 1913 zesz. 2. — Josselin de Jong: Frankfurt. Ztschr. f. Path. zesz. 31. 1925. — Schlagenhauer: Virch. Arch. f. Path. u. path. Anat. zesz. 227. 1920. — Sussig: Med. Klin. 1924. zesz. 3. — Chaoul-Lange: Münch. med. Woch. 1923. str. 17. — Coronini, Ziegler-Aschoff: Beiträge zur path. Anat. 1928, 80, zesz. 2. — Matthes: Differentialdiagnostik der inneren Krankheiten. — Očenašek: Časopis lek. česk. 1929, zeszyt 21.

#### SPRAWOZDANIA Z KAZUISTYKI I SPOSOBÓW LECZENIA.

Prymarjusz Dr. J. MUENZER (b. sekundariusz oddz. dr. Piseka)

##### Przyczynek do kliniki białczki monocytarnej u dziecka.

Z oddziału pediatrycznego szpitala żyd. fund. M. Lazarusa.

Nowoczesna hematologia uważa białczkę za schorzenie wielkich ściśle określonych systemów komórek rozmieszczonych po całym organizmie. Zależnie od systemu, który w danej chwili jest objęty chorobą, dzieli się białczki na myeloiczne i limfatyczne z przebiegiem ostrym lub przewlekłym. W ramę tego przejrzystego szematu dają się umieścić wszystkie typowe białczki, ale także i atypowe i białczki ze specjalną jakąś odmianą jak Leukosarcomatosis, Chloroleukaemia i Aleukaemia. Poza nawiasem tego szematu stoi trzecia grupa białaczek, które charakteryzuje obecność wielkiej ilości, dochodzącej nawet do 80% wielkich jednojądrzastych przejściowych monocytów. Jak obecnie przyjmują, pochodzą one z 3 systemu, z układu siateczkowo-wśródbłonkowego śledziony i wątroby, szpiku kostnego, w gruczolach i w tkance. Spotyka się młodsze i starsze bez reakcji oksydazowej lub słabo dodatniej, bez ziarenek obojętno-chłonnych;



nieraz także dużo monocytów atypowych różnych wielkości ze silnym zasadochonnem pierwoszczem i o jądrach atypowych, przy-  
czem system granulocytów wcale nie, albo mało ucierpiał, tylko  
w daleko posuniętych przypadkach pojawiają się myelocyty jak  
przy białaczce limfatycznej. Limfocyty same nie okazują żadnych  
zmian.

W wieku dziecięcym białaczki uchodzą wogóle za rzadkie  
schorzenie. Według zestawienia Benjamina i Stuki było na 1150  
na klinice wiedeńskiej dziecięca przyjętych chorych tylko 5 przy-  
padków białaczki, a to 2 przypadki białaczki limfatycznej ostrej,  
1 ostra myeloiczna i 2 chlorowe.

Na 916 chorych naszego materiału oddziałowego stwierdzi-  
liśmy tylko 1 przypadek, a to białaczki monocytarnej.

Bardzo rzadkie są białaczki wrodzone i białaczki u osesków.  
Wszystkie dotychczas ogłoszone przypadki miały przebieg ostry  
tak myeloiczne jak limfatyczne. Także w późniejszym wieku  
t. j. między 2—14 r. ż. białaczki przebiegają prawie zawsze  
ostro i formy limfatyczne są o wiele częstsze niż myeloiczne.  
Na 35 limfatycznych przypada 10 myeloicznych. Co do płci, to  
wykazują wszystkie zestawienia przewagę u chłopców, nieco  
w stosunku 33 : 17.

Od czasu jak H. Reschad i Schilling w r. 1913 ogłosili przy-  
padek białaczki monocytarnej jako odrębną jednostkę choro-  
bową, ilość w piśmiennictwie ogłoszonych przypadków jest bar-  
dzo skromna. Kwestja, czy białaczka monocytarna przedstawia  
jednostkę chorobową sui generis nie jest do dnia dzisiejszego  
przez wszystkich badaczy jednomyślnie rozstrzygnięta.

Szczególnie z tego powodu, a zwłaszcza, że ten przypadek  
białaczki monocytarnej dotyczy dziecka zasługuje on na szersze  
omówienie.

M. G. 8 letni chłopak. Rodzice i rodzeństwo zdrowi. Prze-  
był kur i kilkakrotnie katary nosa i gardła. Przez miesiące letnie  
1925, 1927, 1928 przebywa na leżalni. W r. 1928 P. +++  
Roentg.: Cienie gruczołów węzkowych nasilone, około lewej  
wnęki drobne zwapnienia.

6. V. 1929 przyjęty na oddział, przysłany z poradni przeciw-  
gruźliczej ponieważ chłopak od kilku tygodni kaszle i lekko go-  
rączkuje.

Stan obecny (7. V. 1929): Przytomny, porusza się swo-  
bodnie w łóżku, C. = 37,9, t. = 92. Budowa kościca delikatna,  
wzrost odpowiedni, odżywianie liche, cera blada, błony śluzowe  
blade, migdałki nie powiększone, dolne siekacze środkowe ka-  
rjetyczne, dziąsła także obrzękłe, zaczerwienione, na ucisk bo-  
lesne. Gruczołki szyjne szczególnie w okolicy żuchwy i po obu  
łokach krtani wielkości grochu, macalne, przesuwalne, przy do-  
tyku bolesne. Płuca o granicach prawidłowych, wypuk jawny,  
szmery pęcherzykowe, w dolnych partjach szorstkie. Wątroba,  
śledziona nie powiększona. Mocz: cg. 1012 b=0, c=0 osad: nic  
patologicznego. Na drugi dzień matka zabiera go do domu.

13. 5. Ponownie przyjęty na oddział. W międzyczasie dentysta  
usunął mu 2 dolne siekacze. Status z d. 14. 5. 29. Przytomny, ale  
bardzo niespokojny c = 38,5, tętno 96. Na skórze klatki piersio-  
wej, brzucha, kończyn dolnych pojedyncze wybroczynki. wiel-  
kości ziarnka maku, świeże i stare, na poślądku lewym siniak  
mały rozmiarów. Waga dolna nieco wynicowana, opuchnięta,  
silnie napięta o tustym połysku, przy dotyku bolesna, w głębi  
wyczuwa się stwardnienie. Na skórze wargi w środku drobny  
ubytok z brzegami czarnymi, z ubytku sączy kroplami brudnawo-  
krwisty płyn. Broda in toto obrzękła, zgrubiała, twarda, skóra  
łśniąca. Obrzęk zajmuje podbródek aż do krtani. Z jamy ustnej  
ścieka cuchnąca ślina. Foetor ex ore. Z trudnością otwiera usta,  
ucisk na język szpatułką bardzo utrudniony. Dno jamy ustnej  
przedstawia się jako szarobrunatna wilgotna papka od której  
można pincetką oddzielić pojedyncze zgorzelinowe strzępy, na  
ogół zaś masy trzymają się mocniej podstawy niż należało przy-  
puszczać. Dziąsła zamieniły się w szarą brudną ziarninę, która po-  
suwa się ku wewnętrznej stronie wargi dolnej. Gruczoły wzdłuż szyji  
powiększone. — Brzuch miernie wzdęty. Wątroba macalna. Śle-  
dziona palec poniżej łuku zębrowego. Kości przy opukiwaniu nie  
bolesne. Mocz: cg. = 1020, białka ślad, cuk. o, osad ślapy, 8—10  
ciałek białych, oblite wałeczki drobnoziarniste.

15. Zgorzelnia skóry posuwa się dalej, obecnie wielkości 20  
groszówki, brzegi bez reakcji. Gruczoł podszczękowy wielkości  
orzecha włoskiego. Z wielkim trudem przyjmuje pokarmy, prawie  
wyłącznie płyny przez rurkę.

17. V. Ogromnie osłabiony znacznie wychudł, cera blada, od-  
dech głęboki, nieco utrudniony 52 na m. Śledziona dziś mniejsza.

18. V. Stan dziecka z godziny na godzinę coraz gorszy. Popo-  
łudniu znaczne krwawienie z jamy ust. Po zastrzyku podskórnym  
20 ccm gelatyny krwawienie ustało ale nad ranem ponownie  
krwawi.

19. V. Traci przytomność, oddechy słyszalne, głębokie, przy-  
spieszone, ogólne drgawki, exitus. Przez cały czas pobytu w szpi-  
talu ciepota wahała się między 38,3 a 40°, w dniu śmierci spadła  
na 37,4. Stolce codziennie nieraz 3—5 na dobę.

Badanie krwi.

Data	Leuk.	B	E	Neutrochl.				Lymf.	Mon.	Turek	Uwaga
				My	Mt	Pat.	Seg				
8/5 1929	8.000	0	4	—	—	2	50	40	3		Linsen- mayer 110
14/5	50.000	—	1	—	—	—	9	18	72		Reakcja oxydorowa ujemna
18/5	52.000	—	0,5	—	1	—	1,5	13,5	82,5	1%	Linsen- mayer 20

Monocyty: młode 3%, jednojądrzaste 59%, pałeczkowate 12%.

Ciałka czerw. — 1,150.000, Hg — 30%, Wsk. — 1, Płytki  
200.000. Czas krwawienia 2' czas krzepnięcia 5,5' odczyn Kocha  
ujemny, odczyn opaskowy ujemny.

Preparat krwi: Komórki duże, rozmaitej wielkości, niektóre  
kilka razy większe jak ciała czerwone. Protoplasma silnie nie-  
biesko zabarwione, często ziarenkami azurofilmami wypełnione.  
Jądra atypowe, duże, nierówne, z wrębami, często ekscentrycznie  
ulożone, zawierające dość często wakuole. Niektóre jądra wyka-  
zują kształt rogalkowaty, niektóre segmentują się w duże seg-  
menty. Młode monocyty przedstawiają się w postaci komórek wiel-  
kości ciała białego już to o jądrze wielkim wypełniającem ko-  
mórkę prawie całkowicie już też posiadającym szerszy rąbek pro-  
toplasmy niebieskawo zabarwione, wykazujące ziarenka azurofilne.  
Protoplasma ku obwodowi bardziej zbite. Komórki te przypominają  
myeloblasty.

Epicrisis: Chłopak 8 letni, który z powodu zmian w gruczo-  
łach węzkowych przebywa od 3 lat w miesiącach letnich na leżalni,  
zaczyna 3 tygodnie przed śmiercią gorączkować. Poradnia przeciw-  
gruźlicza kieruje go wobec silnie dodatniego Pirqueta na oddział  
dzieci. Tu stwierdza się jeszcze dodatkowo obrzęk i rozpułchnienie  
dziąseł i brudną ziarninę w okolicy siekaczy dolnych. Po 48 godz.  
pobytu matka zabiera go do domu. Pięć dni później ponownie  
przyjęty na oddział, stwierdza się pojedyncze wybroczynki na  
skórze, broda i podbródek opuchnięte, twarde, łśniące, warga  
wynicowana, na skórze teźże ubytek, z którego sączy płyn suro-  
wiczno-krwawy. W jamie ustnej zgorzel dna dziąseł tworząc  
brudną szarawą masę, wypełniającą lukę powstałą wskutek usu-  
nięcia siekaczy zewnątrz oddziału. Przykry foetor ex ore. Proces  
zgorzelinowy rozszerza się i na wargę dolną. Gorączka dochodzi  
do 40° a początkowe powiększenie śledziony nieco się cofa. Chłopa-  
k w naszych oczach marnieje, wytwarza się stan kaciektyczny,  
traci przytomność a wśród ogólnych drgawek umiera.

W przypadku tym należy przyjąć porażenie szpiku kostnego  
czego dowodem jest prawie zupełna agranulocytoza, niedokrwi-  
stość daleko posunięta, przyczem płytki nie uległy zmianie. Mart-  
wica i infekcja wtórna wystąpiły skutkiem pozbawienia organizmu  
granulocytów w miejscu najbardziej dostępnem dla drobnoustrojów  
jak jama ustna u osobnika nie wykazującego żadnych cech konsty-  
tucjonalnych przemawiających za status thymo-lymphaticus.

Piśmiennictwo:

M. m. W. 1913. Z. 36, J. f. K. 1907. E. A. J. f. K. 104. 54 tom,  
J. f. K. 116 t. 66. Schilling: Das Blutbild 1926.

Prym. Dr. M. PENZIAS.

Lwów.

**O rozpoznawaniu i umiejscowieniu przetok jelitowo-pęcherzowych.**

Z instytutu roentgen. Szpitala Żyd. fund. Lazarusa we Lwowie.  
Kierownik: Prym. Dr. M. Penzias.

O przetokach jelitowo-pęcherzowych w piśmiennictwie skąpo;  
częstsze, szczególnie ostatnio, w związku z leczeniem radem  
wzmianki o rozpoznaniu i leczeniu przetok pęcherzowo-pochwo-  
wych. Na przeszło 20.000 chorych, których miałem sposobność  
badać roentgenologicznie w ostatniem dziesięcioleciu, dwa razy  
chodziło o potwierdzenie rozpoznania i ścisłe umiejscowienie prze-



tok jelitowo-pęcherzowych, oba razy w ciągu jednego miesiąca bieżącego roku.

W podręcznikach, w piśmiennictwie zawodowym nie podano też sposobu, jak wykryć miejsce połączenia jelita z pęcherzem; sam twór komunikujący może być bardzo drobnym, tylko czasem drożnym, w każdym razie przy zastosowaniu środków kontrastowych czy to od strony pęcherza, czy też od strony przewodu pokarmowego nieda się uwidocznąć. Toteż pozostała mi tylko droga połączenia dwu metod: prześwietlenia chorego po podaniu środków uwidaczniających i oznaczenia miejsca, w którym znajduje się treść kontrastowa w chwili, gdy w moczu okaże się zastosowany środek kontrastowy — bar. I tu nowa trudność: nie mamy łatwej, podręcznej reakcji chemicznej dla wykrycia w moczu połączeń barowych; pod drobnowidem tworzą one osad bezpostaciowy, nie charakterystyczny, jakiego w mętynym i tak moczu takich chorych sporo. Celem szybkiego rozstrzygnięcia, czy dany mocz zawiera osad barowy prześwietlałem tedy próbówki po zcentryfugowaniu: bar jako metal ciężki osiadał na dnie i dawał na ekranie pierścień (stożek) cienia zbitego, metalicznego, podczas gdy każdy inny osad prawie się nie zaznaczał; zresztą nawet niecentryfugowana próbówka z moczem zawierającym bar dawała na ekranie cień bardziej nasilony niż ta sama próbówka wypełniona każdym innym nawet najmętniejszym moczem. W ten sposób uplanowane badanie doprowadziło też w obu przypadkach, które poniżej w krótkości opisuję, do wcale dokładnej lokalizacji przetok.

#### Przypadek I.

Chory lat 38, źle odżywiony i błąd; od kilku miesięcy chwilaми odczuwa kurcze w podbrzuszu, po których zauważał resztki pokarmowe w moczu (mak); przysłany do badania roentgenologicznego celem stwierdzenia i ewentualnego umiejscowienia przetoki; mocz zawiera składniki ropne, i osad bezpostaciowy, czasem bywa czysty. W przypuszczeniu, że prawdopodobniejszą jest przetoka z jel. grubym (rectum), wypełnienie kiszki grubej per anum zawieszoną barową (2 litr.): w moczu mimo niewątpliwie dużego ciśnienia w kiszce grubej przy lewatywie, większego w każdym razie niż fizjologicznie — bar się nie pokazał. Wobec tego podanie zawiesiny per os i prześwietlenie co godzinę przy równoczesnym badaniu współcześnie oddanego moczu: w 4 g. po jedzeniu, prześwietlenie wykazuje poczynające się wypełnianie kiszki ślepej, całą spożytą masą barową w pętlach jel. cienkiego pod prawym tal. biodrowym, równocześnie mocz bardziej mętny okazuje przy prześwietleniu próbówki cień silnie wysycony, po osadzeniu w wirowce na dnie próbówki pierścień (stożek) metalicznego, ruchomego przy pochylaniu cienia barowego rozpoznanie: przetoka jel. cienkiego tuż przed coecum z pęcherzem moczowym, tło prawdopodobnie tbc. jednak charakterystycznego obrazu patognomicznego dla tbc. ileocecalis (objawy Stierlina) nie było. — Operacja wykryła w tem miejscu zrosty i ropę, nie wyjaśniając dostatecznie sprawy; naświetlanie prom. rentgen. i badanie ropy później przez ranę operacyjną sączącej wykazało promienicę.

Chory pozostaje w leczeniu naświetlaniami — jednak mimo chwilowej po naświetlaniach poprawy — prognosis dubia.

#### Przypadek II.

Chory lat 63, wychudły, przed kilku laty przecięcie zwieracza odbytnicy i prostatectomia neoplasmy.

Obecnie incontinentia recti. Przysłany do badania z powodu okazania się składników pokarmowych w mętynym moczu i cystitis. — Z powodu złej funkcji zwieracza wypełnienie kiszki grubej per anum mniej wskazane; zatem znów wypełnienie per os; dopiero w 24 godz. po jedzeniu, gdy prześwietlenie stwierdza początek słupa tr. barowej w rectum, okazuje osad w moczu w prześwietleniu cień metaliczny; zaś w 6 g. później, gdy cała masa barowa wypełnia rectum widoczna obfita, szeroka warstwa baru w moczu pod warstwą składników ropnych i innych organicznych.

Rozpoznanie umiejscawia tedy z łatwością przetokę w dośrodkowej części prostnicy: operacja stwierdziła ca. w okol. genu recto-romanum — któremu chory uległ. — Zatem w obu przypadkach podana metoda z łatwością pozwoliła na umiejscowienie przetok.

Streszczam: podanie metody radioskopijnej dla lokalizacji przetok jelitowo-pęcherzowych i opisanie dwu rzadko spotykanych przypadków takich przetok: na tle promienicy i raka.

Prym. Dr. S. LEHM.

Lwów.

#### Ropne zapalenie gruczołu przyusznego jako powikłanie przyszczykowego zapalenia migdałków.

Ropne zapalenie gruczołu przyusznego jest powikłaniem spotykanym najczęściej w przebiegu całego szeregu chorób zakaźnych. Największy odsetek dają dury (brzuszy, osutkowy i powrotny), następnie płonica, odra, cholera i gorączka połogowa; gruźlica i rak natomiast przeważnie w okresie charactwa.

Jest to powikłanie bardzo poważne jeżeli się zważy, że występuje zawsze z wysoką gorączką i atakuje ustrój wyniszczony już chorobą podstawową.

Rzadko rozpoczyna się zajęciem całego gruczołu. Przeważnie wyczuć się daje przy obmacywaniu obrzękłego gruczołu wysep-kowate, ograniczone stwardnienie jednego zrzęka, nad którym po krótkim czasie występuje zaczerwienienie skóry i chełbotanie i stąd sprawa ropna przenosi się szybko na sąsiednie zrzęki gruczołu. W miejscu tem nastąpić może przebicie, — jeżeli wcześniej nacięciem nie umiejscowić się dalszego rozszerzenia sprawy ropnej. Nierzadko następuje pomimo przebicie do przewodu zewnętrznego ucha — jesto zejście niekorzystne — gdyż tak nacięcie jak i samoistne pęknięcie w miejscu chełbotania spowodować może długotrwałe ślady w postaci przetoki ślinowej lub zniszczeniem niektórych gałązek nerwu twarzowego. Bywają też zapalenia ropne gruczołu przyusznego, w przebiegu których przychodzą do przejścia sprawy ropnej na sąsiednie tkanki, do zakrzepów żylnych, ogólnej ropnicy, zapalenia opon mózgowych.

Rokowanie zależy przedewszystkiem od postaci samego zapalenia — od stopnia wyniszczenia ustroju chorobą podstawową; przy postaci powikłanej ogólną ropnicą rokowanie jest niepo-myślne.

W ostatnich dniach spostrzegaliśmy wspólnie z Prymarjuszem Münzerem przypadek ropnego zapalenia gruczołu przyusznego u 11 letniej dziewczynki z początkiem trzeciego tygodnia płonicy, po blisko 10 dniach bezgorączkowych. Przy obmacywaniu gruczołu przyusznego i lekkim ucisku w okolicy największego stwardnienia widać było od strony jamy ustnej, wydobywającą się gęstą wydzielinę ropną przez ductus Stenonianus. Sprawa skończyła się pomyślnie po nacięciu ropnia na twarzy w miejscu chełbotania, które wystąpiło w kilka dni po pierwszym badaniu.

Do wyjątków jednak zaliczyć należy ropne zapalenie gruczołu przyusznego w następstwie przyszczykowego zapalenia migdałków i taki właśnie przypadek opisać pragnę:

Czteroletnia M. D. zapadła 7-go lipca br. poza Lwowem na przyszczykowe zapalenie migdałków, z ciepłotą nieprzekraczającą 38° C., o przebiegu zupełnie prawidłowym.

Czwartego dnia wieczorem nastąpił wzrost ciepłoty do 39° C, a dnia następnego przy utrzymującej się wysokiej ciepłocie wyraźny obrzęk prawego policzka i dolegliwość przy połykaniu. Badanie gardła miało wykazać znaczny stopnia obrzęk tkanki dookoła migdałkowej po stronie prawej, który się na drugi dzień tj. 13-go lipca jeszcze bardziej powiększył. Wobec tego, że wystąpiły dreszcze, trudności przy połykaniu się wzmogły, rozpoznano ropień dookołamigdałkowy, który nacięto — jednak bez wy-dostania się jakiegokolwiek wydzieliny ropnej.

14-go lipca przewieziono dziecko do Lwowa i tu obraz przedstawiał się następująco:

Prawa połowa twarzy obrzękła, obrzęk przechodzi pod uchem aż na okolicę podszczękową. Z ucha prawego wydobywa się bardzo obfita wydzielina ropna o woni nader cuchnącej. Badanie ucha środkowego a nawet zewnętrznego niemożliwe z powodu wciąż napływającej ropy. Badanie jamy ustnej i gardła wykazuje obrzęk błony śluzowej policzka prawego, przechodzący na tkankę okołomigdałkową, na której widoczna jest zaciągająca się rana po nacięciu.

Wobec tego rozpoznano ropne zapalenie gruczołu przyusznego prawego i z samoistnym pęknięciem ropnia — w międzyczasie — do przewodu zewnętrznego ucha, z następowym kollateralnym obrzękiem tkanki dookołamigdałkowej.

Badanie bakteriologiczne wydzieliny ropnej wykazało w hodowli liczne kolonie pneumokoków, paciorkowców i bardzo liczne bakterje gnilne.

Do tygodnia wydzielina, która z dniem każdym stawała się coraz bardziej skąpa, ustała zupełnie i ciepłota wróciła do stanu prawidłowego. Pozostała jedynie nieznaczna wyniosłość prawego policzka, która utrzymuje się po dzień dzisiejszy.

W gardle po 4 dniach obrzęk zupełnie ustąpił.

Jeżeli co do sposobu powstania ropnego zapalenia gruczołu przyusznego istnieją zapatrywania, że powstają one albo przez zaczopowanie uisć gruczołu śliniankowego bakterjami krążącymi



we krwi — albo wprost przez ductus Stenonianus od strony jamy ustnej to w naszym przypadku wobec obfitej obecności zarazków gnilnych ta ostatnia droga zakażenia jest prawdopodobniejsza.

Podobny związek między gruźlącym przysusznym a zapaleniem pryszczykowym migdałków opisuje w I Nr. Berliner Kl. Woch. w r. 1910 Lubliński<sup>1)</sup>, w jego przypadku po pryszczykowym zapaleniu migdałków wystąpił obrzęk obu gruczołów przysusznym, który do 2 tygodni po zapaleniu migdałków ustąpił — powtarzał się jednak przy każdorazowej ponownej anginie.

Dr. A. BLATT i Dr. M. UNGAR, sekund. oddziału. Lwów

### Przypadek bloku serca i mocznicy.

Z oddziału wewn. męskiego Szpitala Żyd. fund. Lazarusa we Lwowie. Prym. Dr. Wilhelm Pisek, radca medyc.

Pod chorobą Adams-Stockes'a rozróżniamy przypadki charakterystycznych napadów ze znacznym zwolnieniem tętna, zmianami oddechowemi i całym szeregiem objawów nerwowych, jak utrata przytomności i drgawki. Geneza tego procesu nie jest jednolita, a klinicznie objawia się zmianami rytmu serca i tętna, w niektórych przypadkach trwałymi, a niekiedy napadowo występującymi. Podczas gdy zmiany rytmu serca są zawsze obecne, inne objawy bywają zmienne. W typowych przypadkach występuje apnoe, rzadziej oddechanie Cheyn-Stockes'a. Również drgawki bywają zmienne, mogą występować w postaci krótkiej absencji, (formes frustes „Auchard“) lub w postaci ciężkich drgawek epileptoidalnych z utratą przytomności, trwającą czasem do kilku godzin nawet po ustąpieniu drgawek. Napad cały charakteryzuje się krótkim trwaniem, (najdłuższy czas trwania do półtory minut spostrzegł w jednym przypadku Stengel). Rozróżniamy 2 główne postacie napadu, a to kardialną i neurogenną (wedle Aschoffa i Nagayo) — Adams-Stockes i Morgagni — Adams-Stockes.

Jako przyczynę tej choroby należy w większości przypadków uważać zmiany miażdżycowe i kilowe serca, choć czasem zauważono blok serca i u osób młodych po chorobach zakaźnych, jak zapalenie płuc, błonica, płonica, płasawica i reumatyzm, zapalenie migdałków i posocznica. Dalszą grupę przyczyn tworzą zatrucia, niektóre przewłoczne choroby, jak chroniczne zapalenie nerek i zaburzenia przemiany materii jak cukrzyca. Również w przypadku zapalenia woreczka żółciowego połączonego z zapaleniem trzustki (pancreatitis necrotica) zaobserwował Bartanik blok serca. Trucizny te działają podobnie jak nadmierne podawanie napastnicy na przewodnictwo przedsionkowo-komorowe, uszkadzając je w znacznej mierze. — W literaturze, szczególnie amerykańskiej opisano kilka przypadków zapalenia nerek i mocznicy, powikłanej blokiem sercowym (Wood, White, Kiko).

Chory na zapalenie nerek rozwinąć może blok serca i odwrotnie u chorych z stałym blokiem serca wystąpić może mocznica.

Na oddziale naszym zaobserwowaliśmy niedawno rzadki przypadek bloku serca w połączeniu z drgawkami mocznicowymi z następowym zejściem śmiertelnym.

Ch. O. K. I. 52, żou., kupiec ze Złoczowa zgłosił się do nas 6. VI. b. r. wywiady następujące:

Zawsze był zdrow, służył przy wojsku w czasach przedwojennych i podczas wojny odbywając służbę na froncie. Żonaty, troje dzieci, żona kilkakrotnie roniła. Na bóle głowy ani na serce nigdy się nie skarżył. Przed 3 tygodniami nagle podczas rozmowy upadł i stracił na krótką chwilę przytomność, poczem czuł się znów zupełnie dobrze, a nawet w tym dniu odbył dalszą podróż. Jednakże w czasie podróży podobne ataki się powtarzały (trzykrotnie). Wróciwszy do domu skarżył się na bóle i zawroty głowy — z powodu czego zasięgał porady lekarza — tenże nie radził mu odbyć dalszych podróży i zalecił łóżko — gdyż znalazł zmiany ze strony serca i białko w moczu. W parę dni później stan się zupełnie polepszył i chory udał się w dłuższą podróż. Czuł się zupełnie dobrze. Po powrocie do domu zjadł sutą kolację i ułożył się do snu. Na drugi dzień rano wstał i nagle stracił przytomność, upadł, jednakże po chwili sam się podniósł (nie zauważony przez nikogo) i nigdzie się nie potłukł. Wyszedłszy później na podwórze znów dostał ataku, w 2—3 godziny znów kilka po sobie powtarzających się ataków drgawek rąk i twarzy przyczem głęboko oddechał, oczy w ślup przewracał i lekko na twarzy posiniał. Piany na ustach nigdy nie zauważono, również nigdy podczas tego moczu ani stolca nie oddawał. Ataki te wieczorem znów się powtórzyły i zawsze trwały krótki czas — kilka sekund, poczem chory się pocił, czuł się osłabiony i skarżył się na ból

głowy. Po zaordynowanych pijawkach stan się poprawił i chory miał przez 2 dni spokój, poczem znów powyżej opisane ataki się pojawiły się i ciągle powtarzały — tak że z powodu nich skierowano chorego na nasz oddział. — Choroby wenerycznej nie miał, pali i pije miernie.

W chwili przybycia na oddział: Temp. 36,6, sensorium wolne. Budowa i odżywienie dobre, skóra i widoczne błony śluzowe dobrze ukrawione; narząd ruchowy bez zmian, jama ustna bez zmian, migdałki nieco powiększone, zaczerwienione. Klatka piersiowa typu rozedmowego, dobrze ruchoma, płuca wypukiem i przysłuchaniem wykazują objawy rozedmy. Serce w granicach prawidłowych, tony czyste, tętno miernie napięte, miarowe, 23 na minutę, RR. 150/135. Brzuch — wszędzie wypuk bębnowy, wątroba 2 palce niżej łuku żeberowego, tkliwa, śledziona niepowiększona. — Stan nerwowy: czaszka na opukiwanie niebolesna, ruchomość głowy dobra, sztywności karku niema, lewa żrenica szersza od prawej obie reagują dobrze na światło i akomodację. Inne nerwy mózgowie bez zmian. Brak odruchów brzusznych, lewy jądrowy żywy, prawego brak, odruchy kolanowe zachowane, również odruch Schillea.

Badanie moczu: c, g. 125, białko obecne, Essbach. 0,5%, cukru niema, w osadzie 5—6 ciałek białych w polu widzenia, 6—7 ciałek czerwonych. W polu widzenia średnio liczne walczki drobnoziarniste i hyalinowe.

Badanie krwi na azot pozabiałkowy (RN) wykazało obecność azotu pozabiałkowego w ilości 68 mg w 100 ccm surowicy.

Badanie krwi na odczyn Wassermanna — dało wynik ujemny.

W 2 dni po przybyciu: temperatury prawidłowe, tętno nadal wolne 20—23 na minutę, chory uskarża się na bóle głowy i zmęczenie ogólne. Diureza mierna 500 — 600 gr. na dobę, wypróżnienie jedynie po lewatywie. Język obłożony białawym nalotem, chory mało jąda, przeważnie płyny. Wśród dnia był spokojny jednak kilka razy (2—3) pojawiły się drgawki kończyn górnych i głowy — krótko trwające, podczas których utrata przytomności, poczem czuł się dobrze. — W 4 dniu pobytu w szpitalu nastąpiło pogorszenie się stanu: Tętno coraz bardziej malało 19 na minutę, przyczem na szyji falowanie żyłne wybitne 3—4 krotnie szybsze w stosunku do tętna, diureza mala, bóle głowy utrzymywały się, chory apatyczny, rano pojawiły się kilka razy drgawki krótkotrwałe, popołudniu nasilenie tychże. Mimo środków uspokajających — stan się nie polepszał. Oddechy stawały się nasilone, Cheyn — Stockes zaznaczony, chory żadnych pokarmów nie przyjmuje, również trudno oddaje mocz i w małej ilości. W nocy stan się znacznie pogorszył, drgawki trwają bezustannie, (z małymi przerwami), podczas których następuje silne rozszerzenie żrenic, wtreszcz oczu, tętno zwolnione do 6 na minutę, głębokie oddechy i charczenie. Często tętno się przyspiesza, zwłaszcza podczas przerw staje się wielkie dochodzi do 60 a nawet 120 na minutę. Cheyn-Stockes trwający jedną minutę. Chory przez cały czas senny, zamroczony, nic nie mówi. Z powodu tego stanu wykonano upust krwi o 2 g. w nocy i opuszczono około 200 ccm krwi. Nazajutrz stan ten sam, z powodu trwania drgawek i lekkiej sztywności karku wykonano nakłucie lędźwiowe i wypuszczono około 25 cm<sup>3</sup> płynu wodnojasnego, wydobywającego się pod wysokim ciśnieniem.

Tętno drobne, ledwie macalne 9—12 na minutę, charczenie wybitne, popołudniu drgawki zupełnie ustąpiły — chory ciągle nieprzytomny — w nocy o 12 zmarł. (Sekcji zwłok nie dokonano).

Jak widać z wywiadów chory dostał pierwszego ataku Cheyn-Stockes'a zanim mocznica wystąpiła w całej swej jasności; lekarz miejscowy przy badaniu stwierdził objawy ze strony nerek (białko w moczu), które nie dały przedtem żadnych objawów klinicznych. Przypuszczać należy, że zmiany toksyczne uszkodziwszy nerki zaatakowały serce, a to układ przewodnictwa przedsionkowo-komorowego (wiązkę Hissa); wynika to z różnicy tętna na tętnicy srychowej wynoszącego 20 uderzeń na minutę (później 16, nawet 6) — oraz tętna na żyłce jarzmowej 3—4 krotnie częstsze. Z powodu występowania tych długich przerw w czynności komór ucierpiało oczywiście krążenie ogólne, w następstwie czego niedokrwienie mózgu, a stąd utrata przytomności połączona z drgawkami epileptoidalnymi. Występuje zespół objawów prawdziwego Cheyn-Stockes'a. Już Wenckebach podniósł iż często (podobnie jak w naszym przypadku) przerwa komorowa wyprzedza drgawki, z czego wynika, że te ostatnie pozostają w ścisłym związku przyczynowym z niedokrwieniem mózgu. Ponieważ zwolnienie tętna nie utrzymywało się stale, niekiedy podnosiło się do 120 uderzeń na minutę — można było pomyśleć o postaci nerwowej. Morgagni-Adam-Stockes. Przypuszczenie to jednak należało odrzucić, gdyż przy postaci neurogennej występuje zwolnienie akcji całego serca, a nie komór. Przytem choroba Morgagniego jest bardzo rzadką,

<sup>1)</sup> Lubliński: Angina und chronische rezidivierende Parotitis.



a występuje zawsze przy schrozeniach rdzenia przedłużonego (ucisk, nowotwór, miażdżyca).

Badanie serca wykłuczalo w naszym przypadku wadę serca, jakoteż znaczniejsze schorzenie mięśnia sercowego.

Zapalenie nerek trwające u chorego prawdopodobnie od dłuższego czasu przeszło w mocznicę, której obraz jasno zarysowuje się tak z obrazu klinicznego, jak z badania moczu i azotu pozabiałkowego we krwi.

Objawy więc bloku serca złączyły się z objawami mocznicy, tak iż trudno było określić, który z tych dwóch obok siebie przebiegających powikłań posiada przewagę. Drgawki występowały tak szybko po sobie, że przypominały status epilepticus. Ten stan tłumaczymy sobie zespoleniem 2 czynników sumarycznie działających, a mianowicie: niedokrwiistości mózgu towarzyszącej blokowi serca z pierwiastkiem nerwowym mocznicy; do tego ostatniego odnosimy ból głowy, apatię, sopor, dyspnoe, a sub fine Cheyn-Stockes. Można by Cheyn-Stockes'a odnieść również do zwolnionego tętna, gdyż w objawach klinicznych Cheyn-Stockes idzie często w parze z nadzwyczaj zwolnionem tętnem, a po polepszeniu się tętna następuje korzystna zmiana w oddechaniu (Ortner).

Lecznico podawaliśmy atropinę (Rp. atropini sulfurici 0,004/100, co 8 godzin łyżeczkę kaw.) celem porażenia n. X (vagus) i uzyskania przyśpieszenia akcji serca. Przeciwko drgawkom stosowaliśmy chloralhydrat w lawatywach, luminal — natrium (domięśniowo). Po ustaleniu objawów chorobowych wykonaliśmy upust krwi, podając równocześnie Euphyllinę i glukosę dożylnie, amyl-nitrit do wachania — a sub fine nakłucie łądźwiowe.

#### Piśmiennictwo.

1) Mohler: U. K. Obj. H. St. połączone z cukrzyca. Journal Amer. - Association 81/1342/1923. — 2) Prakticky Lekar I. 12/1929, str. 434.

Dr. J. ROTH i Dr. M. UNGAR.

Lwów.

#### Przyczynę do leczenia ropnia płuc nowarsenobenzolem.

Z oddziału wewn. męsk. szpit. żyd.: Prym. Radca Dr. W. Pisek i z instytutu roentgenologicznego szpit. żyd. Prym. Dr. M. Penzias.

Ropnie i zgorzele płuc były w ostatnich latach przedmiotem większego zainteresowania, w związku z częstszym występowaniem tych schorzeń. Jak z jednej strony potężny rozwój roentgenologii (bronchografia), bronchoskopii (Lyneth, Stewart, Sicard, Forestier), oraz metod laboratoryjnych ułatwia znacznie w dobie obecnej rozpoznanie, tak z drugiej strony wprowadzenie do leczenia przetworów arsenowych (nowarsenobenzol) i emetyny oraz rozkwit chirurgii płucnej pchnął leczenie ropnia na nowe tory.

Pod mianem ropnia płuc pojmujemy ropne rozplynięcie się tkanki płucnej, wywołane przez rozmaitego rodzaju drobnoustroje (najczęściej łańcuszkowce i dwoinki zapalenia płuc, rzadziej gronkowce, lasecz. grypy, prątki okrężnicy i inne).

Wedle Bezancona i Jaquëlina odróżnić możemy ze stanowiska anato-mopatologicznego 3 grupy ropni płuc:

1. postać ostra, ograniczona.
2. postać przewłoczna, okresowo postępująca.
3. postać ostra, z dążnością przejścia w zgorzel.

Te trzy postaci odróżniają się od siebie też i przebiegiem klinicznym. Postać ostra trwać może 2—3 miesięcy, z tendencją do wyzdrowienia, postać przewlekła stale się pogarsza, prowadząc często do zejścia śmiertelnego, zaś postać trzecia (typu pneumonia dissecans) kończy się zawsze śmiertelnie.

Ropień płuc spostrzegamy najczęściej w grypowym zapaleniu płuc rzadziej we włóknikowym, niekiedy po t. zw. masywnem zapaleniu płuc, dalej bywają też ropnie płucne zatorowe, zachłystowe po otruciu gazami, urazowe lub inne.

Często rozpoznajemy ropień dopiero wówczas, kiedy się przebił do oskrzela, a to dzięki temu, że naraz zostają odkrztuszone obfite masy płwociny czysto-ropnej lub cuchnącej. Jeżeli ropa z takiego ropnia płucnego wyjdzie drogą oskrzelową, następuje też zmiana obrazu klinicznego. Gorączka utrzymująca się dotychczas, zwykle rychło spada, jama ropnia wypełnia się powietrzem, dzięki czemu udaje się często (jeżeli ropień leży tuż pod powierzchnią) opukowo i osłuchowo stwierdzić objawy jamne: odgłos bębnowy, oddech dzbanowy, a niekiedy metalicznie dźwięczące rżnięcia. W tych przypadkach gdzie mamy do czynienia z ropniem metapneumonicznym, tam rozpoznanie jest łatwe, inaczej jednak ma się rzecz w przypadku ropnia przewłocznego, o nieznaney etiologii. W takich przypadkach kaszel, ropna płwocina i objawy jamne (względnie brak ich) nie dają

jeszcze dostatecznej podstawy do rozpoznania różniczkowego. Niejednokrotnie pomimo dokładnego badania nie wiemy z czym mamy do czynienia, czy z ropniem płuc, czy ze zgorzelą, czy z rozstrzenią oskrzeli czy z jamą gruźliczą, czy też ze zropiałą jamą bąblowcową, lub jamą powstałą po rozpadzie guza dobrotliwego (kilaka) czy też złośliwego (raka, mięsaka), a w razie braku jamy czy z ropniem zapaleniem oskrzeli lub ropniakiem opłucnej i t. d.

W różnicowaniu tych schorzeń opieramy się głównie (obok badania fizykalnego) na wynikach badania krwi (leukocytoza obojętnochłonna), i rozbioru płwociny (uwarstwienie, zapach, obecność włókien sprężystych, czerni płucnej, drobnoustrojów).

Bardzo wydatną pomoc przy rozpoznawaniu ropnia oddaje nam też prześwietlenie wzgl. zdjęcie roentgenowskie przy pomocy którego można chorobę tę obserwować od pierwszej chwili. W okresie początkowym daje ropień płucny — dopóki się tworzy i jest zamknięty — przy prześwietleniu okrągły cień (w obrębie płatu płucnego) w środku intezywniejszy obraz zbliżony do ogniska pneumonicznego lub ropniaka, międzypłatowego. Przy pomocy prześwietlenia i zdjęć w rozmaitych kierunkach (wedle Fürstena) można w przybliżeniu określić miejsce, położenie i wielkość ropnia. Po wypuszczeniu ropy górna część jamy wypełniona powietrzem nie okazuje struktury płuca, — wygląda zatem jak jasny środek w obrębie ocienienia, dolny zaś odcinek jamy wraz z znajdującą się w niej warstwą ropy wykazuje poziomą linię, układającą się zależnie od położenia chorego. Ściany i otoczenie ropnia dają cień silnie zagęszczony opasujący dookoła ognisko ropne. Roentgenologiczne rozpoznanie różniczkowe ropni nasteręcza z powodu wielkiego podobieństwa do jam gruźliczych nie mało trudności; odróżnia się jednak od jam gruźliczych swem umiejscowieniem w dolnym lub środkowym płacie, lub też w pobliżu wnęki. Rzadko kiedy dochodzi ropień do ściany klatki piersiowej, najczęściej zaś ruchoma linia pozioma zdradza obecność płynu. W przypadkach roentgenol. wątpliwych rozstrzyga obecność w płwocinie prątków Kocha. Podobny obraz roentgen. dają też inne schorzenia jak ropniak opłucnowy lub jamy na tle rozstrzeni oskrzeli. Te ostatnie występują jednak w liczbie mnogiej i to przeważnie w dolnych odcinkach płuc, a ściany ich wytworzone przez oskrzela są ostro odgraniczone od otoczenia. W płwocinie brak przytem włókien sprężystych.

Jeżeli ropień płucny zostaje uleczoney, to przy stopniowym zmniejszaniu się płwociny i zabliznianiu się ścian zmniejsza i zamyka się jama, co wykazuje dosadnie obraz roentgen. Zmniejsza się zarówno naciek około otorbionej jamy jak i sama jama, a niekiedy znika też zupełnie opasujące ocienienie.

Bakterjologiczne badanie według Bezancona i Jaquëlina może nam dostarczyć pewnych wskazówek prognostycznych. Wyleczenie samoistne bywa najczęstsze w przypadkach ropnia metapneumonicznego, natomiast ropnie wywołane paciorkowcami przechodzą często w postać przewlekłą lub zgorzelinową, a niekiedy przybrać mogą charakter krwioplucia (Kourilsky). Najgorsze pod względem rokowań są ropnie wywołane przez dwoinki Friedländera. Do najgroźniejszych powikłań, jakie zająć mogą w przebiegu tej choroby, należą: śmiertelne krwioplucie, (zwiastunem tegoż bywa często krwawe zabarwienie płwociny) przerzutowe zapalenie opon mózgowych lub ropień mózgu, a nierazko przychodzi też do ogólnej posocznicy.

Leczenie ropni do ostatnich prawie lat było dość bezsilne. Aż do czasu udoskonalenia odnośnej techniki operacyjnej oraz wprowadzenia do leczenia ropni nowarsenobenzolu i emetyny były rokowania bardzo niekorzystne. Wspaniałym więc postępem było zastosowanie leczenia salwarsanowego, i jakkolwiek i to leczenie niejednokrotnie jeszcze zawodzi. Dlatego zasługują też przypadki uleczone na szczególną uwagę i wyróżnienie.

Na oddziale wewn. męsk. mieliśmy sposobność spostrzegania kilku (6) przypadków ropni płuc, które opuściły szpital z mniej lub więcej wyraźną poprawą (1 przyp. zejścia śmierć wskutek silnego krwotoku). Tu jednak chcemy opisać ciężki przypadek ropnia płuc zupełnie uleczonego, co skłania nas do ogłoszenia go oraz do podkreślenia pewnych charakterystycznych szczegółów.

Chory N. P. lat 41, nr. księgi oddział, 253. Wywiady rodzinne bez znaczenia. Dotąd był zawsze zdrów. Obecna choroba datuje się od 3 tygodni. Początkowo czuł się chory silnie osłabiony, ale mimo osłabienia i braku łaknienia oddawał się nadal pracy zawodowej. W parę dni później wystąpił u chorego nagle silny napad kaszlu, przyczem zauważył on w płwocinie obecność krwi. Mocno tem zaniepokojony zawiadzał lekarza, który stwierdzić miał zapalenie opłucnej. Mimo leczenia stan chorego się nie poprawiał, ciepłota ciała dochodziła do 38°, płwocina przybrała zapach prze-



nikliwy, wobec czego chory udał się do Lwowa. Z powyższymi skargami przybył 4. X. 1928 na nasz oddział.

Przy badaniu znaleźliśmy: Ciepłota ciała (ranna) 37,2°, sensorium woine. Chory wzrostu średniego, odżywienia dobrego, budowy prawidłowej.

Głowa i szyja: Czaszka symetryczna; śluzówki widoczne dobrze ukrwione; źrenice równe, oddziaływanie na światło i przystosowanie dobre; jama ustna i gardzielowa bez istotnych zmian patologicznych. Szyja dość krótka; tarczyca niemacalna; tętnienie naczyń szyjnych widoczne.

Klatka piersiowa miarowa, dobrze wysklepiona.

Płuca: wypuk jawny, granice płuc prawidłowe, ruchome. W pasze lewej, w środkowej linii pachowej na przestrzeni wielkości dłoni wypuk wybitnie bębnekowy, dający się łatwo odgraniczyć od otoczenia. Przysłuchem stwierdzamy w tym miejscu wdech i wydech chuchający, prawie oskrzelowy, pokryty drobnymi, nielicznymi trzeszczeniami, które po kaszlu stają się obfitsze. Poza tym nad płucami wszędzie szmery prawidłowe, pęcherzykowe. Chory kaszle i odpluwa często, wydając plwocinę przenikliwą, o zapachu odrażającym.

Serce: Wymiary serca w granicach prawidłowych, tony serca czyste, akcja cercowa miarowa. Tętno sprychowe dobrze napięte; częstość tętna 84—120 uderzeń na minutę.

Jama brzuszna: Powłoki brzuszne jędrne, wątroba niepowiększona, śledziona niemacalna, żadnych oporów, ani bolesności nie stwierdzamy zarówno zapomocą opukiwania, jak i obmacywania.

Gruczoły chłonne: szyjne, nadobojczykowe, pachowe, pachwinowe bez zmian. Stawy wolne. Układ nerwowy i psychika bez zaburzeń.

Mocz: ciężar właściwy 1023, białko i cukier nieobecne, chlorki prawidłowe, odczyn dwuazowy ujemny, osad niepatologiczny.

Badanie krwi: ilość leukocytów 12,000, pałeczkowatych 14, segmentów. 76, limfocytów 6, monocytów 4.

Odczyn Wassermanna ujemny.

Plwocina: ilość dobową 50—100 cm<sup>3</sup>, o zapachu przenikliwym, cuchnącym, trójwarstwowa (warstwy: surowicza, ropna, detryt — niezbyt obfity), prątków Kocha nie wykazano, włókna sprężyste nieobecne.

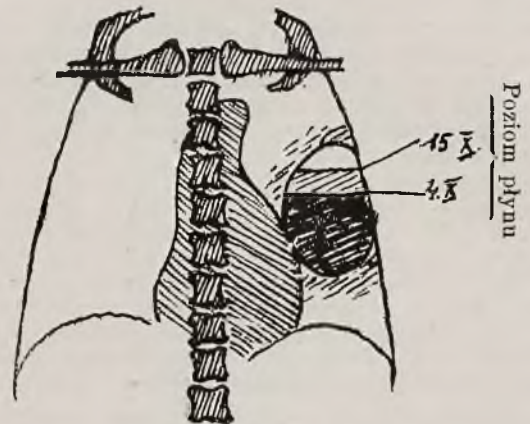
Z przebiegu choroby zasługuje na uwagę: Ciepłota ciała waha się około 38°, dochodząc wieczorami ponad 39°, chory poci się silnie, odpluwa wiele, skarży się na osłabienie i brak łaknienia.

Leczenie było zarówno dietetyczno-higieniczne (chorego ułożono przy otwartych oknach, z wyżej uniesionymi kończynami dolnymi; ilość płynów ograniczono do minimum), jak i przy pomocy leków. Chory wdychał pary odkażające (fajka terpentynowa) ponadto otrzymywał myrtyl à 0,15, calc. lact. środki ograniczające wytwarzanie wydzieliny oskrzelowej (atropina), wskutek silnych potów zasypkę tannoformową, poza tym otrzymał on 3 zastrzyki transpulminy à 1,0. Środek ten szczególnie skuteczny przy zakażeniu dwoinkami zapal. płuc, tu okazał się bezsilny. Chory czuje się wprawdzie nieco lepiej, mniej się poci, łaknienie nieco większe, stan przedmiotowy pozostaje jednak bez zmian. Wobec bezskuteczności transpulminy zaczęto stosować domięśniowo emetynę à 0,05 co drugi dzień, ogółem 4 zastrzyki, poprawa bardzo nieznaczna. Nie będąc w stanie — przy stosowaniu wyżej wymienionych leków — osiągnąć poprawy, postanowiliśmy uciec się do nowarsenobenzolu (Spiessa). Środek ten dał nam wynik zdumiewający. Już po jednorazowym 26. X. dożylnym wstrzyknięciu 0,15 nowarsenobenzolu stało się wyraźnie widoczne zapoczątkowanie poprawy. Ciepłota znacznie opadła (wieczorem nieco ponad 37°); plwocina skąpsza, mniej cuchnąca; tętno 92 uderzeń na min.; oddech oskrzelowy i trzeszczenia — do niedawna jeszcze wyraźne — zanikają. 29. X. otrzymuje chory drugi zastrzyk nowarsenobenzolu à 0,30; 3. XI. trzeci à 0,45, 7. XI. czwarty à 0,60, a 15. XI. piąty zastrzyk à 0,60 (ogółem otrzymał 2,10 g nowarsenobenzolu). Dalsze te wstrzykiwania w rychłym dość tempie doprowadziły chorego do stanu zdrowia.

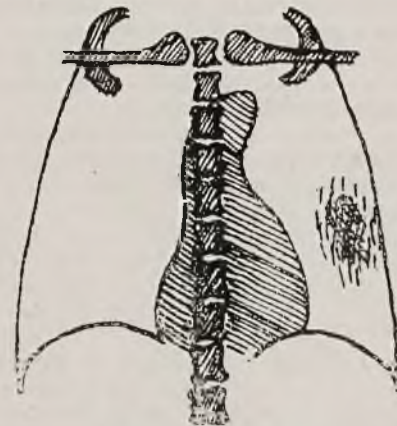
Najlepszą może ilustracją przebiegu choroby i sprawdzianem postępującej poprawy były dla nas wyniki badań roentgen.

Prześwietlenie kl. piersiowej z chwilą przybycia na oddział dn. 4. X. 1928 wykazało: Szczyt lewy mniej powietrzny. Po stronie lewej przylega do bocznej ściany klatki piers. — na wysokości od II—V żebra z przodu licząc — intensywne, półkoliste oświetlenie od góry odgraniczone linią poziomą, nad niem przestrzeń jaśniejsza niż płuco — bańka powietrzna. Cienie wętkowo-oskrzelowe po stronie lewej gęściejsze; serce nie przemieszczone; przepona prawidłowo ustawiona, po str. lewej słabiej ruchoma. Opisane oświetlenie odpowiada przestrzeni kulistej wypełnionej od dołu płynem, od góry powietrzem, plyn uклада się poziomo. Wynik badania: Ropień płuc komunikujący z oskrzelem. Powtórne prześwietlenie z dn. 15. X. wykazuje obraz taki sam jak przy

badaniu poprzednim; jedynie wypełnienie zbiornika płynu znaczniejsze, plyn zajmuje przeszło 3/4 zbiornika. Prześwietl. z dnia 26. X. Stan niezmienny. Prześwietlenie z dn. 15. XI. Opisane w wynikach z dnia 4, 15 i 26. X. b. r. kuliste rozrzedzenie (jama) jest niewidoczne, zbiornika płynu nie widać; w miejscu gdzie się znajdowały zmiany opisane utrzymuje się jedynie nieznaczne zagęszczenie w polu płuca, o nieregularnych granicach, słabym nasileniu, małych rozmiarach, przylegające do bocznej ściany klatki piersiowej.



Wynik przy końcu leczenia z dn. 16. XI. 1928: Samopoczucie chorego bardzo dobre, łaknienie dobre, którego wyrazem jest przybytek na wadze (w ostatnich 2—3 tyg.) 7 kg.; kaszel znacznie słabszy, plwocina bardzo skąpa przeważnie śluzowa; ciepłota ciała stale prawidłowa, w końcu stan płuc wyrażony wynikiem badania roentgen. z dn. 15. XI. 1928. Chory uleczony opuszcza szpital.



Stan z dnia 15. XI.

Szereg lekarzy uważa stosowanie nowarsenobenzolu (wzgl. neosalvarsanu) w ropniach płuc za leczenie przyczynowe. Po raz pierwszy metodę tę zastosował Plant. Jedni powitali ją z entuzjazmem (Dorendorf), inni natomiast dość sceptycznie. Piękne wyniki osiągnęli zastrzykami neosalvarsanu Belgaew, Zeitlich i Tusienka. Również Gülke opisał 1 przypadek, a Winterfeld 2 przypadki ropnia płuc uleczone neosalvarsanem. Edel pierwszy wstrzykuje neosalvarsan do ogniska ropnego. Po uprzednim wydobyciu 5 cm<sup>3</sup> ropy, wstrzykuje on do ogniska ropnego 0,15 neosalvarsanu z dodatkiem 10 cm<sup>3</sup> afenilu; po pierwszym zastrzyku spostrzegł on znaczną poprawę podmiotową i przedmiotową. Zastrzyki te powtarza w przerwach 4-dniowych, zwiększając stopniowo dawki, w sumie ogólnej 5,25 g neosalvarsanu. Wallgren w Helsingforsie w ostatnich latach stosował w 15 przypadkach ropnia płuc leczenie neosalvarsanem. Z tych 4 przypadki skończyły się śmiertelnie, 3 wykazały znaczną poprawę, 8 opuściło szpital w stanie zupełnego uleczenia. Na naszym oddziale stosowano nowarsenobenzol jeszcze w 3 przypadkach ropnia płucznego (2 przewlekłe, 1 ostry) z widoczną poprawą. Wprowadzenie więc nowarsenobenzolu (wzgl. neosalvarsanu) do leczenia ropnia płuc stanowi bardzo duży postęp, wyrażający się w znacznym przesunięciu procentowego stosunku przypadków uleczonych (46—60% w stosunku do dawnych 10%), a który niewątpliwie wysuwa środek ten na czoło leków stosowanych przeciwko ropniom płuc.

Wspomnieć należy również o innych metodach leczenia ropni płuc. Jako środki lecznicze znajdują zastosowanie: olejek terpentynowy, myrtyl, gwajakol, kreozot, arsen, zwłaszcza arsacetyln.



Niektórzy przywiązują wielką wagę do suchej diety (wedle Singera) oraz do odpowiedniego ustawienia łóżka. Przekonaliśmy się jednak, że chorzy to „ułożenie Quinckego“ ciężko znoszą i to bez dodatniego wyniku. Niektórzy stosują wziewanie przesącza, używanego z własnej płwociny, oraz podskórne wstrzykiwania tegoż. Brak jednak potwierdzenia o zadawalających wynikach tej metody. W jednym przypadku ropnia płucnego osiągnęliśmy bardzo pomyślne wyniki przy zastosowaniu transpulmny (wzgl. camphochinolu) wraz z emetyną, przy równoczesnym podaniu leków żywicznych. O bardzo zachęcających wynikach leczenia ropni płuc emetyną donosi: Fliederbaum. W ostatnich czasach Bohnen opisał szereg przypadków wyleczonych dożylnymi zastrzykami tymolu. Koptew zachęca do wstrzykiwania urotropiny. Do leczenia pomocniczego nadaje się jeszcze Roentgen, lampa kwarcowa oraz dżartermia. Lipjodol wprowadzony do oskrzeli w celach rozpoznawczych, może nieraz mieć działanie lecznicze, jak o tem wspomina Hellmann oraz Kustra. Śwab nie potwierdza tego na swoim materiale klinicznym. Amerykanie (Kully Barney i inni) pierwsi zastosowali z dobrymi wynikami przepłukiwania ropni słabym roztworem jodiny, wprowadzonym do oskrzeli pod kontrolą bronchoskopu. Niektórzy autorowie polecają gorąco dooskrzelowe wprowadzenie polysanu. Wkońcu należy jeszcze wspomnieć o leczeniu chirurgicznym drogą ucisku oraz unieruchomienia schorzałego płuca (odna sztuczna, wycięcie n. przeponowego, resekcja żeber, oraz pneumotonia ze sączkowaniem ropnia).

Na zasadzie naszych skromnych na razie spostrzeżeń trudno się wypowiedzieć kategorycznie o skuteczności leczenia nowarsenobenzolem, jednak wobec dobrych wyników, osiągniętych w większości przypadków zastosowania go (znanych nam z piśmiennictwa) możemy stwierdzić co następuje:

1) W przypadkach ropnia płuc, w których objawy i dolegliwości chorego nie ustępują pod wpływem różnych metod leczenia zachowawczo-wyczekującego, należy zastosować dożylnie nowarsenobenzol.

2) U znacznej większości chorych, leczonych tą metodą, osiąga się poprawę podmiotową i przedmiotową.

3) Jako środek silnie działający, powinien on być stosowany oględnie, we wzrastających dawkach, przy czem zwracać należy baczną uwagę na przeciwwskazania jak: silne wyniszczenie chorego (z obawy o wstrząs), stany zapalne przewodu pokarmowego, ostre zapalenie nerek (nerczyca), wątroby, schorzenia ośrodkowego układu nerwowego, narządu krążenia i inne.

4) Ze stanowiska leczniczego wskazaniem jest w czas użyć wszelkich stojących nam do dyspozycji metod leczniczych, a w przypadkach rozległych ropni płuc ze zrostami nie zwlekać i nie ociążać się zbyt długo z zabiegiem chirurgicznym.

#### Piśmiennictwo.

1) Norbert Ortner: Klinische Symptomatologie innerer Krankheiten. — 2) Kraus-Brugsch: Spezielle Pathologie und Therapie innerer Krankheiten. — 3) A. Köhler: Grenzen des Normalen und Anfänge des Pathologischen im Röntgenbilde. — 4) Assmann: Die Röntgendiagnostik der inneren Erkrankungen. — 5) Pettason: Grundzüge der Röntgendiagnostik innerer Erkrankungen. — 6) Landau, Jochweds i Pekels: O klinicznym stosowaniu bronchografii. Warsz. Czas. Lek. R. 1928, nr. 11. — 7) F. v. Kovats: Die Röntgendiagnose der Bronchiektasie D. M. Woch. R. 1925, nr. 16. — 8) H. Hoffmann: Ueber Lungenabszess nach subkutaner Thoraxverletzung W. Klin. Woch. R. 1922, nr. 6. — 9) T. Wallgren: Zur Behandlung der Lungengangrän mit Neosalvarsan (Finska Läkarsällskapet Handlingar Bar LXIX Helsingfors März). — 10) W. Fatta: Erfolgreiche Phrenikusexhairese bei einem Lungenabszess. W. Med. Woch. R. 1928, nr. 6. — 11) Gülke: Behandlung von Bronchitis putrida im Anschluss an Lungentuberkulose und eines Falles von Lungenabszess mittels Salvarsan. Die Therapie d. Gegenwart K. 1924, nr. 3. — 12) Winterfeld: Die Neosalvarsanbehandlung der Lungengangrän. Therapie d. Geg. R. 1923, nr. 11. — 13) Deckert: Die verschiedenen Wege der Chininbehandlung entzündlicher Lungen — und Bronchialerkrankungen. Ther. d. Geg. R. 1927, nr. 12. — 14) Edel: Mediz. Klinik. R. 1929, nr. 17. — 15) M. Sternberg: Welche interne Behandlung der Lungeneiterung ist zu empfehlen. Aertz. Praxis R. 1927, nr. 10. — 16) J. Fliederbaum: O leczeniu ropni i zgorzeli płuc emetyną. War. Czas. Lek. R. 1929., nr. 34 — 35. — 17) Dorendorf: Mediz. Klinik. 1924. — 18) Bohnem: Klin. Wochenschrift. R. 1929, nr. 25, str. 1199. — 19) Hellmann: D. A. f. Klin. Medizin 160. — 20) Bezancon i Jacquelin: Paris Medicale 16. II. 1929. — 21) Svab: Bratislavske lekar. Listy. R. 1929, wrzesień.

## SPRAWOZDANIE POGLĄDOWE.

Dr. Zygmunt ALLES, sekundariusz.

Lwów.

### Obecny stan nauki o przemianie wodnej ustroju, puchlinach i ich leczeniu.

Z oddziału wew. m. szpital. żyd. fund. Lazarusa.  
Prymarjusz: Dr. W. Pisek, radca medyc.

#### I. Przemiana wodna ustroju.

Woda jest niezbędnym składnikiem żywej komórki, a w złożonym organizmie także cieczy otaczających komórki. We wodnym roztworze wzgl. zawiesinie dostarczane są komórce soki odżywcze. Woda uczestniczy w procesach rozpadu, którego przetwory w wydzielinach usuwa. Wreszcie dzięki zdolności parowania pośredniczy w regulacji ciepła ustroju.

Zawartość wody w ciele człowieka wynosi 58—65% wagi, któreto wahania zależne są od ilości tłuszczu, tkanki z pośród wszystkich najuboższej w wodę. Najbogatsze we wodę są cieczy ustroju, a więc osocze krwi z zawartością około 90% wody i inne cieczy o charakterze chłonki. Najmniejszą zawartość wody obok tkanki tłuszczowej z 10% okazuje kość mająca 27% wody, najwięcej wody przypada na mięśnie, a mianowicie 77%. We wieku dziecięcym ciało zawiera więcej wody, mianowicie 66—68%. Średni skład chemiczny ciała ludzkiego przedstawia się — według Bądzińskiego: „Wymiana materji i energii u zwierząt“ — jak następuje:

wody	64%
ciał białkowych	16%
tłuszczu	15%
związków mineralnych	5%
	<hr/>
	razem 100%

Bilans wodny jest to stosunek objętości przyjętych płynów do wydzielonych. Zadaniem prawidłowego ustroju jest utrzymanie bilansu wodnego w równowadze. Ta regulacja przyjętych i wydanych płynów usuwa możliwość z jednej strony gromadzenia się cieczy, a z drugiej strony odwadniania ustroju. Wodę egzogenną, a w nieznacznej części chemiczną pochodzącą z rozpadu pokarmów traci organizm w wydzielinach a to: dobowo w moczu około 1 1/2 l. w kale 60—120 cm<sup>3</sup>, oraz w postaci pary przez oddychanie i parowanie z powierzchni (*perspiratio insensibilis*). Ta ostatnia utrata jest bardzo znaczna, bo już w czasie zupełnego spokoju traci człowiek około 930 cm<sup>3</sup>, przy wysiłkach fizycznych zwiększa się do 3 l. i więcej na dobę. Najważniejszym narządem wydzielnym jest nerka. Dorosły człowiek wprowadza około 35 cm<sup>3</sup> na kg wagi, a wydalą 40 cm<sup>3</sup>, różnica 5 cm<sup>3</sup> przypada na wodę powstałą ze spalania organicznych składników pokarmów. Osesek potrzebuje 140 cm<sup>3</sup> wody na kg, to większe zapotrzebowanie pochodzi z parowania ze stosunkowo większej powierzchni.

Zachodzi teraz pytanie, w jaki sposób wie nerka, co ma wydzielić czyli co jest regulatorem czynności nerki?

Dawniej przyjmowano, że ilość wody we krwi jest wskaźnikiem czynności nerek, że gdy wody we krwi jest dużo, przy wodności krwi, hydremji, moczopęd jest wielki, zaś przy zgęstnieniu krwi przychodzi do bezmoczności. Dziś tę naukę opuszczono, gdyż okazało się, że nawet po wypiciu wielkich mas wody hydremji niema. Wprawdzie krew chciwie przyciąga wodę, ale jedynie dla nasycenia wodą czyli pęcznienia koloidów. To zapotrzebowanie wody jest tak znaczne, że już małe ubytki w stanie wody wywołują poważne zaburzenia. Według Rubnera utrata 22% wody sprowadza śmierć, podczas gdy zwierzę może stracić 40% swej wagi bez znaczniejszej szkody (cały zapas glikogenu i tłuszczu, oraz połowę zawartości białka). Że istotnie przyjęcie płynów nie wywołuje hydremji świadczą próby Haldana i Priestleya. Podali cni w przeciągu 6 tygodni 5 i pół l. wody, wywołując diurezę 1200 cm<sup>3</sup> na godzinę, zmian zaś w koncentracji krwi nie zauważyli. Tak samo nie widzi się przy moczówce zwykłej ani plethora serosa ani hipertoni ani przerostu lewej komory.

Odrzuciwszy więc wpływ stanu wody we krwi na czynność nerek przyjmuje się tenże w tkankach jako regulatora gospodarki wodnej ustroju. Jako tkankę rozumiemy rezerwoary wody mieszczące się w wątrobie, śledzionie, płucach, mięśniach i tkance podskórnej. Cały ten gąbczasty kompleks tkanek obejmujący komórki, przestrzenie między komórkowe, naczynia limfatyczne i włosowate, wychwytyjący doprowadzoną przez naczynia krwionośne wodę zowie się według Vollaarda czynnikami poza-



nerkowym (*Vorniere, extrarenaler Faktor*). Przyciąga on też inne substancje pochodzące z przemiany materji, jak to czyni np. układ siateczkowo-śródbłonkowy.

Skoro już wiemy, że tkanki decydują o czynności nerek, że od ilości wody nagromadzonej w szczelinach międzytkankowych jakoteż koloidach komórek zależy wydzielanie moczu przez nerki, zachodzi pytanie, jakim prawem podlega gospodarka wodna w samych tkankach? kto i co reguluje przyływ wody z krwi oraz odpływ do krwi?

W odpowiedzi na to pytanie wykażemy, że nie jeden proces fizyczny, chemiczny lub biologiczny, ale cały spłot bardzo powikłanych czynników wpływa na przemianę wodną w tkankach. Po kolei omówię wszystkie te prawa, wpływy i procesy.

Ze względu na to, że do dużego rezerwoaru tkanek szybko przechodzą zarówno ciała krystaliczne jak i koloidalne, jadowite i obojętne przy fizjologicznym stałym składzie krwi oraz bez współdziałania nerek chciano cały mechanizm regulujący przemianę wodną uzależnić od prawa dyfuzji (Constein). Wyobrażono sobie, że wskutek różnicy ciśnień osmotycznych wewnątrz naczyń krwionośnych oraz otaczających je tkanek wspomniane ciała przechodzą. Przy tym procesie odgrywa więc rolę: 1) warstwa oddzielająca tkankę od krwi t. j. ściana praekapillarów i kapillarów czyli śródbłonek, 2) koncentracja rozpuszczonych w tkankach i we krwi substancji.

Zarzuty przeciw tej teorii:

1) Doświadczenia Magnusa i Nonnenbrucha wykazały, że warstwa między krwią a tkanką nie kieruje się różnicą ciśnień osmotycznych i że zależnie od warunków okolicznościowych substancje przechodzą to w tę to w drugą stronę (*diffusio reversibilis*),

2) do grupy tkanek należy również układ siateczkowo-śródbłonkowy w wątrobie i śledzionie, którego komórki mają zdolność swoistego wylawiania specjalnych substancji i nie kierując się wcale różnicą ciśnienia osmotycznego, 3) przez warstwę graniczną przechodzą nie tylko krystaloidy, ale i ciała koloidalne oraz zawiesiny (tuszcz) nie może więc to być *membrana semipermeabilis*, ale *colloidalis* (Zangger).

Przytoczone momenty wykazują, jak dalece żyjąca komórka dowolnie sobie modyfikuje ścisłym prawom fizykochemicznym podlegającą osmozę i dyfuzję zależnie od potrzeb chwili.

Wobec niewystarczalności tłumaczenia drogą prawideł mechanicznych sprawy regulacji przemiany wodnej zwrócono się w ostatnich czasach ku chemji koloidalnej. Pierwszym autorem który podkreślał hydrofilję białka jako czynnika rozstrzygającego wymianę cieczy między krwią a tkanką jest Starling. On w roku 1898 tę tezę przyjął mimo nieznamomości chemji koloidalnej. Autorzy stojący na tem stanowisku zaczęli się zajmować parciem wody w samej tkance, ciśnieniem hydrostatycznym jej koloidów. Omówienie tej najważniejszej, bo obecnie panującej teorii poprzedzę krótką charakterystyką stanu koloidalnego.

Chemja fizyczna rozróżnia roztwory krystaloidalne i koloidalne. Gdy krystaloid czyli elektrolit np. sól nieorganiczną rozpuszczymy we wodzie, wówczas rozpadła się ona na najmniejsze drobiny, a dalej na atomy, wzgl. grupy atomów z odpowiednim napięciem elektrycznym = jony. Mówi się o rozszczepieniu na jony. Koloidy w roztworze wodnym zachowują wprawdzie także jonizację, nie rozpadają się jednak tak dalece, tylko na grupy drobin, różnią się od krystaloidów wielkością rozpuszczonych cząstek. Gdy agregaty drobin są duże, roztwór nazywa się żel, gdy mniejsze sol. W ustroju cieczy np. osocze krwi jest sol, podczas gdy tkanki są systemem solów i żelów. Ponieważ koloidy są stale w roztworze, więc z wodą stanowią nierozdzielalną całość, bez niej nie są do pomyslenia. Pod wpływem wody one pęcznieją. Stopień pęcznienia koloidów, a więc także koloidów ustroju, czyli nasycenia się ich wodą jest stałym np. dla osocza krwi wynosi 90% wody. Tej wody zwyczajnem przesączaniem oddzielić nie można. Żel, a więc w ustroju tkanka jeszcze silniej wiąże wodę. Prócz wody jest potrzebna do pęcznienia także sól, nieorganiczna. Gdy przepuścimy przez roztwór koloidalny prąd elektryczny, wtedy woda i sól oddziela się od części organicznej. Przychodzi do odpęcznienia koloidów. Pod wpływem prądu jony elektrolitu i e. soli nieorganicznej będącej przedtem w stanie rozczepienia łączą się i odpadają, a razem z nimi woda. Stałość pęcznienia danego koloidu jest zatem zapewniona, 1) obecnością wody, 2) stałością wzajemnego stosunku jonów soli nieorganicznych — izojonja. W ustroju mimo toczących się procesów przemiany materji, a więc procesów wywołujących ciągłe wahania napięcia elektrycznego, mogących wytrącić koloidy ze stanu izojonji optymalne pęcznienie jest zachowane dzięki regulującemu mechanizmowi. Stopień pęcznienia zależy

od wieku, największy jest osesków. Stąd pochodzi turgor tkanki. Stałość ilości wody w koloidach jest najlepszym regulatorem gospodarki wodnej, gdyż nadmiar wprowadzonej wody, jakoteż woda pochodząca z przemiany materji zostają wydalone, by nie uszkadzać żywotności komórek.

Prawdziwość tej teorii udowadniają następujące okoliczności: 1) zachowanie się soli mineralnych. Wspomniana już izojonja w koloidach t. j. równowaga między jonami może doświadczalnie uleść przejściowemu ale dowolnemu zaburzeniu. Na z jednej K, Ca, Mg z drugiej strony zachowują się antagonistycznie w stosunku do nasycania wodą koloidów. Jony sodowe wywołują zatrzymanie wody, którą oddają koloidom do pęcznienia. Działają więc hydropigennie. Ich antagoniści odpęczniają koloidy, mobilizują wodę do nerek. Działają, więc anhydropigennie. Dlatego używa się ich jako środków moczopędnych. W tym kierunku przeprowadzono moc doświadczeń (Daniel i Höglger, Talta i t. d.) Wszystkie potwierdziły tę tezę. Podobnie jak K, Mg, Ca anhydropigennie działają sole rtęciowe oraz niektóre nieelektrolity jak np. mocznik, cukier.

2) Przy t. zw. próbie wodnej Vollharda wyniki są zależne od zachowania się chorego przedtem. Gdy chory przez kilka dni pozostawał na diecie suchej lub bezchlorowej próba się nie udaje (Oehme), bo koloidy podczas niej dopiero pęcznieją. Gdy zaś chory pozostawał na diecie normalnej, przychodzi do dobrej durzezy.

3) Doświadczenie Coroniego, który po zupełnem wycięciu tarczycy u zwierząt stwierdził ograniczenie czynności nerek nie dające się usunąć zwyczajnymi środkami moczopędnymi, tylko wyciągami tarczycy. Działanie tyreoidyny na diurezę skłoniło Eppingera do tej teorii o obrzękach, która z punktu widzenia hormonalnego uzasadnia wpływ procesów koloidchemicznych na przemianę wodną. Za podstawę swej teorii przyjmuje Eppinger zaburzenie w przemianie materji tkanki, wskutek czego jej skład chemiczny ulega zmianie. Prawidłowo rozkłada tkanka przy pomocy zaczynów proteolitycznych białko aż do form elementarnych t. j. ciał aminowych. Gdy tkanka jest chora, nie potrafi zdeintegrować białka. Zostaje ono na miejscu wiążąc jako koloid wodę. E. nazywa ten stan „białkomoczem w tkance“ (*Albuminurie im Gewebe*). Przez stosowanie tyreoidyny wraca prawidłowa czynność, a koloidy rozpadając się oddają wodę<sup>1)</sup>. Tak więc E. drogą hormonu dochodzi do koloidchemicznego ujęcia sprawy przemiany wodnej.

Antagonistycznie działa pituitryna. Ona hamuje diurezę, jak to wiemy od czasu odkrycia jej działania leczniczego na *diabetes insipidus* przez v. d. Veldena w r. 1913. Gdy zdrowemu zwierzęciu wstrzyknie się pituitrynę w odpowiedniej ilości, ustaje wydzielanie moczu i przychodzi do obrazu chorobowego, opisanego przez Rowntreea jako „otrucie wodą“. Daje ono się natychmiast usunąć mocznikiem, środkiem działającym moczopędnie przez odpęcznianie koloidów (Molitor, Pick). Pituitryna wywołuje więc w przeciwieństwie do tarczycy wzmoczenie pęcznienia tkanek. Ten fakt tłumaczy w sposób inny niż dotychczas istotę moczówki zwykłej, schorzenia spowodowanego zaburzeniami w przysadce mózgowej. Dotychczas uważano ją jako nieprawidłowość czynności nerkowej, niezdolnej do wydzielenia moczu z gęszczonego. Aby wydalić wszystkie odpadki, głównie NaCl musi nerka oddać odpowiednio większe ilości wody. W związku z wspomnianymi badaniami uważa Pick tkankę jako nieprawidłową o tyle, że utraciła zdolność należytego nasycenia wodą swych koloidów. Wpływ tarczycy i przysadki mózgowej na przemianę wodną prowadzi do omówienia znaczenia innych ciał hormonalnych, w szczególności insuliny. Ona działa analogicznie do pituitryny hydropigennie, sposób działania jednak jest nieco odmienny, jak to zdołał w sposób przekonywający udowodnić prof. Frank z Wrocławia. Sądzi on, że hydroretencja zostaje spowodowana tem, iż pod wpływem insuliny organizm cukrzycowy otrzymuje zdolność przyswajania sobie węglowodanów, one zaś jak już wspomniałem, przyciągają wodę. Działanie więc insuliny na pęcznienie koloidów, odbywa się pośrednio, drogą hydropigennego cukru. Frank rozumuje następująco. Przy wszelkich stanach przewlekłego niedożywienia przychodzi do rozpadu pierwszoczy przez zużycie wła-

<sup>1)</sup> Przed Epp. Asher zwrócił uwagę na zdolność komórek ustroju przyswajania sobie z chłonki ciał odżywczych pochodzących z krwi, które podczas przemiany materji ulegają rozkładowi, a wydzielone jako odpadki do chłonki są bódzcem do dalszego napływu ciał odżywczych z krwi. Asher odróżnia dwa rodzaje chłonki a) odżywcza, b) pochodząca z przemiany materji.



snego białka. Ten stan cechuje się chwiejnością poziomu wody w koloidach i skłonnością do obrzęków „*Oedembereitschaft*”. Podczas wojny obserwowano to jako obrzęk głodowy pod wpływem długotrwałej diety ubogiej w białko, a obfitującej w węglowodany (WW) Benedikt i Altvater wykazują w tych wypadkach codzienne przybytki na wadze przez podawanie WW, ubytki zaś przez izodynamiczne ilości tłuszczu. Ponieważ tak duże zmiany w ciężarze ciała odbywają się niemal codziennie, więc jedynie je można odnieść do zmian ilości wody w ustroju. Analogicznie doświadczenia na dzieciach przeprowadzili pedjatrzy Finkelstein, Rosenstern i inni. U osesków sztucznie odżywianych mlekiem do połowy odcukrzonym uzupełniali brakujące WW izodynamiczną ilością tłuszczu, nawet ilością kalorycznie wyższą, dziecko *ceteris paribus* nie rozwijało się, podczas gdy dodatek WW dawał rezultat doskonały. Coś podobnego zauważono u osesków żywionych jednostronnie mlekiem krowim, uboższym we WW od kobiecego. W przytoczonych doświadczeniach ma się więc jak przy obrzęku wojennym do czynienia z wahadliwością poziomu wody w tkance dzięki przewlekłemu brakowi białka w pokarmach. WW wywołują ten obrzęk. Zwróćmy teraz uwagę na *diabetes gravis*. I tu ma się do czynienia ze stanem przewlekłego niedożywienia przez rozpad białka tkankowego, a jednak schnie chory mimo podawania WW. Ale WW wtedy wywołują, hydrotencję, gdy są w takim wyniszczonym organizmie zużytkowane, co u cukrzycznego nie następuje. Dlatego *diabetes gravis* schnie przy podawaniu WW, inny zaś charłak okazuje tendencję do obrzęków w tych samych warunkach. Hydrotencja i skłonność do obrzęków przychodzi dopiero wtedy, gdy chory nabył pewnej tolerancji dla WW pod wpływem insuliny, pod której działaniem zachowuje się jak charłak niecukrzyczny.

Hormony gruczołów rozplodczych wywierają wpływ hamujący na przemianę wodną. Heilig wykazał to przy pomocy próby wodnej u kobiet menstruujących. Zaburzenia gospodarki wodnej podczas ciąży spowodowane są wpływem trującym łożyska na czynnik pozanerkowy.

Wpływ wątroby. Wątroba dzięki 1) ułożeniu swych naczyń krwionośnych oraz dzięki 2) specjalnej budowie ich ścian przyswaja sobie znaczne ilości wody z krwi, które w miarę potrzeby oddaje. Do sił pomocniczych, które pozwalają wycisnąć wodę z krwi, należą mięśniowe tamy znajdujące się w śródwątrobowej części żyły wątrobowej, opisane u mięsożerców przez Picka i Mauthnera. Pod wpływem tych regulatorów wody krew dopływająca przez żyłę bramną stoi pod wysokim ciśnieniem, oddaje więc wodę do tkanki i gęstnieje. Nonnenbruch wstrzyknął fizjologiczny roztwór soli do v. portae i wykazał wybitną różnicę stężenia krwi wątrobowej i żółci. Gdy się wykona przetokę Ecka, a potem wstrzyknie fizjol. roztwór soli, okaże się wodnistość krwi przez kilka godzin, a nie jak normalnie 30—40 minut. Wątroba jest więc pierwszym miejscem wymiany płynu między krwią a tkanką, jest organem regulującym fizjologiczną koncentrację krwi — przynajmniej u mięsożerców. Wątroba jest też miejscem, z którego zbyteczna woda wraca powoli do krwi. Wątroba wytwarza prawdopodobnie hormon, wpływający na diurezę zarówno w kierunku dodatnim jak ujemnym, o czym świadczą zaburzenia w gospodarce wodnej przy uszkodzeniu wątroby jadem np. histaminą, peptonem, arsenikiem i t. d. Mamy zatem w wątrobie podwójny mechanizm regulacyjny: jeden hemodynamiczny w systemie tam, zastawek żylnych, drugi chemiczny. Wątroba zasługuje więcej niż inna tkanka na miano czynnika pozanerkowego Vollharda.

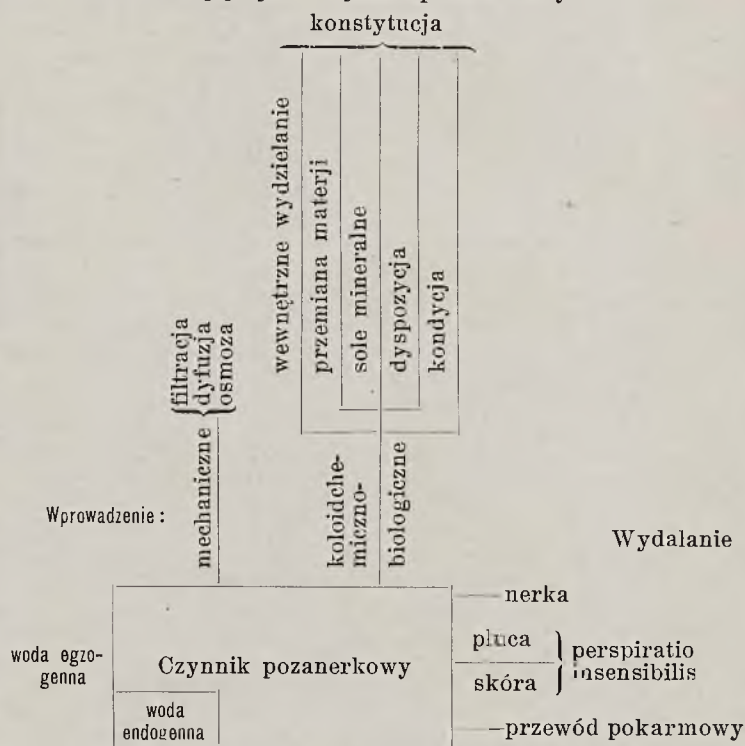
Z dotychczasowego rozważania wynika, że nie jeden proces, ale cały szereg splecionych, skoordynowanych lub podporządkowanych procesów reguluje przemianę wodną w tkankach. Naczelne stanowisko wśród tych procesów zajmują zjawiska koloid-chemiczne podlegające w ustroju wybitnie wpływom hormonalnym, które niejako kontrolują stan pęcznienia tkanki. Tęsamem fizjologia przemiany wody staje się problemem konstytucjonalnym. Wrodzona wartościowość samej tkanki, napięcie jej czyli turgor (Landerer) decyduje o stałości czy wadliwość przemiany wodnej.

Całość wchodzących tu w grę zagadnień starałem się ująć w schemat, który poniżej podaje.

Zachodzi teraz pytanie: w jaki sposób dowiaduje się nerka o stanie wody w tkankach, czyli co pośredniczy między nerką a tkankami? Wpływ nerwowy to nie jest, bo doświadczenia na nerkach pozbawionych swych nerwów nie przyniosły żadnych zmian w czynności nerek. Nerka po przecięciu nerwów pracuje tak samo jak unerwiona. Priestley przypuszcza, że porużenie się odbywa się drogą krwi, której zmiany choćby dla na-

szych badań niedostrzegalne już działają na nerki podobnie jak CO<sub>2</sub> z krwi na płuca. Nie można wykluczyć działania hormonalnego. Najprawdopodobniejszym jest, że nerka sama zachowuje się jako tkanka. Znając swój własny stan wody, wie, ile ma wydzielić (Pick, Ascher, Oehme). Według tej teorii jest zatem nerka organem wodę wydzielającym i czynnikiem pozanerkowym równocześnie. Wspomniani autorowie nazywają tę czynność *Selbststeuerung der Niere*.

Wpływy na czynnik pozanerkowy:



Schemat przemiany wodnej ustroju

Przechodzimy do omówienia samej funkcji nerek. Temat ten w przeciwieństwie do obracającego się w dziedzinie hipotez twierdzenia o wpływach krwi na tkanki operuje dziś pewnikami dzięki genialnym i przekonującym doświadczeniom prof. farmakologii we Filadelfji Richarda. On to udowodnił prawdziwość teorii Ludwiga. W roku 1844 Karol Ludwig opisał funkcję nerek jako proces filtracyjny. Kłębuszki Malpighiego są pewnym rodzajem filtrów, przez które krew oddaje nie tylko wodę, ale wszystkie inne składniki, w osoczu rozpuszczone z wyjątkiem ciał białkowych. Przesączeniu sprzyja różnica ciśnień między wnętrzem naczyń kłębuszka a torebką Bowmana. Tak powstały mocz silnie rozcieńczony, czysty przesącz krwi, gęstnieje dzięki powrotnemu wessaniu wody przez nabłonek wyścielający kanałiki. Atoli przy bliższej krytyce okazało się to twierdzenie nieprawdopodobnym ze względu na stosunek składników moczu nieodpowiadający stosunkowi tychże we krwi oraz ze względu, na to, że do wydzielenia dziennej ilości mocznika musiałoby uleźć przesączeniu w kłębuszkach około 70.000 cm<sup>3</sup> = 70 l. cieczy, z czego 68 l. powinno być z powrotem wchłonięte, jeżeli przyjmujemy 2 l. moczu, na dobę, a mocznika 0,03% w osoczu. Ponieważ przy uwzględnieniu warunków krążenia i chyżości krwiobieg nie może w ciągu doby przepływać przez nerkę u człowieka dorosłego więcej jak 130 l. krwi, (biorąc za podstawę całą ilość krwi = 6 l.) przeto musiałoby w kłębuszkach uleźć przesączeniu więcej jak połowa t. j. 70 l. na dobę, co jest niemożliwe. Przyjęto tedy zapatrywanie Bowmana i Heydenhaima, że proces przesączenia ogranicza się do przechodzenia wody i niektórych składników rozpuszczonych w osoczu, wydzielanie zaś swoich składników moczu odbywa się za pośrednictwem nabłonka kanałików nerkowych, w szczególności krętych z materiału, którego im dostarcza krew i chłonka. Ciecz wydalona z kłębuszków przepływając przez cewki wypłukuje i rozpuszcza składniki wydzielone na powierzchnię nabłonka, przyczem ulega stężeniu do gęstości moczu. Według Bowmana zatem kanałiki kręte są istotnym aparatem wydzielającym mocz, zaś kłębuszek aparatem pomocniczym służącym do miarkowania dopływu wody (teoria sekrecyjna).

Mimo tych teorii i innych prac przeciwników teoria Ludwiga utrzymała się zwycięsko, a najnowsza z tej dziedziny praca po-



chodzącą od Cushnyego w Edynburgu określa czynność nerki jako 1) przesączanie krystaloidów, 2) wchłanianie płynu Locke'go t. j. izotonicznego z osoczem. Oba te procesy są, niezależne od siebie, ale skoordynowane, bo zależą od dopływu krwi. Podwyższenie parcia krwi i poprawienie krążenia w kłębuszkach przyspiesza filtrację, potęguje również dopływ krwi do kanalików i podnieca nabłonek wchłaniający do żywszej czynności. Niezbitego dowodu dla prawdziwości teorii filtracyjnej dostarczył wspomniany już Richard, który przy pomocy subtelnej techniki punktował w r. 1923 torebkę Bowmana, a wydobytą treść poddał chemicznej mikroanalizie. Doświadczenie to wykazało, że ciecz dopływająca do kanalików jest przesączem krwi, który gęstnieje przechodząc przez kanaliki. Czynność filtracyjna jest ułatwiona wskutek wzmożonego parcia w kłębuszkach, niezależnego od ogólnego ciśnienia krwi w ustroju. *Vasa efferentia* kłębuszków mają do tego celu specjalną budowę: 1) są wyższe od naczyń kłębuszka, 2) kurczą się łatwo pod wpływem swoistej innerwacji, 3) Richard ponadto zauważył wśród kłębuszków panujące i odpoczywające podobnie jak Krogh przy naczyniach włosowatych. R. badał nerkę żaby przed i po wstrzyknięciu 0,5 cm<sup>3</sup> fizjol. roztworu soli kuchennej w *vena abdominalis*. Przed wstrzyknięciem zauważył na jednym polu widzenia 50 kłębuszków, a to 41 czynnych, 9 nieczynnych, w 10 min. po wstrzyknięciu 62, z tego czynnych 54, nieczynnych 8. Stąd wniosek, że przy diurezie głównie pracują kłębuszki.

Dok. nast.

### SPRAWOZDANIA I OCENY.

Dr. P. Hauduroy: *Les Ultravirus Et Les Formes Filtrantes Des Microbes*. Masson et Cie. Paris, 1929. Str. 392. Cena 40 franków.

Książka Hauduroy'a obejmuje dwa działy, które w bakterjologii w ostatnich latach nabyły specjalnego znaczenia a mają przed sobą w dalszym ciągu pole do dalszego poznania i zgłębienia badań.

W pierwszej części przedstawia autor w dość schematyczny sposób a z punktu biologicznego niezbyt jasno oddany, do dnia dzisiejszego poznany zbiór ultrawirusów. Niektóre sporne jeszcze jednostki zalicza już do ultrawirusów z pominięciem innych, które często i nie bez słuszności zaliczone są do ultrazaraków (np. płonica, odra). Autor spis ultrazaraków ułożył na podstawie ich pasorzytującego życia na pewnych gatunkach roślin i zwierząt, nie zapuszczając się wiele w oznaczenie wirów podług ich własności.

W dalszym ciągu przedstawia autor ogólnie własności ultrawirusu a to fizykalne, morfologiczne, fizjologiczne i immunologiczne. Część ta pisana z wielką swadą, nie uwzględnia niestety w dostatecznej mierze wyników badań autorów innych (niemieckich i amerykańskich), przez co cierpi praca na całości i dokładności.

W drugiej części książki opisuje dotychczasowe badania, tyżące się istnienia przesączalnej postaci drobnoustrojów (krętka bladego, prątka Kocha, prątka duru i t. d.). W tej części, którą przedmiotowo przedstawia się dość skromnie, rzuci autor szereg nowych myśli i przypuszczeń (np. o powstawaniu epidemii, zagadnienie t. z. „*microbes de sortie*”), które otwierają nowe pole do doświadczeń.

Książkę tę, która w sposób jasny i zwięzły opisuje ten dział bakterjologii, będący dziś tematem licznych prac, należy powitać, głównie dzięki jej prostocie ujęcia.

Dr. Ungar (Lwów).

### BIBLIOGRAFJA.

Artykuły oryginalne w czasopiśmie.

Piśmiennictwo polskie.

Archiwum historii i filozofii medycyny oraz historii nauk przyrodniczych, tom IX, zeszyt 2, z r. 1929: Em. Ostachowski: Van Helmont i jego system przyrodniczo-lekarski. — Wł. Szumowski: Na co najczęściej chorowali nasi pradziadkowie przed 150 laty? — Tad. Bilikiewicz: Stosunek Władysława Biegańskiego do prof. Maksa Neuburgra w świetle zachowanych listów. — Zdz. Skibiński: Katedra anatomii na Uniwersytecie Jagiellońskim za pierwszych rządów austriackich (1795 — 1809) po ustąpieniu z niej Wincentego Szastra. — J. Gawlik: Nieco pobieżnych

wspomnień uniwersyteckich o moich profesorach Józefie Dietlu i Antonim Bryku. Wydał Adam Wrzosek. — Józef Mianowski: Listy do Kazimierza Krzywickiego (c. d.) Wydał Adam Wrzosek. — L. Czyżewski: Rzut oka na dzieje Instytutu Oftalmologicznego w Warszawie. — Kaz. Koralewski: Przemówienie w czasie obchodu setnej rocznicy założenia Instytutu Oftalmologicznego w Warszawie. — A. Wrzosek: Ś. p. D. Romuald Wierzbicki. — Wł. Szumowski: Wspomnienie o ś. p. Władysławie Gajewskim.

*Medycyna Praktyczna*, rok III, zeszyt 8, 1929. Zdz. Szymoński: Konstytucja, dziedziczność cech psychofizycznych, eugenika. — Sew. Chmielowski: O badaniu czynności serca w praktyce. — K. Vincenz: Phytina Ciba w gruźlicy.

*Ratownictwo*, rok I, nr. 9, z września 1929. Fr. Białokur: O praktyce lekarza Pogotowia Ratunkowego. — Jak się ustrzec chorób zakaźnych. — Izolacja nieznośnych chorych na chorobę zakaźną. — Uzdrowiska i letniska polskie (c. d.).

*Wiadomości farmaceutyczne*, rok LVI, nr. 39, z 29 września 1929. Filemonowicz: Zastosowanie siarczku sodu zamiast siarkowodoru. — Nowe leki. — Sprawy zawodowe.

*Higiena życia codziennego*, rok IV, nr. 7 i 8 z lipca i sierpnia 1929. Rozmaite popularne artykuły z dziedziny higieny życia codziennego.

*Kwartalnik Kliniczny Szpitala starozakonnych w Warszawie*, tom VIII, zeszyt 2, za kwiecień - czerwiec 1929 r.: J. Milejowski: Wacław Sterling, wspomnienie pozgonne. — Wł. Sterlig i J. Milejowski: Sadze jako allergen w rumieniu posalwarsanowym. — A. Wileńczyk: O zmienności grzybka fiołkowego. — J. Rosenberg: O leczeniu przyniotu zimnicą. — B. Frydman: Próby leczenia wiewióra parami formaliny. — E. Birzowski: O psychopochodności niektórych zaburzeń czynnościowych w sferze rodnej kobiety. — A. Graber: Badania doświadczalne nad zmianami w układzie kostnomięśniowym pod wpływem unieruchomienia stawu.

*Wychowanie fizyczne*, rok X, zeszyt 9 — 10 z r. 1929: E. Piasecki: Biologiczne podstawy wychowania fizycznego. — W. Sikorski: Współczesne prądy w pedagogice a metoda ćwiczeń gimnastycznych. — W. Sikorski: Ewolucja metody ćwiczeń gimnastycznych na zasadach systemu Linga. — M. Krawczyk: Przyczynek do metodyki nauczania gier. — Ł. Lange: Program wioślarski na kursie w Wągrowcu.

*Nowiny społeczno-lekarskie*, rok III, nr. 19, z 1 października 1929: Podatki i lekarze. — Z życia Związku lekarzy P. P. — W sprawie organizacji lecznictwa na kolejach. — Z Izby lekarskich.

### PRZEGLĄD PIŚMIENNICTWA.

Piśmiennictwo amerykańskie.

*American Journal of Obstetrics and Gynecology*.

Vol. XV. Nr. 5.

Alfred Scott Warthin (Ann Arbor, Michigan): *Różnice płciowe w obrazie chorobowym syfilisu*. Na podstawie obdukcji 500 syfilitycznych mężczyzn i kobiet rozważa autor różnice, które występują w przebiegu syfilisu u obojga płci. Np. wrzód pierwotny u kobiety naogół jest mniejszy i trwa krócej niż u mężczyzny, niekiedy nawet może się wcale nie wytworzyć. Wyjątek stanowią: część pochłowa, łechtaczka i jej otoczenie i brodawki piersiowe. Wysypka jest również mniejsza, czasem jest tylko zaznaczona, w ciąży może nawet nie wystąpić, a tylko kobiety po okresie przekwitania mają wyraźne objawy na skórze. Z dalszych następstw rzadsze są u kobiet zmiany w centralnym systemie nerwowym i w naczyniach, natomiast o wiele częściej występują charakterystyczne objawy w wątrobie, w trzustce, w nadnerczach, kiszce grubej, w tkance podskórnej i okostnowej. W przeciwieństwie do mężczyzny, u których jądra często ulegają schorzeniu, jajniki pozostają prawie zawsze wolne. Przyczyny tego odmiennego obrazu chorobowego u obojga płci nie znamy.

E. Essen-Möller (Lund, Sweden): *Czy w łożysku przodującym usprawiedliwione jest cięcie cesarskie?* Zestawienie autora obejmuje 207 przyp. łożyska przodującego, 20 razy wykonano cięcie cesarskie brzusne, w tem 3 razy już po obumarciu płodu. Na 27 operacji wykonanych przez pochwę były 2 wypadki śmierci. W jednym nacięta zamało szyja pękła w przymacizie i chora się skrwawiła, druga zmarła w miesiąc po operacji na zakażone za-



palenie żył. Obdukcja wykazała źródło zakażenia w pęknięciu sklepienia pochwy. Zgodnie z zapatrywaniem niektórych autorów, uważa autor wszystkie dłużej trwające przypadki łożyska przodującego za zakażone. Z powodu niebezpieczeństwa grożącego matce, uważa autor cięcie cesarskie pochwowe w przypadkach przodującego łożyska wykonane dla ratowania dziecka za nieusprawiedliwione i sądzi, że zabieg ten należy wykonywać tylko w tych przypadkach w których poród trzeba ukończyć przy zamkniętej szyji a cięcia cesarskiego brzuszno z jakiegokolwiek powodu wykonać nie można. Niebezpieczeństwo pęknięcia szyi w przymacie polega na trudności dokładnego oznaczenia długości potrzebnego nacięcia szyi.

Wayne A. Yokam (Detroit, Mich): *Gruczol tarczycowy w ciąży. Badania kliniczne w okolicy endemicznego wola.* Stosunek ciąży do gruczolu tarczycowego jest ogólnie znany. Wiadomo, że czynność gruczolu w ciąży zwiększa się, a w razie niedostatecznego dowozu jodu występuje przerost gruczolu i wrodzone wole u noworodka. Nie ma bowiem fizjologicznego powiększenia tarczycy w ciąży, jest ono tylko wyrazem braku jodu w ustroju ciężarnej i podawanie jodu usuwa je. Na podstawie swych badań uważa autor zaburzenie wewnątrzmaciczne na braku jodu w życiu płodowym polegające za przyczynę endemicznego występowania wola. Dlatego powinno się podawać jod tym ciężarnym, które wykazują znaczne symetryczne powiększenie gruczolu. Leczenie jodem jest jednak tylko wtedy skuteczne, gdy rozpoczyna się je wcześniej, a mianowicie już w pierwszych miesiącach ciąży.

Thos. R. Goethals (Boston, Mass): *Przedwczesne odklejenie się łożyska. Przegląd statystyczny.* Zestawienie obejmuje 126 przyp. w ciągu 10 lat na 11907 porodów, co wynosi 1:94. W tem było pierwiastek 39 i 89 wieloródek. Większość kobiet miała mniej niż 30 lat. Trudności rozpoznawcze istnieją tylko przed 7 mies. ciąży, ze względu na pomyłki z przypadkami poronień, gdyż w obu razach głównym objawem jest krwawienie przez pochwę.

Co do przyczyn przedwczesnego odklejenia się łożyska to zartucia ciążowe wykazano w 24,2%, w tem rzucawka porodowa w 4,7% przyp. Śmiertelność matek wynosiła 8,6%, płodów i noworodków 61,5%.

George van S. Smith, R. H. Smithwick, Horatio Rogers Jr. (Boston, Massa Chusetts): *Sprawozdanie z przypadków raka szyi, które w szpitalu Free w Bostonie były leczone w latach 1875 do 1927.* Sprawozdanie to dotyczy 550 chorych na raka szyi macicy, z których 9,4% nie było nigdy w ciąży. Obciążenie rodzinne wykazano w 10,7%. Na 2400 operowanych z pomocą nadpochwowego odcięcia macicy u 8 rak powstał na kikucie pooperacyjnym. Bez względu na wyleczenie podaje autorka na 5%. Śmiertelność pooperacyjna do roku 1902 wynosiła 64,2%, później tylko 7,14%. Po operacji Wertheima żyło po 5 latach 44,4%, po całkowitem wycięciu macicy 40%. Naogół wyniki leczenia operacyjnego i promieniami radu są takie same.

Edward L. Saylor (Kansas City): *Przypadek uszypułowanego torbielowatego gruczolako-mięśniaka macicy urodzonego do pochwy.* Opis przypadku wraz z 9 fotografiami guza i preparatów drobnowidowych.

J. S. Kaplan (New York N. Y.): *Leczenie braku miesiączki promieniami X — wraz z opisem 38-u przypadków.* Z opisanych 38-u kobiet 26 cierpiało na zupełny brak miesiączki, 10 miało nieregularne miesiączkowanie, jedna miała bolesne miesiączkowanie, a u jednej stwierdzono nieplodność. Zameżnych było 30, niezameżnych 8 kobiet, najmłodsza miała 19, najstarsza 45 lat. Zapomocą leczenia promieniami X otrzymano dobre wyniki w 30 przypadkach; z 8-u niezameżnych u 5-ciu wystąpiło prawidłowe miesiączkowanie, podobnie jak i u 27-u kobiet zameżnych. 3 zameżne i 3 niezameżne odbyły leczenie bez wyniku. Cięża wystąpiła 2 razy natychmiast po naświetlaniu, po 1 razie po 3, 4, 5, 9, 10 i 15 miesiącach, a 3 razy po 12 miesiącach. Płody nie wykazywały żadnych zaburzeń rozwojowych.

F. Lee Stone (Chicago, Ill.): *Lipiodol i promienie Roentgena jako środki pomocnicze w rozpoznawaniu chorób kobiecych.* Wszystkie dotychczasowe prace w tym kierunku odnoszą się do oleju jodowych. Ma to swe ujemne strony, ponieważ jod drażni otrzewną. O wiele lepsze byłyby wyniki, gdyby jod udało się zastąpić bromem. Szczególnie dotyczy to metody Heusera dla rozpoznania ciąży w pierwszych jej tygodniach.

Co się tyczy drożności trąbek, to zdaniem autora metoda ta jest bez konkurencji z powodu swej zupełnej prawie nieszkodliwości. Praktycznie takie same wyniki daje zwyczajne przedmuchywanie trąbek.

Wiślański (Lwów).

## Piśmiennictwo niemieckie.

### Klinische Wochenschrift.

Rocznik 8, zeszyt 12, 1929 r.

H. Gross. *Porównawcze próby pomiędzy odczynem Kahna a odczynem Brucka, dwóch szybkich odczynów serologicznych przy kile.* Doświadczenia przeprowadzono na 1000 surowicach; przeprowadzono prawidłowo odczyny Wassermanna, Kahna i Brucka, oprócz tego w większości przypadków mikroreakcję Meinickego i odczyn Dolda. Odczyn Kahna i Brucka zgadzały się w 94,3% z odczynem Wassermanna. W 5,7% niezgodnych wynikach chodziło zawsze o utajoną lub dawno leczoną kilę. Technika obu reakcji jest prosta. Ważnym warunkiem jest staranne przygotowanie antygenów. Odczyn Brucka wymaga centrifugi, Kahna przyrządu wstrząsającego, albo pracujący musi próbówkę przez kilka minut wstrząsać ręką. W każdym przypadku wskazanem jest obok odczynu Wassermanna przeprowadzić jeden z tych odczynów.

Zeszyt 22, 1929 r.

F. Lasch i A. Neumann: *Leczenie bizmutem raka według metody H. Kahna.* Próby lecznicze przeprowadzono przeważnie w przypadkach ciężkich, nie nadających się do operowania raków. Używano Bizmut-Diaspodalu według Kahna, w różnych odmianach, różniących się od siebie zawartością toriu. 8-miu chorych było równocześnie naświetlanych roentgenem. 10-ciu chorych leczono tylko bizmutem. W jednym przypadku z pierwszej grupy osiągnięto przemijające polepszenie. W innym przypadku rak piersi nieco się zmniejszył. W pozostałych przypadkach ten sposób leczenia okazał się nieskutecznym. Przetwórn ten przez chorych dobrze jest znoszonym.

Dr. Ungar (Lwów).

## RUCH W TOWARZYSTWACH LEKARSKICH. — ZJAZDY.

### Lwowskie Towarzystwo lekarskie.

#### IV. Posiedzenie naukowe z dnia 15. lutego 1929.

Przewodniczący kol. N. Gąsiorowski.

Przewodniczący podnosi zasługi ś. p. prof. dr. Stanisława Bądryńskiego. Pamięć Zmarłego uczczono przez powstanie.

Przewodniczący proponuje wybór na zastępcę podskarbiego kol. J. Notza. Wniosek przyjęto przez aklamację.

Przewodniczący zawiadamia o przyjęciu na członka Towarzystwa kol. Budzanowskiego Kazimierza.

1) Kol. S. Oberlaender przedstawia 3 przypadki po wycięciu nerek.

a) *Gruźlica nerki* u chorej 18-letniej dobrze zbudowanej, dobrze odżywionej — bez obciążenia dziedzicznego. Mimo lekkich objawów klinicznych — jak częste parcie na mocz i ból czasami w lewym boku — trwających z przerwami kilka miesięcy — w pęcherzu cystoskopowo była typowa cystitis t.b.c. Prątki Kocha obecne w moczu. Nerka lewa okazała się zupełnie zniszczoną procesem gruźliczym. Zniszczony był też i moczowód do długości 15 cm, co już przed operacją sondowaniem stwierdzono. W wypadkach gruźlicy nerki — należy jak najprędzej chorą nerkę usunąć przy istniejącej sprawności drugiej nerki;

b) *Roponercze*, trwające około 15 lat. Chory miał tylko dwa ataki kolki nerkowej przed 13 laty. W ostatnim roku zauważył niekiedy mocz ropny. W prawym boku można było wyczuć u chorego guz wielkości głowy małego dziecka. Przy wziernikowaniu pęcherza uciskając na guz widziało się wypływającą ropę z prawego moczowodu, którego nerka była co do wydajności indygo-carminu nieczynna, przy dobrej funkcji nerki lewej. Nerka prawa usunięta przedstawiła się 2 do 3 razy powiększoną jako system jam wypełnionych ropą. Miąższ nerkowy zupełnie zanikł. Miedniczkę nerkową wypełniał kamień zatykający główką wejście do moczowodu — co tłumaczy okresowo istniejącym otwartym lub zamkniętym roponerczem. Chory czuje się obecnie bardzo dobrze;

c) przypadek *schorzenia wtórnego moczowodu* jako przyczynę do kazuistyki schorzeń moczowodu i patogeny wodonercza i roponercza. Na wysokości 9-tego cm przed miedniczką nerk. lewą *zwężenie moczowodu* jako następstwo zropienia pakietu gruczolów około moczowodu (periureteritis), stwierdzone Pyelogramem i sondowaniem moczowodu. W dalszym ciągu istnienia tego zwężenia przyszło do wytworzenia się Hydro i pyonephrozy. Około moczowodu zaś do perineuritis phlegmonosa i zropienia jamy okołonerkowej. Po usunięciu nerki i wytamponowaniu jamy ropnej chory szybko wyzdrowiał.



W dyskusji Kol. Laskownicki St. opisuje podobne przypadki gruźlicy nerek z własnej praktyki i wypowiada swe zastrzeżenia co do rozpoznania i rokowania; gruźlica nerek jest w tym wypadku obustronna. Zauważa, iż niema tam gruźlicy obustronnej, bo jak dotychczas, po operacji, nigdy nie wykryto prątków w moczu. — Kol. Schramm H. podnosi, że nie w każdym przypadku obustronnej gruźlicy nerek można do operacji przystąpić, warunkiem wycięcia jednej nerki jest, by druga była przynajmniej do pewnego stopnia zdrowa.

2) Kol. Mierzecki H. przedstawia i omawia przypadek znamienia barwikowego (*Naevus papilomatosus pigmentosus*).

U mężczyzny 28-letniego widoczne jest znamię sięgające od nasady członka aż ku *crista ille* pasem szerokości dłoni. Znamię to wystąpiło u chorego w okresie pokwitania w postaci znamienia płaskiego, barwikowego wielkości fasoli i ulega ciągłemu rozszerzeniu się. Obraz kliniczny i histologiczny odpowiada postaci *naevus papillomatosus pigmentosus*.

W dyskusji Kol. Barącz polecałby przy znamionach barwikowych powierzchownych sposób Whita z Ameryki: zamrażanie kulkurazowe znamienia śniegiem kwasu węglowego. Wobec tak głębokich zmian w przedstawionym przypadku polecałby igłopunkturę termokauterem Paquelina, naświetlania promieniami Roentgena a ewentualnie wycięcie. — Kol. Leszczyński stosuje kwas węglowy do usuwania małych znamion, tak wielkie, jak przedstawione, usuwa się chirurgicznie (elektro-koagulacją). Naświetlania roentgenowskie na twarzy nie wskazane, raczej radowe. — Kol. Schramm H. zauważa, że o sposobie usuwania znamion nie rozstrzyga ich rozległość, lecz wyniosłość. W przedstawionym przypadku znamię wyciąć, resztę usunąć elektrokoagulacją.

3) Kol. Hilarowicz wygłasza wykład p. t. *Sprawa rdzeniowego znieczulania w chirurgii*. (Przeznaczone do druku).

4) Kol. Wiślański K. wygłasza wykład p. t. *O znieczuleniu tropakokainą w ginekologii i położnictwie*. (Przeznaczone do druku w „Ginekologii Polskiej”).

W dyskusji nad oboma wykładami Kol. Elmer zapytuje, dlaczego kifa jest przeciwwskazaniem do omawianych zabiegów. — Kol. Laskownicki St. uważa, iż starszy wiek nie jest przeciwwskazaniem do znieczulania rdzeniowego. Przy operacji nerek wysokie znieczulenie lędźwiowe raz mówcę zupełnie zawiodło. Wartość dodania chlorku potasu należy wypróbować w praktyce. Nie zgadza się z tem, iż tropakokaina zmniejsza krwawienie. — Kol. Seidler M. porównuje narkozę inhalacyjną i znieczulenie rdzeniowe, omawiając następnie szczegółowo technikę i zastosowanie tego ostatniego w położnictwie. — Kol. Barącz zapytuje, dlaczego właśnie wybrał Kol. Wiślański do znieczulania lędźwiowych *Tropakokainę* wobec tego, że środek ten okazał się bardziej trującym od *nowokainy*; czy *tropakokaina* może nadaje się lepiej w przypadkach położniczych i ginekologicznych i jaką ma wyższość nad *nowokainą*? Kol. Falkiewicz omawia istotę porażenia nerwu VI., uważa że jestto działanie toksyczne środka używanego, — wystąpić ono może późno — a trwać do trzech miesięcy. — Kol. Czyżewski donosi, iż znieczulanie rdzeniowe stosuje się na oddziale chirurgicznym Szpitala Powszechnego z dobrymi wynikami. — Kol. Hilarowicz omawia sprawę zmniejszania krwawienia, jako też znieczulania rdzeniowego w operacjach nerek, które uważa za przeciwwskazane.

Kol. Wiślański w odpowiedzi wyjaśnia, że znieczulenie lędźwiowe w położnictwie przedstawia się nieco odmiennie, aniżeli w chirurgii ogólnej. W położnictwie bowiem w zakres działania środka znieczulającego wchodzi narządy odmiennie zbudowane. Macica, szyja i pochwa posiadają włókna mięsne gładkie, natomiast jama bżuszną i krocze włókna mięsne prążkowane. Unerwienie macicy składa się z włókien splotu Frankenhauera, będących częścią splotu podbrzusznego pochodzenia współczulnego. Oprócz tego istnieje osobny ośrodek regulacyjny w rdzeniu lędźwiowym. Zaś w samej macicy istnieje samostne sploty nerwowe wykryte i opisane przez Keiffiera i Latorrea. Ośrodki te wystarczają dla powstawania samoistnych, od rdzenia niezależnych ruchów macicy. Drażniąc rdzeń lub nerw współczulny można wywołać skurcze macicy, gdyż mięsień jej jest nadzwyczaj czuły na bodźce wszelakiego rodzaju. Przytoczone powyżej okoliczności tłumaczą objawy występujące w czasie znieczulania lędźwiowego w położnictwie i ginekologii.

Sekretarz: A. Legeżyński.

#### Towarzystwo Lekarskie Łódzkie.

Protokół posiedzenia z dnia 3 kwietnia 1929 roku.

1) Kol. A. Uryson wygłosił odczyt pod tyt.: „*Istota i leczenie wrzodu żołądka i dwunastnicy*”.

Mechanizm powstawania wrzodu nie jest dotychczas zupełnie wyjaśniony. Żadna z teorii, uzależniająca powstanie i przebieg wrzodu od jednej przyczyny chorobotwórczej (często mechanicznej, zapalnej, nerwowej, zakaźnej lub konstytucyjnej), poddana ścisłej krytyce — nie jest wystarczającą dla wyjaśnienia wybitnej skłonności wrzodu do — przewlekłości jego okresowości i nawrotów. Wrzód jest tylko miejscowym odczynem na cały szereg bodźców, leżących tak wewnątrz, jak i zewnątrz ustroju. Na zasadzie najnowszych badań należy przypuszczać, że wrzód powstaje dzięki zsumowaniu trzech głównych czynników, wrzodzonej lub nabytej zmniejszonej odporności ścianki żołądka lub dwunastnicy, zaburzeń równowagi w układzie roślinnym, z czem związane są zaburzenia w gospodarce kwasowo-zasadowej oraz czynnika naczyniowego. Dalszy rozwój wrzodu zależy jest od siły trawiennej soku żołądkowego, ciągłego niepokoju ruchowego żołądka, wreszcie składników nieżytych i zakaźnych. Umiejscowienie wrzodu przeważnie na krzywiznie małej i opuszcze dwunastnicy zależne jest od specjalnych warunków anatomicznych i fizjologicznych, w których znajdują się te części narządu. Leczenie wrzodu może być czysto objawowym lecz też skierowane na tory racjonalne terapii przyczynowej.

Duży odsetek dobrych wyników różnych autorów zależy jest częściowo od faktu, że 50% owrzodzeń goi się samoistnie. Za racjonalną terapię należy uważać taką, która dąży do usunięcia przyczyny powstawania wrzodu (zwalczanie zakażenia ustnego, walkę z katarrem żołądka, próby zalkalizowania ustroju przez podawanie insuliny) lub też taką, która niezwalczając przyczyny nieznaną, stara się postawić żołądek w warunki największego spokoju ruchowego i wydzielniczego.

Racjonalną dietą nazywamy taką, która opiera się na badaniach frakcjonowanych treści żołądkowej.

Poza ogólnie znanymi wskazaniem do leczenia chirurgicznego (wrzód medzelowaty, przedziurawienia, krwawienia długotrwałe i t. d.) należy również uwzględnić warunki społeczne i kierować do chirurga chorego ze wrzodem, o ile po 6 tygodniach racjonalnej w sensie dietetycznym terapii, bóle nie ustępują.

W dyskusji nad odczytem kol. Goldman zwraca uwagę na to, że o nieistnieniu celowego kontaktu między internistami a chirurgami przy określaniu postępowania u chorych na wrzód żołądka świadczy jaskrawo u nas fakt, że w rocznym prawie odstępie czasu śluszmy tu oświetlenie tej sprawy przez chirurga (Dr. Dengel) i dziś przez internistę, a wszak byłoby racjonalniej omówić tę sprawę wspólnie. Nie goła statystyka internistów czy chirurgów może tu być miarodajna, a wspólne ustalenie, że istnieją granice postępowania wewnętrznego i chirurgicznego w zależności od niemocy i bezcelowości każdego z nich. Różne postępowanie u młodych i starszych osobników w przypadkach wrzodów żołądka powinno być uwzględnione przy współpracy nad sprecyzowaniem samego cierpienia, jak i jego patogenetyz z uwzględnieniem w znacznym stopniu warunków społecznych.

Nie należy lekceważyć niebezpieczeństwa wynikającego z możliwości zwyrodnienia złośliwego wrzodu żołądka, co według Finsterera wynosi 20%.

Co się tyczy postępowania przy krwotokach z wrzodów żołądka, to różni się ono w zależności od tego, czy mamy do czynienia z krwotokiem u chorego z obserwowanym uprzednio wrzodem żołądka, kiedy należy bezwzględnie operować, czy też z krwotokiem nagle powstałym u chorego dotychczas pozornie zdrowego, gdzie należy czekać z interwencją. (Niepodobna często znaleźć miejsca krwawienia).

Kol. Marzyński podkreśla, że przy rozpoznawaniu wrzodu żołądka i dwunastnicy ma duże znaczenie — badanie kału na krew utajoną. Należy przestrzegać zasady, aby przed dokonaniem badania kału chory w okresie tygodnia nie spożywał mięsa.

Wśród zespołu objawów wrzodu żołądka i dwunastnicy zasługuje na uwagę objaw dotąd nieopisany, a spostrzegany przez niego w licznych przypadkach, a mianowicie: punkty bolesne w ściśle ograniczonym miejscu. Miejscem tym jest okolica powyżej pępka o 2 lub 4 cm w lewo lub prawo, przyczem bolesność z lewej strony przemawia za wrzodem żołądka, bolesność z prawej strony za wrzodem dwunastnicy. Na punkty te natrafia się łatwiej, badając chorego w pozycji stojącej ku przodowi pochylonej, będąc samemu za plecami chorego. Badanie takie dokonywa kol. Marzyński od kilku lat, a ostatnio porównywał wyniki z obrazami roentgenowskimi, przekonał się, że gdzie wykrywał bolesność na prawo powyżej pępka, Roentgen wykazywał owrzodzenie dwunastnicy, przy bolesności na lewo, był wrzód odźwiernika.

Kol. Szymban jest zdania, że i po odczycie dzisiejszym nie można odpowiedzieć, czym jest właściwie wrzód żołądka. Następnie zapytuje prelegenta, czy istnieje jakiś związek pomiędzy gruźlicą a wrzodem żołądka; czy istnieją jakieś dane w piśmiennictwie



co do takiego związku, dalej zapytuje czy istnieje związek między wrzodem żołądka a cukromoczem; spostrzegł przypadek cukromoczu typu renalnego oraz wrzodu żołądka u jednego i tego samego osobnika, dalej zwraca uwagę na pewną niekonsekwencję; chcemy bowiem zmniejszyć zapomocą insuliny zakwaszenie ustroju i zwalczać w ten sposób bóle głodowe, tymczasem insulina może wywołać hypoglykemię i uczucie głodu.

Co się tyczy sprawy sodu, który brany bezpośrednio po jedzeniu ma zmniejszać kwasotę, a później ją zwiększać, to zdaniem kol. Szyfmana zależnem to jest od dawek; należy bowiem, na co już w swoim czasie zwracał uwagę Reichman, podawać sól w dużych dawkach.

Co się tyczy diety, to winna nie być ona schematyczna, powinna uwzględniać własności indywidualne chorego, powinna być oszczędzającą.

Kol. Frenkiel zapytuje, czy zapomocą przykręgowych środków znieczulających można usunąć ból przy wrzodzie i czy w ten sposób można odróżnić wrzód od nerwicy.

Kol. Rosiewicz zwraca uwagę, że prelegent nie uwzględnił czynnika spokoju; chorzy po kilku dniach spokoju tracą bóle i czują się zupełnie dobrze. Dalej kol. Rosiewicz wspomina o oliwie jako doskonałym środku leczniczym.

Kol. Fuks T. zapytuje, jak należy postępować przy nagłych krwawieniach.

W odpowiedzi kol. Uryson oświadcza:

1) Krwawienia utajone uważać należy nie jako objaw bezwzględny przy wrzodzie a raczej jako powikłanie; wrzód może przebiegać długie lata bez krwawienia.

2) Opisane są przypadki wrzodu żołądka, spowodowanego przez podrażnienie nerwu błędnego z powodu ucisku powiększonych gruczołów odoskrzelowych; naogół jednakże niema wspólnej przyczyny konstytucjonalnej dla powstania tych obydwu schorzeń.

3) Obserwowane przypadki jednoczesnego występowania wrzodu i *diabetes renalis* mogą być objaśnione przez chwiejność układu nerwowo-roślinnego w obydwu schorzeniach.

4) Soda na zasadzie frakcjonowanych badań na początku obniża kwasotę, następnie znacznie ją zwiększa.

5) Oliwa obniża kwasotę i wywołuje dopływ żółci z dwunastnicy.

6) Bóle głodowe przy wrzodzie nie są wywołane przez głód ustroju, lecz przez kurcze oddźwiernika, które chory odczuwa, jako bóle. Na kurcze te kojąco działa insulina.

7) Ostatnie badania wykazują, że tylko w 3% przypadków wrzód ulega zwyrodnieniu złośliwemu.

### Sprostowanie.

W sprawozdaniu z XIII. Zjazdu Lekarzy i Przyrodników polskich we Wilnie, umieszczonem w numerze poprzednim Pol. Gaz. Lek. (Nr. 41 z dnia 13. X), w drugiej szpalcie na stronie 780 w 5 i 6 wierszu od dołu umieszczono przez omyłkę, że sekcja weterynaryjna obradowała przez jeden dzień zamiast przez dwa dni. Prostuje to tem bardziej, że w sekcji tej wygłoszono przeszło 20 referatów, ożywionych dyskusją wyczerpującą i przy znacznej liczbie uczestników, mimo, że z końcem czerwca odbył się w Poznaniu Powszechny Zjazd polskich lekarzy weterynaryjnych.

Witold Nowicki.

### WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

#### Wilno.

Sekcja farmaceutyczna XIII Zjazdu Lekarzy i Przyrodników Polskich w Wilnie, po odbyciu przewidzianych w programie Zjazdu posiedzeń oraz wysłuchaniu zgłoszonych na Zjazd referatów i wywołanej przez nie dyskusji, na wnioski pp. prof. Jana Muszyńskiego z Wilna i docenta dra Marka Gatty-Kostyala z Krakowa, uchwaliła następujące rezulucje:

1) XIII Zjazd Lekarzy i Przyrodników Polskich w Wilnie, biorąc pod uwagę, że obowiązujące jeszcze na ziemiach polskich w spadku po byłych zaborcach poszczególne lekospisy zawierają bardzo poważne braki w stosunku do postępów i wymagań wiedzy farmaceutycznej i lekarskiej ostatnich lat, co odbija się w dużej mierze i ujemnie na wartości leków, a różnorodność przepisów i wymogów tych lekospisów wprowadza zamęt w lecznictwie, wzywa czynniki miarodajne, aby, zgodnie z życzeniem wyrażonem już przez XII Zjazd w Warszawie, wpłynęły na przyśpieszenie redakcji i wydania jak najrychlej farmakopei polskiej.

2) XIII Zjazd Lekarzy i Przyrodników Polskich w Wilnie, ma-

jąc na uwadze, że znaczna część roślinnych surowców zagranicznych przewidzianych w projekcie farmakopei polskiej może być zastąpiona krajowymi, wyraża życzenie, aby fakt ten został należycie uwzględniony przy ostatecznej redakcji farmakopei.

3) XIII Zjazd Lekarzy i Przyrodników Polskich, biorąc pod uwagę, że surowce i leki grupy naparstnicy, wymienione w pracach przygotowawczych do farmakopei polskiej, wykazują, zależnie od warunków uprawy, zbioru i konserwacji surowców, względnie sposobu przyrządzania z nich leków, niejednostajną, często w szerokich granicach zmienną, wartość leczniczą, czyniąc tem samem należyte stosowanie ich w lecznictwie wysoce utrudnionem, uważa za wskazane, aby prace przygotowawcze do farmakopei polskiej określiły dla przyjętych surowców i leków naparstnicy wzorowe miana wartości leczniczej oraz wskazały odpowiednie metody ich oznaczania.

Wobec tego, że działanie cebuli morskiej, gorzykwiatu, konwalji i naparstnicy na żywy organizm jest wypadkową współdziałania kilku składników czynnych, wartości leczniczej tych surowców nie należy określać zapomocą metod chemicznych, polegających na wyosobnieniu jednego z pośród kilku obecnych składników, lecz oznaczając farmakologicznie ich wartość działania.

Z metod farmakologicznych stosowanych do oznaczania wartości działania surowców i leków grupy naparstnicy, dla celów farmaceutycznych dobrze nadaje się metoda Houghton — Strauba, a to z powodu łatwej i prostej techniki wykonania oraz bardzo ścisłych wyników oznaczeń.

#### Z kraju.

Urządzenia społeczno-hygieniczne. Zgodnie z uchwałą międzynarodowej podkomisji dla medycyny społecznej, powziętą na posiedzeniu w Genewie w grudniu 1928 r. i postanowieniem międzynarodowego biura pracy i komitetu higieny przy Lidze Narodów, odbyła się pierwsza podróż naukowa członków tejże komisji dla badania społeczno-hygienicznych i zapobiegawczych urządzeń w Niemczech i Austrii.

W podróży tej wzięli udział członkowie komisji z następujących państw: Ameryki, Anglii, Czechosłowacji, Francji, Holandji, Polski, (dr. Kluszyński), Jugosławii, Niemiec i Włoch, razem 12 osób, nadto reprezentanci międzynarodowego biura pracy i sekretariatu Ligi Narodów.

Międzynarodowa komisja zbadała urządzenia zdrowotne w Berlinie, Hamburgu, Kolonii, Norymberdze i Wiedniu. We wszystkich miastach wygłoszono cały szereg wykładów i we wszystkich prelekcjach przewijała się ta sama zasadnicza nuta, że terapia w większości chorób zawodzi, że w chorobach o charakterze społecznym jest bezsilna. Zadaniem przeto medycyny społecznej jest przede wszystkim niedopuszczanie do ich powstawania. Drugą zasadą jest, że nie należy czekać, aż dana jednostka sama się zgłosi, gdyż wtedy często jest za późno, albowiem powstałych szkód już częstokroć nie można usunąć, lecz należy osobniki te wyszukiwać zapomocą specjalnych na ten cel stworzonych instytucji.

Dla opieki nad niemowlętami stworzono w samym Berlinie 78 poradni, w Wiedniu 35. Przeszło 90 proc. dzieci znajduje się w ewidencji poradni, które rozciągają nie tylko opiekę lekarską, ale i gospodarczą. To też śmiertelność niemowląt w Niemczech i Austrii nie dochodzi do 10 proc. kiedy w Polsce dochodzi do 30 proc. Podobnie się ma sprawa z gruźlicą, której śmiertelność w Niemczech od r. 1923 spadła prawie o 40 proc. i nie dochodzi do 10 osób na 10.000 mieszkańców, jako następstwo racjonalnej opieki i podniesienia się stopy życiowej i mieszkaniowej ludności. W Polsce śmiertelność wynosi 30 proc. na tę samą liczbę mieszkańców.

Istnieje formalny wyścig między instytucjami ubezpieczeń społecznych, publiczną i prywatną opieką zdrowotną we wszystkich tych akcjach zdążających do ochrony zdrowia mas ludowych. Dla racjonalizacji i wprowadzenia zasady gospodarczej w tej pracy utworzono z tych trzech czynników wspólnotę pracy z zachowaniem indywidualnych cech dla każdego z nich.

Z całości obserwacji i z ogromu dostarczonego materiału komisja w jednomyślniej uchwale złożyła raport międzynarodowemu biuro pracy i komitetowi higieny Ligi Narodów, w którym zaznacza, że jej uwagi odnoszą się przede wszystkim do stosunków zaobserwowanych w Niemczech i w Austrii, lecz nie ulega wątpliwości, że mogą one znaleźć zastosowanie w tych krajach, w których ubezpieczenia społeczne odgrywają ważną rolę. Szczegółowe sprawozdanie z wyników tej podróży naukowej opracowane zostanie dla nadzorczych władz samorządowych, instytucji ubezpieczeń społecznych, jako też dla głównego urzędu ubezpieczeń ministerstwa pracy i opieki społecznej.